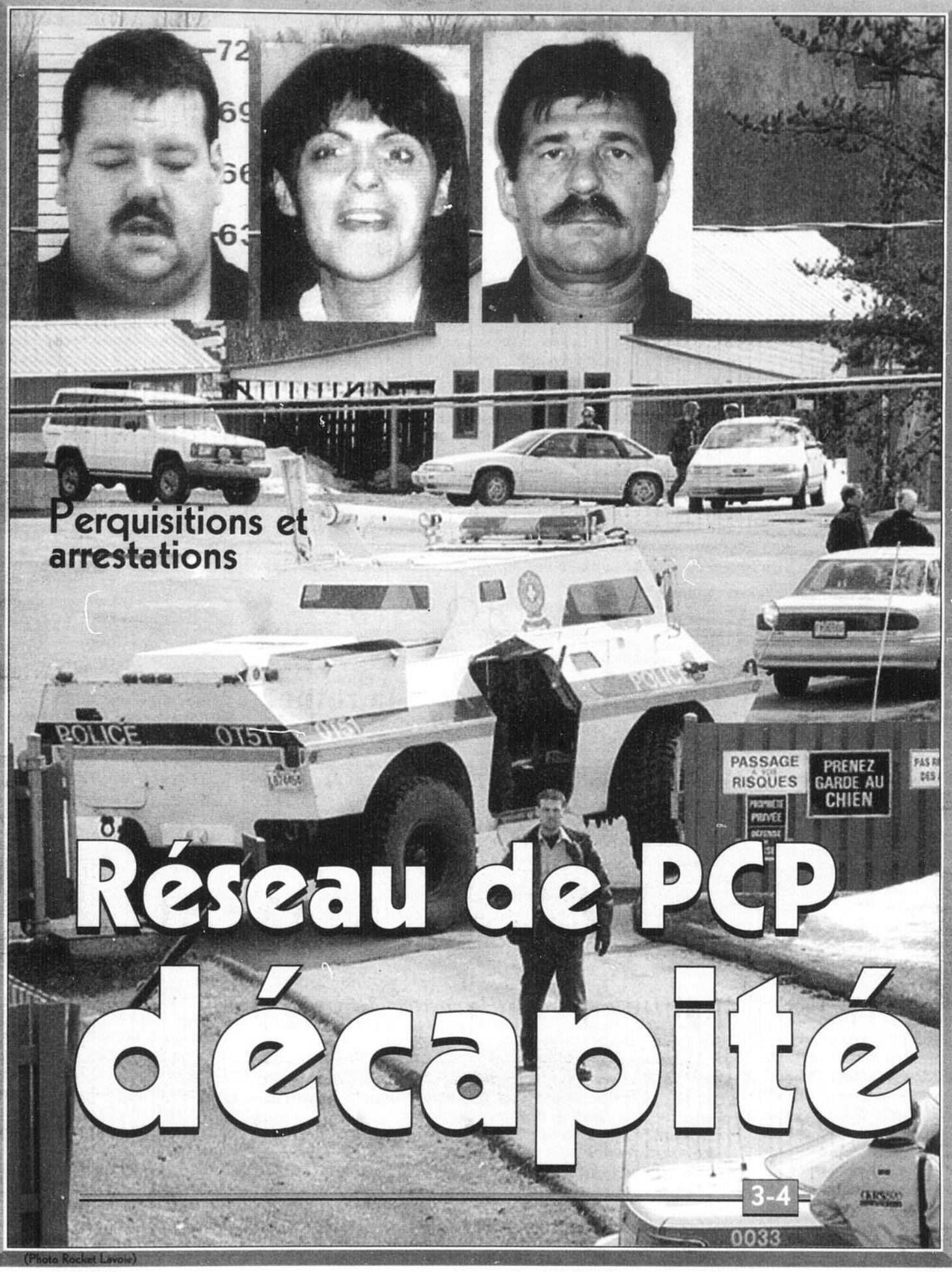
MÉTÉO
MAX: 5
NUAGEUX
70 % DE PROBABILITÉS DE NEIGE FONDANTE

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

27e ANNÉE Nº 152 | LE JEUDI 30 MARS 2000 | 40 PAGES | Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

LEVER 5 h 26
COUCHER 18 h 13



Perquisitions et arrestations

Réseau de PCP décapité

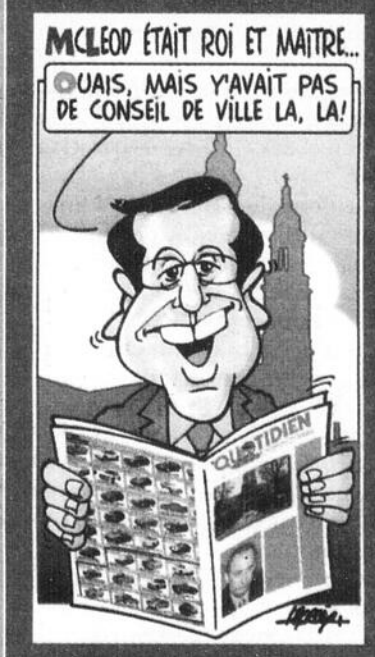
3-4

(Photo Rocket Lavoie)

Projets de porcheries
L'effort de Nutrinor reconnu
14

Vallée de l'aluminium
Seule la région gardera ce titre
6

Centre du Mont Jacob
Possibilité de référendum
16



Au restaurant
Al dente
BAR. RESTAURANT .BAR

2 pour 1

Veuillez présenter cette annonce avant de commander.
Limite d'un bon par client et par visite.
Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion.
Offre valable jusqu'au 30 avril 2000

545-8326

Le Nouvel Hôtel La Saguenéenne

OBTENEZ GRATUITEMENT
UN SPAGHETTI, LINGUINI OU FETTUCINI AVEC VOTRE CHOIX DE SAUCE
À L'ACHAT D'UN SECOND DE VALEUR ÉGALE OU SUPÉRIEURE

00446223

Breton qualifié de «grave personnage»

Landry nie avoir caché 540 millions $

Par Michel HÉBERT

QUÉBEC (PC) - Critiqué par le Vérificateur général pour avoir soustrait de «manière inappropriée» 541 millions $ des surplus budgétaires en 1998-1999, le ministre des Finances Bernard Landry s'est farouchement défendu hier d'avoir commis des «inexactitudes importantes» en agissant de la sorte.

M. Landry a soutenu avoir respecté les règles comptables usuelles et s'est dit prêt à en débattre en commission parlementaire avec le vérificateur Guy Breton qu'il a qualifié de «grave personnage».

«Ce serait non seulement une aventure intellectuelle passionnante mais aussi dans l'intérêt du public», a-t-il lancé au chef libéral Jean Charest, qui l'accusait à l'Assemblée nationale, hier, de dissimuler la réalité budgétaire du gouvernement, tant aux élus qu'à la population.

Selon le vérificateur, les surplus budgétaires s'élevaient à 667 millions $ en 1998-1999 mais ont été ramenés à 126 millions $ par la surévaluation de certaines dépenses et la comptabilisation de dépenses qui n'ont pu être faites que l'année suivante.

En vérifiant les états financiers du gouvernement, il a constaté cette pratique en plus d'un secteur, notamment dans la santé où un versement de 300 millions $ destinés à des «ressources additionnelles pour stabiliser le fonctionnement du réseau» était prévu dans le budget 1998-1999.

Ressources additionnelles

Or, ce montant a été versé aux régies régionales le 30 mars 1999, soit la veille du dernier jour de l'année financière, le 31 mars. Les régies n'ont donc pu mettre en place ces «ressources additionnelles» et dépenser cette somme en une seule journée.

Les ententes de gestion intervenues entre le ministère de la Santé et les régies régionales ont d'ailleurs révélé au vérificateur que «les activités auxquelles on prévoyait affecter leur part respective du 300 millions $ relèvent en fait de l'enveloppe budgétaire consentie aux régies régionales pour 1999-2000».

«A nos yeux, ce ne sont pas des dépenses qui ont été faites. Il était physiquement impossible de dépenser cet argent qui devait servir à l'année suivante», a insisté M. Breton, hier.

Au ministère des Finances, on considère que cette somme était «sortie du périmètre comptable du gouvernement» en 1998-1999 et a donc été jugée comme une dépense faite cette année-là.

Questionné à ce sujet à l'Assemblée nationale, Bernard Landry a déclaré que s'il n'avait pas agi ainsi, il aurait été forcé de porter cette somme au remboursement de la dette, conformément aux conventions comptables applicables aux surplus budgétaires en fin d'année fiscale. Sa collègue Pauline Marois lui a certifié que «c'est parti très, très vite, ça n'a pas été gaspillé».

M. Landry a expliqué que, comme dans le cas des 841 millions $ placés en fiducie à Toronto, cette «technicalité» budgétaire vise à sortir «l'argent de nos coffres» pour l'affecter aux priorités du gouvernement, et non pas pour masquer la marge de manoeuvre réelle du gouvernement.

Guy Breton, vérificateur général.

(PC - Photo)

Bernard Landry, ministre des Finances.

(PC - Photo)

FAITS DIVERS

Sursis de sentence

CHICOUTIMI (SL) - Un jeune homme de 20 ans qui avait dérapé dans le monde des stupéfiants à l'aube de l'âge adulte a profité d'un sursis de sentence pour une période de deux ans après avoir fait la preuve qu'il avait changé de cap et qu'il s'était mis au service des jeunes en butte aux mêmes difficultés que lui.

Benoit Arnaud, anciennement de Chicoutimi, complète une thérapie dans la région de Montréal où il a suivi sa famille. Il a déjà fait près de six mois à la Maison l'Escale Notre-Dame et a prononcé une dizaine de conférences dans les écoles secondaires où il est allé raconter ce qu'il avait vécu comme adepte de la drogue et itinérant.

Impressionnés d'un tel revirement, le juge et le substitut du Procureur de la Couronne n'avaient aucun reproche à faire au jeune homme que la commission des crimes passés. Arnaud avait commis un vol qualifié sur les territoires de Terrebonne et commis plusieurs bris de promesse en raison de sa vie désorganisée.

Bris chez Alcan

JONQUIERE (NB) - Alcan a dû interrompre la production d'une de ses salles de cuves à l'usine d'Arvida, la nuit dernière, à la suite du bris d'une conduite d'eau.

L'incident s'est produit à 4 heures du matin à la salle de cuve 43 de l'usine d'électrolyse d'Arvida. Les travailleurs ont constaté un soulèvement du plancher provoqué par le bris d'une conduite d'eau souterraine de quatre pouces.

La porte-parole de l'entreprise, Margot Tapp, indique qu'on ne sait pas pour l'instant la cause de ce bris et que ce sera une préoccupation au cours des prochains jours, car on veut éviter qu'une telle situation se reproduise.

Il n'y a pas eu de blessé ni d'évacuation mais dès qu'on a découvert la situation, on a mis les cuves hors tension pour éviter tout problème, en attendant d'effectuer les travaux de réparation qui ont pris environ six heures.

Selon Mme Tapp, il n'y a jamais eu de danger d'explosion car le niveau de l'eau aurait mis beaucoup de temps avant d'atteindre le métal en fusion.

Voleurs

SAINT-EUGENE (NB) - Répondant à un signal d'alarme, les policiers du poste de la Sûreté du Québec de Dolbeau ont intercepté deux voleurs qui avaient dévalisé un garage de Saint-Eugène.

Les deux hommes de Roberval, qui ont plusieurs dossiers en semblable matière, avaient volé 300 dollars qui se trouvaient dans un coffret métallique dans le commerce dans lequel ils avaient pénétré en brisant une fenêtre.

Les policiers ont trouvé des outils de cambriolage dans la voiture des suspects. Ils comparaîtront aujourd'hui au Palais de justice de Roberval.

Fusillade

QUEBEC (PC)-La police de Québec a mis la main au collet de deux hommes dans la vingtaine, hier vers 20h15, soupçonnés du meurtre de l'ex-copine d'un motard criminel, Caroline Veilleux, 24 ans. La jeune femme a été tuée par balles en sortant de chez elle la nuit dernière, dans Limoilou. Une autre jeune fille âgée de 19 ans a été grièvement blessée dans la fusillade.

En journée hier, les policiers recherchaient activement ces deux suspects, qui leur avaient été décrits avec beaucoup de détails par les témoins de la scène. Les deux hommes, qui possèdent tous les deux des antécédents judiciaires en matière de stupéfiants, se trouvaient dans un véhicule de marque Dodge Colt, sur la rue Julien, à Québec.

Les enquêteurs de la police de Québec ont également retrouvé la Jeep YJ dans lequel auraient pris place les deux hommes lors de la fusillade.

PAS POSSIBLE

Une tomate lancée à la reine!

LANCESTON, Australie (AP) - Shocking! Une tomate a été lancée mercredi en direction de la reine d'Angleterre en visite en Australie. Le fruit-projectile a épargné Elizabeth II mais a frôlé le chapeau de son mari, le prince Philip.

Ce crime de lèse-majesté a été commis alors que le couple royal marchait au milieu d'une foule de 3000 personnes dans un parc à Lanceston, dans l'île australienne de Tasmanie.

La foule a réagi avec colère en voyant la tomate s'écraser sur les pas de la reine et de son mari. Les images de télévision montrent le fruit en train d'effleurer le chapeau du prince Philip, duc d'Edimbourg.

«La reine ne semble pas avoir remarqué mais le duc s'est arrêté, a fait signe à l'un des détectives de Scotland Yard et a pointé son index en direction des arbres», a raconté un témoin, Michael Rowland, qui se trouvait à une vingtaine de mètres de là.

Un porte-parole de la police a indiqué que l'incident faisait l'objet d'une enquête mais l'a minimisé en le qualifiant d'«ânerie». Peu avant le jet de tomate, un groupe d'adolescents chahuteurs avaient été vus près des arbres mentionnés par le prince Philip.

Le couple royal effectue une longue visite en Australie, où un récent référendum a montré qu'une forte minorité d'habitants souhaitaient couper les liens avec la couronne d'Angleterre. Comme dans d'autres anciennes colonies britanniques, l'Australie a gardé la reine d'Angleterre comme chef d'Etat.

MÉTÉO

Aujourd'hui - Nuageux avec 70% de probabilité d'averses de neige fondante se changeant en averses de pluie le matin. Maximum près de 5. Vents devenant d'ouest de 15 à 30 km/h le matin.

Vendredi - Nuageux avec éclaircies et 40% de probabilité d'averses de neige le matin. Nuageux et 60% de probabilité d'averses de pluie ou de neige fondante en après-midi. Minimum près de moins 2. Maximum près de 4.

Samedi - Plutôt nuageux et quelques averses de neige ou de pluie. Minimum près de moins 3. Maximum près de 4. Probabilité de précipitations 60 pour cent.

Lever: 5h26
Coucher: 18H13

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 5h00 (1m6) et haute à 11h10 (3m6). Elle sera à nouveau basse à 18h45 (1m4) et à nouveau haute à 00h15 (3m3).
LA BAIE - La marée sera basse à 4h30 (2m1) et haute 10h50 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 17h55 (1m7) et à nouveau haute à 23h55 (3m6).

SOMMAIRE

Arts	20
Bandes dessinées	22
Bourse	18-19
Détente	23
Décès	31-32
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	27 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

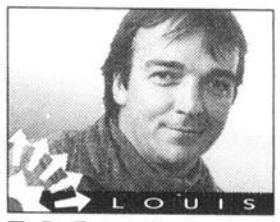
Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Plusieurs perquisitions

Le réseau de vendeurs de PCP durement ébranlé

CHICOUTIMI (LT) - Les policiers ont sorti le rouleau compresseur hier matin pour décapiter ce qu'ils croient être le plus important réseau organisé de vente de PCP de l'est du Québec, l'une des pires «cochonneries» dans la famille des narcotiques offertes aux jeunes dans les cours d'écoles à des prix dérisoires.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les policiers ont ainsi frappé à plusieurs endroits en même temps afin d'éviter que le réseau parvienne à réagir et contrer certaines perquisitions.

PHOTO DE LA UNE

La vaste opération policière lancée aux petites heures hier matin a amené les policiers à effectuer une perquisition au bunker des Satan's Guards du rang Saint-Paul à Chicoutimi. Ils avaient auparavant effectué une perquisition à la résidence de Pierre Tremblay dit «Gros pit» et de sa conjointe Manon Lespérance. Ces deux personnes, ainsi que le beau-frère Alain Lespérance (les trois apparaissent en mortaise), seraient à la tête du plus important réseau de vente de PCP du Saguenay et d'une partie de la Côte Nord.

(Photo Rocket Lavoie)

Le principal endroit visé par l'opération a été la résidence personnelle de Pierre Tremblay dit «Gros pit», située bien en vue sur le cap à l'Orignal dans le secteur nord de Chicoutimi.

Le propriétaire des lieux a évidemment été mis en état d'arrestation et conduit au palais de justice. Selon les informations obtenues par Le Quotidien, l'enquête policière qui dure depuis maintenant deux ans aurait confirmé que «Gros pit» était le cerveau de cette organisation ayant des ramifications jusqu'à Québec et même aux Escoumins.

Toujours dans le cadre de cette perquisition, la conjointe de «Gros pit», Manon Lespérance, a été arrêtée. Elle est également considérée par les policiers comme l'une des principales têtes du réseau d'approvisionnement et de revente de PCP au Saguenay et dans la région de Tadoussac. Alain Lespérance, le frère de Manon Lespérance, a également été arrêté dans le cadre de cette enquête. Les policiers le placent dans la cellule de commandement de ce vaste réseau aux côtés de sa soeur Manon et de son beau-frère «Gros pit».

Lors de l'arrivée des policiers au domaine du cap à l'Orignal, ils ont constaté la présence de trois enfants dans la résidence. Ces trois enfants ont été confiés à la Direction de la protection de la jeunesse pour quelques jours.

Local des Satan's Guards

Les policiers ont poursuivi la série de perquisitions sur l'heure du midi en frappant au local officiel des Satan's Guards du rang Saint-Paul à Chicoutimi. Cette perquisition était surprenante puisque pendant l'avant-midi, les responsables des communications à la Sûreté du Québec et à la Sûreté municipale de Chicoutimi avaient refusé de faire un lien direct entre le réseau que dirigerait «Gros pit» et l'organisation des Hell's Angels et son club affilié des Satan's Guards du Saguenay.

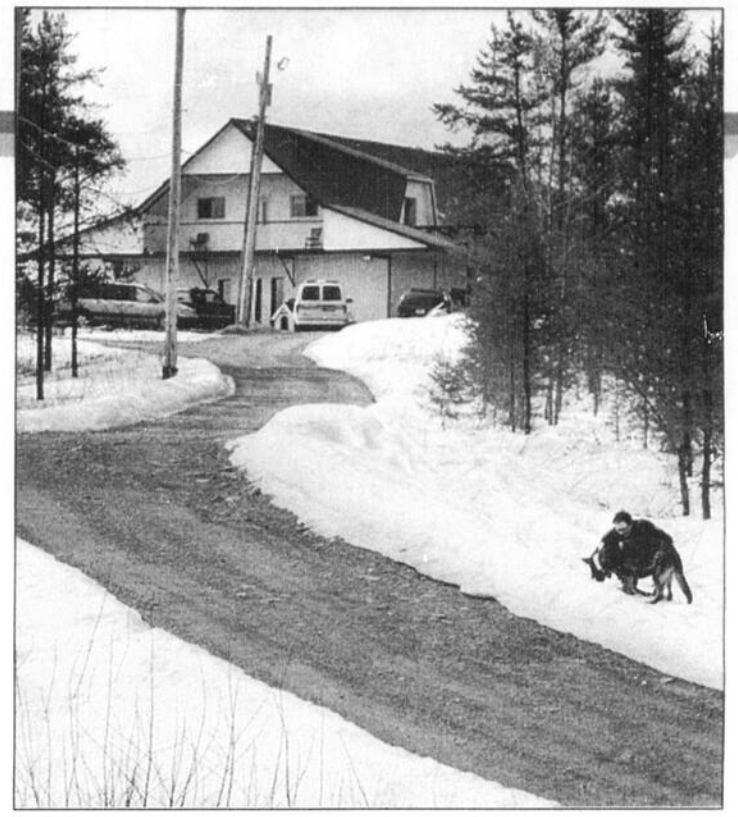
D'après les renseignements recueillis par Le Quotidien, la perquisition du rang Saint-Paul était en fait une prolongation de celle menée au domaine du cap à l'Orignal tôt le matin. «Gros pit», suivant une information confirmée par l'agent Martine Tremblay de la Sûreté municipale de Chicoutimi, est l'un des neuf propriétaires de cet édifice même s'il n'est pas reconnu comme un membre officiel du club affilié des Hell's Angels.

Les policiers ont évincé deux individus du local qui sont tout bonnement rentrés à la maison. Ils n'étaient pas visés par les mandats d'arrestation. La Sûreté du Québec n'avait toutefois pas pris les choses à la légère puisque la première frappe a été effectuée à l'aide d'un véhicule blindé.

Pendant quelques heures, les policiers ont fouillé les lieux. Le spécialiste des motards criminalisés à la Sûreté du Québec, le sergent Guy Ouellet, a assisté à l'opération. Les policiers ont toutefois refusé de confirmer s'ils avaient mis la main sur des stupéfiants à cet endroit. Comme ce fut le cas lors de la perquisition à la résidence de «Gros pit», les policiers étaient accompagnés d'un maître-chien.

Bilan de la journée

Les policiers ont donc procédé à l'arrestation de 16 individus qui ont été conduits au palais de justice de Chicoutimi pour répondre à différentes accusations. Un 17e comparaîtra ce matin. Ils ont effectué trois perquisitions au Saguenay. Deux dans le domaine de «Gros pit» et une troisième au local des Satan's Guards. Quatre autres perquisitions ont eu lieu sur la Côte Nord.



LONGUE PERQUISITION - Les policiers sont demeurés toute la journée dans les limites du domaine du cap à l'Orignal dans le secteur nord de Chicoutimi. Ils ont passé au peigne fin la résidence de Pierre Tremblay dit «Gros pit», celui que les policiers croient être le «roi du PCP» au Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

DESCENTE - Voici une autre vue de la résidence de Pierre Tremblay, dit «Gros Pit», sise sur le cap à l'Orignal dans le secteur nord de Chicoutimi.

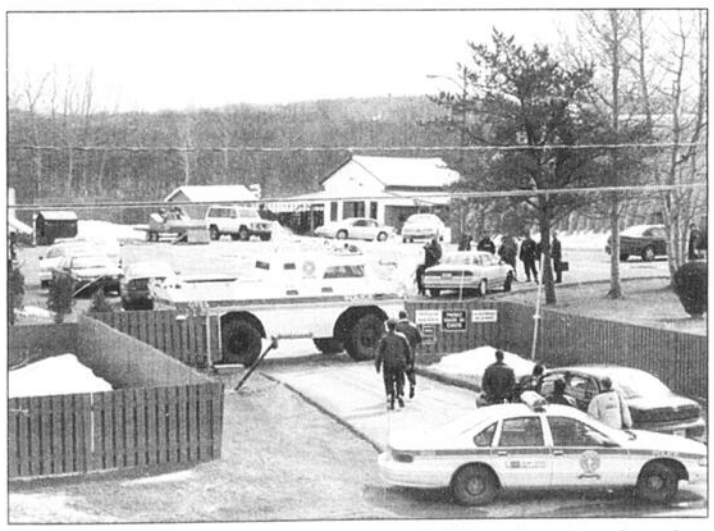
(Photo Rocket Lavoie)

Les policiers ont confirmé avoir mis la main sur différentes quantités de PCP, de la cocaïne ainsi que de l'argent et des objets divers servant au trafic de stupéfiants. En tout, un peu plus de 150 policiers ont participé aux différentes interventions au Saguenay, sur la Côte Nord et à Québec.

Le bilan officiel de cette opération sera effectué en conférence de presse aujourd'hui à Chicoutimi. C'est à ce moment que les policiers donneront le détail des perquisitions et surtout les explications relatives au fonctionnement de cet important réseau de distribution et vente de PCP.

PCP: une drogue dangereuse

Une enquête de deux ans



BUNKER - Les policiers ont perquisitionné au bunker des Satan's Guards du rang Saint-Paul à Chicoutimi. Ils ont fait le lien entre Pierre Tremblay dit «Gros pit» et cette propriété. Celui qui avait été arrêté tôt hier matin au domaine du cap à l'Orignal est l'un des neuf co-propriétaires du bunker.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (LT) - Le vaste réseau de trafic de PCP décapité au cours de la journée d'hier à partir de Chicoutimi et qui avait des ramifications dans trois régions du Québec était sous enquête depuis maintenant deux ans.

Les premiers pas avaient été effectués par l'Unité spéciale d'intervention de la Sûreté municipale de Chicoutimi (USI), et l'Escouade du crime organisé (ECO), de la Sûreté du Québec. Elle a été transférée au mois d'août à la nouvelle Escouade régionale mixte qui a terminé le travail.

Tout indique que les policiers ont réussi à infiltrer ce réseau. Hier, le criminaliste Me Martin Tremblay a appris que l'un de ses clients, Maurice Boivin, né le 6 avril 1973, lui avait fait faux bon. Me Tremblay n'est pas allé jusqu'à dire qu'il s'agissait du délateur mais il s'interrogeait sur cette soudaine disparition en direction des locaux de la police.

Une drogue dangereuse

L'importance de l'opération menée hier doit être analysée en fonction de la dangerosité du PCP. Hier, la porte-parole de la Sûreté municipale de Chicoutimi, Martine Tremblay, soutenait que cette drogue produite clandestinement fait des ravages dans les cours d'école. Le PCP a déjà été utilisé pour droguer les chevaux.

Elle a des effets psychologiques importants qui vont de l'excitation jusqu'à la dépression profonde. A ce titre, il faut rappeler un incident à Laterrière où un jeune homme ayant consommé du PCP a sans aucune raison a agressé sa soeur en la frappant avec une hache.

Les coroners Michel Miron et André Bergeron ont à de nombreuses reprises fait état du rôle du PCP dans les cas de suicide. Ces derniers ont relevé que dans plus de cinquante pour cent des cas de suicide chez les jeunes, ils détectaient dans les analyses de sang la présence de PCP.

Dans un document publié par la Gendarmerie royale du Canada, il avait été établi que le secteur de la Baie était l'endroit au pays où la consommation de PCP était la plus élevée chez les jeunes.

Autre texte et comparutions en page 4

Pierre «Gros pit» Tremblay

Manon Lespérance

Alain Lespérance

Dany Tremblay

Benoit Pelchat

Robert Bédard

Yvan Gagné

Dany Perron

Lévis Dufour

Lawrence Gagné

Maurice Boivin

Sylvain Gauthier

74 chefs d'accusations

Seize accusés défilent tour à tour

CHICOUTIMI (SL) - Soixante quatorze chefs d'accusation de complot pour trafic de PCP, de trafic, et de possession dans le but de faire le trafic de cette drogue, sont tombés sur seize accusés qui ont défilé tour à tour hier au Palais de Justice de Chicoutimi.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

La substitut du Procureur général Me Claudine Roy a refusé tout cautionnement offert et a fixé tous les dossiers au 4 avril prochain, le temps de démêler les accusés en attente de procès, ceux en bris de probation, les récidivistes, et les autres accusés qui sont sans antécédent judiciaire.

En attendant, les présumés piliers du trafic du PCP au Saguenay-Lac-Saint-Jean resteront tous en détention préventive.

Les trois accusés les plus importants sont sans contredit Pierre «gros pit» Tremblay, 35 ans, sa conjointe Manon Lespérance, 34 ans, et le frère de cette dernière, Alain Lespérance, 51 ans.

Les services policiers tentent depuis des années d'épingler Pierre Tremblay comme dirigeant le plus en vue du trafic de stupéfiants au Saguenay-Lac-Saint-Jean et sur la Côte-Nord. Pierre Tremblay collectionne à lui seul 20 chefs d'accusation reliés au trafic du PCP. L'accusé principal est propriétaire de petits commerces dans le centre-ville de Chicoutimi et emploie bon nombre de personnes pour ses affaires légales.

Vingtaine

Dix-sept personnes ont été arrêtées et d'autres le seront sous peu.

Dix-neuf mandats d'arrestations avaient été émis hier en rapport avec cette vaste rafle. Quatre de ces mandats n'avaient pas été exécutés en soirée, les policiers étant toujours à la recherche des personnes visées et manquantes.

Ils ont cependant arrêté deux personnes qui n'avaient pas été visées en début d'opération et qui se sont trouvées sur leur chemin en cours de déploiement.

Avocats

Presque tous les accusés ont fait appel au criminaliste Me Martin Tremblay qui a tenté de convaincre sa consoeur d'accélérer la remise en liberté de deux individus qui avaient travail et famille à s'occuper. La seule ouverture faite par Me Claudine Roy fut d'offrir l'examen prioritaire des cas les plus urgents aujourd'hui avant de décider si elle offrira des conditions de remise en liberté particulières pour faire exception.

Me Jean-François Têtu représente deux accusés, Robert Bédard, 54 ans, et Maurice Boivin, 28 ans, tandis que Me Claude Beaulieu représente Yvan Gagné, 52 ans.

Les autres personnes qui ont comparu et restent en détention sont Eric Blackburn 33 ans, Sylvain Gauthier, 26 ans, Sébastien Lavoie, 23 ans, Lawrence Gagné, 26 ans, Dany Perron, 37 ans, Lévis Dufour 48 ans, Benoit Pelchat, 27 ans, Dany Tremblay, 20 ans, Mario Tremblay, 43 ans, du 478 Garneau, à Chicoutimi, et de Germain Vandal.

Langis Gagnon de Les Escoumins a été arrêté mais comparaîtra ce matin au Palais de Justice.

Des mandats sont en circulation pour Alain et Claude Tremblay, pour Bernard Charron et Réal Dumais.

Mardi

Pendant plusieurs heures hier après-midi, des membres des familles des accusés et des connaissances se sont présentées et ont fait le pied de grue devant la salle des comparutions, jusqu'à ce que les accusés présents défilent devant le juge Jean-Yves Tremblay de la Chambre criminelle de la Cour du Québec qui a été témoin des plaidoyers de chaque accusés.

Tous ceux qui avaient la possibilité de choisir un procès avec un juge de la Cour supérieure et douze jurés l'ont fait sur le conseil de leur avocat.

Agent source

Une rumeur a vite couru dans les corridors du Palais de justice pour indiquer que la GRC, la Sûreté du Québec et les sûretés municipales ont utilisé un agent source qui a infiltré le réseau régional jusqu'au plus haut niveau, ce qui a permis d'accumuler de la preuve sur près de deux ans. Me Martin Tremblay a indiqué que plusieurs de ses clients ont la conviction qu'un agent s'est adressé à eux avec un appareil destiné à enregistrer leurs conversations. Me Tremblay laisse aussi entendre qu'un accusé au moins aurait pu se mettre à table et compléter la preuve de la Couronne.

Me Claudine Roy, la substitut du Procureur général.

Me Martin Tremblay

GRANDS MOYENS - Les policiers ont pris les grands moyens pour perquisitionner les lieux, notamment au local des motards sur le boulevard Saint-Paul.

(Photo Rocket Lavoie)

SEARS

Réclame en vigueur le vendredi 31 mars 2000, dans la limite des stocks.

Une journée seulement!

Épargnez 13%*

SUR TOUS LES VÊTEMENTS, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS À PRIX ORDINAIRES

Un choix énorme de marchandises à prix ordinaires dans tout le magasin!

* Sears déduira du prix de l'article le montant équivalant à celui qui sera payé pour la TPS et la TVQ, ce qui signifie que le montant total de l'achat, toutes taxes comprises, ne dépassera pas le prix de l'article. La déduction équivalant au montant des taxes ne s'applique pas aux achats faits dans le cadre de toute exonération de taxes. L'offre s'applique à la marchandise des magasins Sears. Elle est en vigueur le vendredi 31 mars seulement. L'offre ne s'applique pas aux fragrances et produits de beauté de marques prestigieuses, aux articles actuellement à prix réduit, ni aux achats dans les rayons-concessions ou par catalogue.

ÉPARGNEZ 30% DE PLUS

SUR LES PRIX DE LIQUIDATION DES VÊTEMENTS, CHAUSSURES ET ACCESSOIRES POUR TOUTE LA FAMILLE

Sauf la marchandise actuellement à prix réduit. Le choix peut varier selon les magasins.

ÉPARGNEZ 30% DE PLUS

SUR LES PRIX DE LIQUIDATION DE LINGE DE LIT ET DE SALLE DE BAINS, PETITS ARTICLES MÉNAGERS, LINGE DE CUISINE, LUMINAIRES, MEUBLES, ENS. MATELAS-SOMMIER, APPAREILS ÉLECTRONIQUES, JOUETS ET ARTICLES DE SPORT.

Sauf la marchandise actuellement à prix réduit. Le choix peut varier selon les magasins.

SEARS

NP03512

Copyright 2000. Sears Canada Inc.

Découvrez tous les côtés de Sears[MD]

Vallée de l'aluminium

Le Parti québécois doit s'expliquer

CHICOUTIMI (NB) - Le Parti québécois a battu, hier en chambre, une motion des libéraux visant à étendre à d'autres régions du Québec les mesures rattachées au titre de «vallée de l'aluminium» accordé au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

La motion présentée par le député de Mont-Royal, l'ancien Monsieur Molson André Tranchemontagne, disait: «Que l'Assemblée nationale somme le gouvernement péquiste de corriger sans délai sa politique inéquitable envers les régions de Québec, du Centre-du-Québec et de la Côte-Nord en matière de transformation de l'aluminium en leur appliquant les mesures accordées à la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean.»

Selon le ministre des Ressources Naturelles Jacques Brassard, le long débat de deux heures qui a suivi ce dépôt a été l'occasion, pour son gouvernement, de bien expliquer les raisons de cette nouvelle politique.

«Il fallait expliquer aux libéraux et aux gens des autres régions qu'elle n'est pas venue comme ça par hasard, mais est l'aboutissement d'un long cheminement entrepris par les citoyens du Saguenay/Lac-Saint-Jean», nous a mentionné le député de Lac-Saint-Jean, alors qu'il assistait, hier soir, au lancement du colloque «Branché sur le bois» à Chicoutimi.

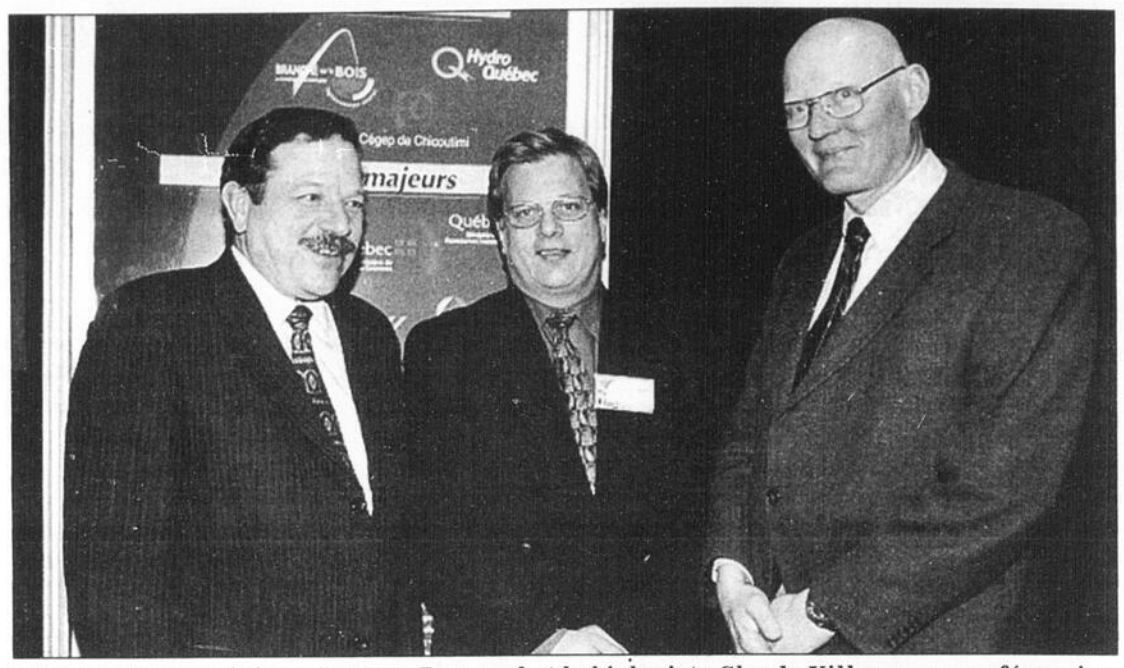
«Cette mesure qui se retrouve dans le dernier budget et qui concerne particulièrement et spécifiquement la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, c'est l'aboutissement d'un cheminement régional qui a duré plusieurs années et c'est le fruit d'une démarche, d'une mobilisation et d'une concertation de tous les intervenants concernés de la région. Alors, ce n'est pas par génération spontanée qu'est apparue cette mesure dans le discours du budget», a dit le ministre à l'Assemblée nationale.

Faisant écho aux propos du ministre des Finances Bernard Landry, qui prenait la parole avant lui, Jacques Brassard a déploré le ton du discours libéral qui fait en sorte que les régions sont mises en opposition les unes aux autres.

«Ce n'est pas la jalousie ou la rivalité entre régions qui doivent nous inspirer et nous guider. Je pense que c'est faire fausse route que d'emprunter cette voie. Ça ne mène nulle part, sinon qu'à l'impasse et au cul-de-sac.»

Selon Jacques Brassard, non seulement le Saguenay/Lac-Saint-Jean sera, avec la mise sous tension des salles de cuves d'Alma, le plus gros producteur d'aluminium au Québec (50% de la production québécoise), mais il a emprunté la voie de la transformation de l'aluminium depuis plusieurs années déjà.

Citant le Groupe TransformAction, créé à l'initiative d'Yvon D'Anjou et de Jean-Marc Crevier, le ministre Brassard a rappelé également les travaux du colloque de Trans-Al qui ont dégagé un consensus unanime sur l'importance de la recherche en matière de transformation de l'aluminium, l'importance de la formation, et finalement, un troisième consensus sur une mesure de soutien qui serait de nature fiscale.



COLLOQUE - Le ministre Jacques Brassard et le biologiste Claude Villeneuve, conférencier invité, entourent le président de l'Association des manufacturiers de bois de sciage, Luc Houde.

(Photo Jeannot Lévesque)

Pour tout le monde

Jacques Brassard, qui a rencontré vendredi les leaders économiques de la Côte-Nord (dont il est également le ministre responsable), leur a rappelé que la politique de Québec est de développer les forces de chaque région comme le multimédia à Montréal, la Cité de l'otique à Québec et la vallée de l'aluminium ici, et que d'autres programmes gouvernementaux pouvaient s'appliquer à eux.

«Une autre mesures du budget Landry pourrait favoriser les projets d'agrandissement d'Alouette à Sept-Iles car elle donne un congé fiscal de 10 ans pour tout projet industriel majeur de plus de 300 millions de dollars», conclut le ministre.

Brassard jongle avec l'idée

Après l'aluminium parlerons-nous du bois?

CHICOUTIMI (NB) - Après la «Vallée de l'aluminium», Québec pourrait-il reconnaître le Saguenay/Lac-Saint-Jean comme «royaume de la transformation du bois» tel que le suggérait, la semaine dernière, le président de l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec, Luc Houde?

Même si son gouvernement a été malmené par les autres régions du Québec qui jalousent les incitatifs fiscaux accordés pour la vallée de l'aluminium, le ministre Jacques Brassard ne repousse pas l'idée de répéter l'expérience pour l'industrie forestière.

Toutefois, il se demande si la place qu'occupe la région dans ce secteur pourrait justifier, comme ce fut le cas pour l'aluminium, un tel statut spécial.

«Il est vrai que nous sommes un gros producteur de bois. Mais dans ce cas, nous ne sommes pas les seuls. D'autres régions du Québec prennent une part importante dans cette industrie et il serait difficile de nous attribuer des mesures exclusives pour la 2e et la 3e transformation.»

En contrepartie, le ministre Brassard a été bien clair lors du discours qu'il prononçait, hier soir, pour lancer le deuxième colloque sur la transformation du bois qui se tient au Montagnais: lui et son ministère sont déterminés à appuyer toutes les initiatives en ce sens.

Virage

Tout d'abord, le ministre des Ressources naturelles s'est dit heureux du virage qui a déjà été entrepris dans la région avec les réalisations tel CFL structures à Larouche ou encore MDF à La Baie. Car de plus en plus, on cherche à tirer le maximum de la ressource ligneuse tout en diminuant les résidus.

Mais il faut continuer. Le ministre Brassard a rappelé que les limites de la ressource forestière faisant en sorte que tous les volumes de résineux exploitables ont déjà été accordés, il devient impérieux de tirer davantage de chaque mètre-cube de bois coupé.

Et pour ce faire, Québec va agir sur plusieurs plans.

En premier lieu, Jacques Brassard a invité l'industrie de la transformation du bois à trouver son compte dans les 50 millions de dollars contenus dans le budget Landry pour stimuler la diversification de l'économie vers la production de nouveaux biens et services.

Il y a aussi les 6,7 millions de dollars dont dispose son ministère pour subventionner les projets de recherche dans l'innovation technologique, pour appuyer le montage de projets à valeur ajoutée et pour promouvoir les produits du bois sur les marchés étrangers.

Enfin, Jacques Brassard a promis que le nouveau régime forestier révisé serait prêt pour le début de 2001.

Exploitation de la forêt

Villeneuve dresse un portrait positif

CHICOUTIMI (NB) - Le père de la Région laboratoire de développement durable, le biologiste Claude Villeneuve, ne fait pas un portrait sombre de l'exploitation forestière telle que pratiquée au Québec.

Même s'il reste encore du chemin à faire, il estime qu'on est sur la bonne voie pour assurer la pérennité de la ressource.

Conférencier invité pour ouvrir le deuxième colloque sur la transformation du bois, Claude Villeneuve a été beaucoup moins sévère que Richard Desjardins dans son «Erreur boréale», qu'il a quand même loué pour son travail de sensibilisation auprès des Québécois.

Mais selon lui, le Québec a commencé à tourner le dos aux erreurs du passé, le régime forestier actuel n'ayant plus grand chose en commun avec les horreurs d'avant les années 80.

Drôle de gestion

Il a rappelé qu'il n'y a pas si longtemps, l'offre du bois à l'industrie était déterminée par la disponibilité de la ressource et que cette dernière était considérée comme infinie. A cette époque, on accordait des droits de coupe sans confier aux compagnies aucune responsabilité jusqu'au jour où on a constaté que la ressource ne pouvait pas se renouveler tout seul.

Même si le Québec n'est pas encore engagé dans une démarche idéale, Claude Villeneuve dit que sa politique forestière s'inspire aujourd'hui du développement durable mais que la pratique n'est pas nécessairement collée au discours.

Le problème, c'est que le modèle sur lequel on appui actuellement la gestion de la forêt est imparfait et peut-être trop optimiste.

Car on connaît mal l'écologie des espèces, les pratiques préconisées ne font pas l'unanimité, on ne tient pas compte de facteurs telles les précipitations acides et les changements climatiques sur la croissance de la forêt, et les données fournies par les compagnies sur l'exploitation des forêts sont sujettes à caution.

Bref, soutient le biologiste, on va dans la bonne direction mais il reste du travail à faire.

«C'est d'autant plus important, dit-il, que le discours écologique peut aujourd'hui servir à des fins protectionnistes. Notre bois doit être «vert» si on veut l'exporter et c'est pourquoi il doit s'inscrire dans une démarche de développement durable.»

Avantage

Selon Claude Villeneuve, le discours écologiste peut jouer en faveur de la transformation du bois.

Par exemple, il est le plus bel outil écologique qui soit pour stocker le CO2, qui est le principal gaz à effet de serre.

«Une forêt en pleine croissance absorbe beaucoup plus de CO2 qu'une forêt à maturité. Vous pouvez vendre le bois en faisant valoir que chaque tonne stocke une tonne et demi de CO2 et a produit une tonne d'oxygène avant d'être coupée.»

«Joints et hydraulique Saguenay»

Un contrat permet de prendre de l'expansion

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Grâce à un investissement supérieur à 300 000 $ et la conclusion d'un partenariat majeur qui a mené à un transfert technologique, «Joints et hydraulique Saguenay» retiendra dans la région des contrats que la grande entreprise confiait normalement à des ateliers de l'extérieur.

EXPANSION - Joints et hydraulique Saguenay se relève bien d'une année difficile. Le président Réjean Michaud annonce un investissement supérieur à 300 000 $ pour le placage au chrome.

(Photo Jeannot Lévesque)

Président de la PME régionale qui souhaite gonfler son chiffre d'affaires à 1,2 million $ au cours de l'année 2000, Réjean Michaud fonde beaucoup d'espoir dans la nouvelle division de placage au chrome qu'il vient de mettre sur pied. Cette décision devrait lui permettre de percer le marché de l'hydraulique et du pneumatique.

L'investissement de la PME, qui a surmonté des difficultés au cours des dernières années, lui a permis d'acquérir de nouveaux équipements et de la technologie. Elle a conclu une entente de 10 ans avec Placage au chrome de Sainte-Foy, lui garantissant une bonne partie des contrats en provenance de la région que l'entreprise fidéenne assumait.

Le contrat est aussi dans l'autre sens, puisque «Joints et hydraulique Saguenay» a transféré sa technologue unique de fabrication de joints d'étanchéité. Une technologie qui lui a permis de faire sa marque auprès des aluminieries et des papetières et de développer des partenariats.

En plus de conserver des contrats dans la région, explique Réjean Michaud, l'expansion de l'entreprise permet de consolider les neuf emplois déjà existants et d'en créer de trois à six autres.

Les nouveaux équipements, dont un bain de quatre pieds par huit, seront en fonction à la fin de mai ou au début de juin. L'entreprise organisera alors une cérémonie officielle. Il s'agira d'un moment particulier pour Réjean Michaud, qui a toujours en mémoire les moments difficiles qu'il vient de traverser.

Il aura une pensée spéciale pour les employés qu'ils ne l'ont jamais abandonné et pour les clients qui ont continué à lui faire confiance.

Expansion

Réjean Michaud est d'autant plus fier qu'il prend de l'expansion en évitant la lourdeur de la bureaucratie gouvernementale. Certains programmes auraient pu lui venir en aide, mais il s'est rendu compte que cette voie présentait certains écueils. Cette remarque, prend-il soin de préciser, ne vise pas tous les ministères et les fonctionnaires qu'il a contactés. Certains d'entre eux étaient prêts à le soutenir, mais des passages obligés s'annonçaient trop laborieux pour qu'il risque de s'y aventurer.

C'est plutôt du côté du Fonds de solidarité de la FTQ que l'aide est venue. L'intervention de Marc Gagnon et Pierre Paquin, dit-il, a eu un impact important sur le projet d'expansion et a simplifié les démarches.

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Budget Landry : grosses échéances pour les villes

Le dernier budget Landry n'a pas favorisé outre-mesure les municipalités du Québec. Elles devront s'acquitter de la troisième tranche de 356 millions $ soi-disant affectée à la lutte contre le déficit, alors que nous venons de nous engager sur l'autoroute des surplus. Ainsi le gouvernement a fait cracher plus d'un milliard au milieu municipal, à même les taxes des contribuables, pour revamper ses finances selon les directives des grands marchés financiers de New York. Le Québec maintient ses cotes de crédit mais est toujours sous surveillance.

RAYNALD BOILY
rboily@lequotidien.com

De plus, le gouvernement rappelle le produit de la taxe sur les télécommunications (le gaz et l'électricité) communément appelé la TGE. Dans le cas de Jonquière, ce revenu lui rapportait 2 135 000 $ l'an dernier. Pour ce qui est du 356 millions $, la part de cette ville sera de 1,1 million $ cette année, à la condition qu'on lui accorde le même statut que lors des deux dernières années, soit celui de quasi ville-centre, une décision politique dans ce cas-ci qui profite à quelques municipalités du Québec.

De plus, le gouvernement impose de nouvelles règles de normalisation comptable qui sont applicables cette année, et qui ont pour but d'augmenter la transparence des états financiers. Une exemple entre autres, les villes doivent comptabiliser les vacances accumulées par les employés, dans les comptes à payer, en plus de bien d'autres exigences fiscales. Les procédures administratives exigées auront pour résultat de diminuer les surplus annuels, mais le gouvernement exige une comptabilité plus réaliste venant de ses créatures.

Infrastructures

Le budget Landry offre bien un programme d'infrastructures de 290 millions $ qu'il va défrayer à 50%, mais combien de villes pourront s'en prévaloir, sans trop affecter leur pouvoir d'emprunt et leur dette ? La revue Quorum, la bible des municipalités, rapportait dans l'un de ses récents numéros que ces dernières ont absorbé pour 1,2 million $ de factures gouvernementales, depuis quelques années, et ce, dans différents secteurs, dont le développement économique local et régional.

À la lumière de tout ce que nous savons, il est évident que les municipalités s'appauvrissent à vue d'oeil, et que la ministre Harel devra mettre fin à la réthorique des hypothèses pour passer à l'action.

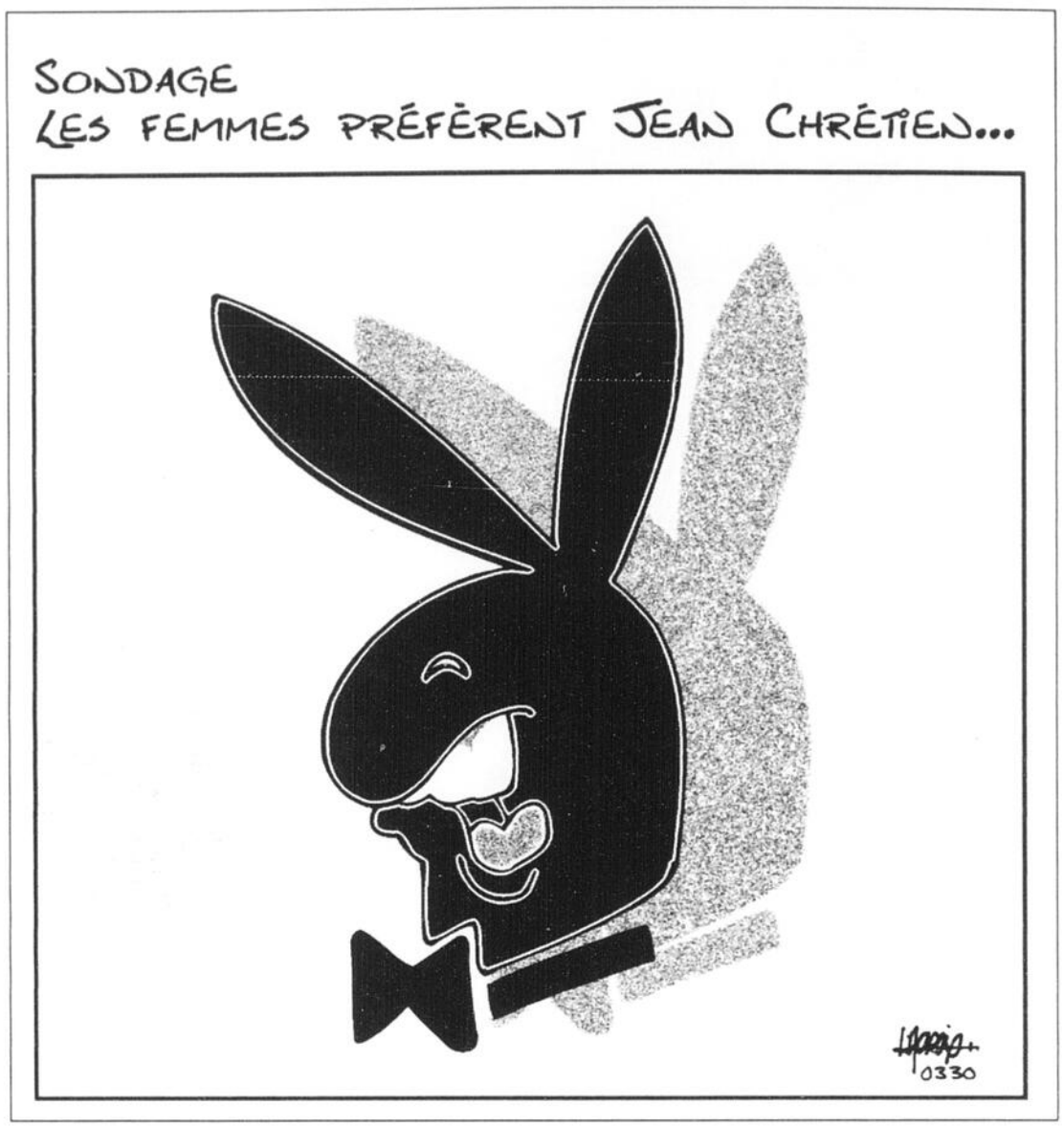
Un projet dispendieux

Sur un autre plan, les contribuables de Jonquière viennent de dire non à la rénovation du centre culturel au coût de 6,2 millions $. Le maire Giguère encaisse ainsi sa première rebuffade depuis son élection. Le gouvernement offre de défrayer 80%, (soit 4 833 000 $) mais le ministère de la Culture oblige la ville à financer le tout sur une période de 20 ans. La ville se voit pratiquement offrir un cadeau de Grec, car c'est elle qui emprunte, c'est elle qui paie les intérêts, enfin c'est elle qui supporte la subvention versée au compte-gouttes. Plus mauvais payeur que le gouvernement, c'est difficile à trouver. Imaginez, il y a encore des factures du dernier déluge qui sont en discussion, alors que le Québec a encaissé depuis belle lurette le fric du fédéral, du moins en forte partie.

À Chicoutimi, la ville enregistre un surplus de 4 millions $ pour la dernière année. Le maire Jean Tremblay serait-il l'émule du maire de Granby ? Cette municipalité semble avoir la recette pour mieux contrôler ses dépenses, diminuer sa dette, et peut-être sa taxe foncière.

Il sera intéressant de comparer les bilans financiers de Chicoutimi et de Jonquière, sous peu. Cette dernière a toujours soutenu que ses finances étaient meilleures, mais ce ne sera plus vrai bientôt, car Chicoutimi a réduit sa dette de quelque 17 millions $ en 6 ans. La marge de manoeuvre d'une ville réside dans la diminution des dépenses et la réduction de sa dette.

Sans plonger directement sur la fusion éventuelle, Chicoutimi et Jonquière devraient reprendre le dialogue sur les échanges de certains services. Il n'y aurait rien de scandaleux à voir les deux maires penser au bien-être des citoyens.



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Aide juridique : une question d'équité et de respect

Mme Linda Goupil,
ministre de la Justice.

Nous sommes 450 employées de l'Aide juridique à qui l'on nie des droits qui sont pourtant reconnus, depuis longtemps, aux autres travailleuses et travailleurs des secteurs public et parapublic

Nous sommes 450 personnes parmi les dernières, visées directement par la négociation du secteur public, à ne pas avoir de nouvelle convention collective.

Nous sommes 450, très majoritairement nous sommes des femmes. Nous n'aimons pas croire que c'est notre sexe qui explique les conditions de travail déplorables que nos patrons se proposent de reconduire. Nous n'aimons pas le croire, mais si nous cherchons d'autres explications nous n'en trouvons guère.

Vous le savez sûrement, nous voulons que nos collègues qui s'absentent soient remplacées.

N'est-ce pas normal ? Nous voulons que les problèmes liés à l'ergonomie de nos postes de travail ne traînent plus et que les correctifs soient faits avant que notre santé ou notre sécurité ne soient affectées.

Rien d'outrancier

Vous serez d'accord avec nous, cela n'a rien d'outrancier. Nous avons, comme tout le monde, des familles et nous vivons, comme tout le monde, dans un milieu que nous avons choisi. Un déplacement qui pourrait signifier un déracinement n'a rien d'intéressant, vous en conviendrez.

C'est pourquoi nous voulons, comme les autres employés des secteurs public et parapublic, une protection contre des déplacements supérieurs à 50 kilomètres en cas de supplantation.

Les porte-parole patronaux et nos représentants n'ont pas eu de rencontre depuis le 18 février dernier. Plusieurs enjeux centraux de la négociation sont encore sans solution. Qui a intérêt à retarder la conclusion de cette négociation ? Pas nous, madame la ministre.

Engagement

Vous le savez, notre engagement au travail est un élément essentiel à la bonne marche des services d'Aide juridique. Certains de vos représentants ne le reconnaissent pas, ils nous traitent avec mépris, et le mot n'est pas trop fort. C'est pourquoi, nous réitérons notre demande à votre endroit afin que vous facilitiez l'aboutissement heureux d'une négociation qui ne cesse de traîner en longueur.

Nous sommes 450 personnes, essentiellement des femmes, qui voulons être respectées. Notre détermination ne sera que grandissante.

Louise Goyette,
Regroupement des syndicats des employées de soutien de l'Aide juridique (CSN).

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Lancement à Alma

Un journal agro-alimentaire voit le jour

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PÉT)— Un premier journal agro-alimentaire voit le jour, dans la région. Lancé officiellement hier, à Alma, «L'Agroalimentaire» sera disponible aujourd'hui dans des endroits ciblés.

«L'Agroalimentaire» permet à 17 organisations du domaine de se présenter. Josée Gauthier, la coordonnatrice de l'organisation qui a pris l'initiative de cette réalisation, soit la Table agro-alimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, explique. «Par exemple, les gens de la production et de la transformation ne connaissent pas ceux de la recherche et de la distribution. Nous voulions créer un lien qui permet de rassembler les personnes des différents secteurs de l'alimentaire.» Elle parle des producteurs de bleuets qui vont découvrir un nouveau transformateur de ce petit fruit, Gérard Doucet de Bleuetière Saguenay. Il est aussi question, dans ce journal, d'autres événements et services du monde agro-alimentaire régional.

Le journal permet de faire connaître de la population, des organismes moins bien connus, par exemple le CARA, Centre d'aide régional sur les aliments, dont l'agente de développement explique la mission, dans «L'Agroalimentaire». «Souvent, les transformateurs vont à Montréal ou Québec pour faire tester de nouveaux produits...», illustre Josée Gauthier. Dans ce cas comme dans d'autres, «L'agroalimentaire» permet de découvrir bien des expertises existant en région.

Mme Gauthier illustre ses propos de plusieurs exemples puisés à même le journal de 20 pages.

Nouvel outil

La Table agro-alimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean aura deux ans, en mai. Sa coordonnatrice voit dans ce nouvel outil, un moyen de rendre l'information du domaine, accessible à tout le monde: «Le but premier est de rejoindre le secteur agro-alimentaire, pour leur faire découvrir les nouveautés et ce qui se passe en région. Ce sera un stimulant pour le développement du secteur, le troisième en importance, dans la région.» Certains numéros pourraient connaître des dossiers thématiques.

Le mandat

Tout ceci s'inscrit dans le mandat de la Table, à savoir susciter, promouvoir et coordonner de nouvelles initiatives en agro-alimentaire, et en maximiser les retombées positives dans les domaines de la production, de la transformation, de la distribution et de la commercialisation en région.

«L'Agroalimentaire» paraîtra au début de chaque saison. La seconde édition verra donc le jour à la fin juin. Toutes les organisations du domaine n'étant pas représentées dans la présente édition, celles à venir permettront de les faire découvrir et plus. «Nous allons essayer de faire connaître des organisations, des bons coups d'entreprises, celles qui font du développement, développer le reportage. Nous voulons faire connaître nos entreprises, promouvoir les produits régionaux et ce qui se fait, ici», précise Josée Gauthier.

Actuellement, au moment de faire leur épicerie, les gens ne savent même pas quels sont les produits fabriqués dans la région. «Pourtant, il s'en fait de très bons...», affirme-t-elle aussi.

La coordonnatrice pense, entre autres, à faire connaître l'important projet de la ferme Olofée de Saint-Félicien, qui met actuellement sur pied la première usine québécoise de transformation d'avoine en gruau, pour l'alimentation humaine.

Points de distribution

Outre les locaux de la Table agro-alimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui loge au Centre de recherche et de développement en l'agriculture, à Alma, on trouve des exemplaires du journal au MAPAQ à Alma, à l'UPA à Chicoutimi, aux bureaux du CLD Maria-Chapdelaine à Dolbeau-Mistassini et à ceux du CLD Domaine-du-Roy à Roberval et Saint-Félicien, de même que dans les magasins Consomat de Chicoutimi, La Baie et Saint-Prime, et à d'autres endroits à confirmer.

Le journal voit le jour grâce à la collaboration du MAPAQ, de l'entreprise Delta, un consultant en marketing et développement, ainsi que des hebdos UniMédia.

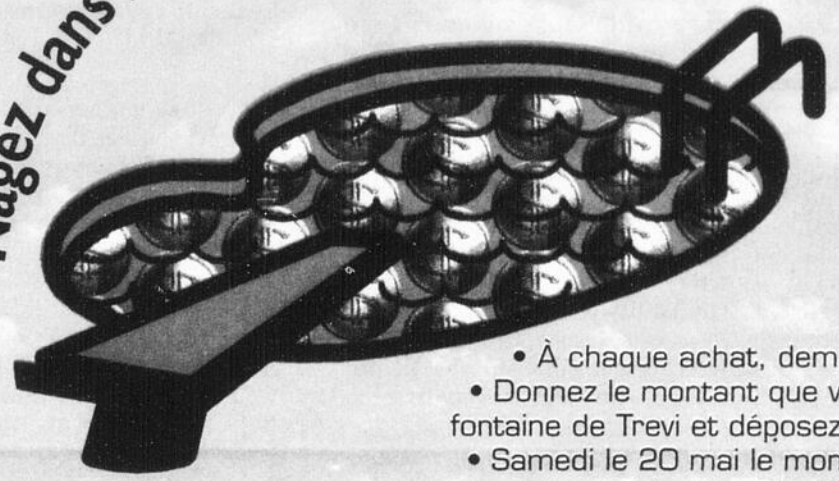
JOURNAL— Le nouveau journal «L'Agroalimentaire» vient de voir le jour. Ici Gilbert Tremblay et Josée Gauthier présente la nouvelle parution.

(Photo Steeve Tremblay)

LA FONTAINE DE Trévi

LE N°1 DE LA PISCINE

Nagez dans le bonheur!

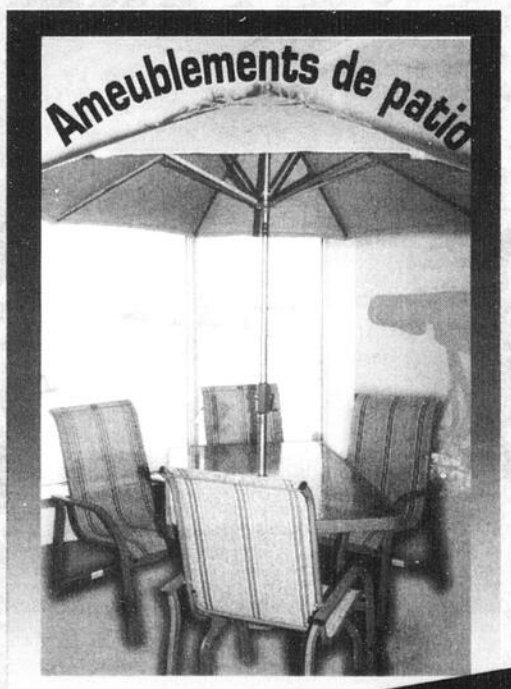


• À chaque achat, demandez votre coupon
• Donnez le montant que vous croyez dans la fontaine de Trevi et déposez dans le baril CKRS
• Samedi le 20 mai le montant juste gagnera:
- Piscine valeur de 2500 $
• Parmi les participants nous ferons l'attribution:
- D'un ensemble patio valeur de 500 $

✔AUCUN VERSEMENT
✔AUCUN DÉBOURSÉ
✔AUCUN INTÉRÊT
AVANT 2001*

• Piscines hors terre
• Piscines creusées
• SPA
• Accessoires
• Meubles de patio

GRAND CHOIX



OUVERT
7 jours sur 7

* Photo à titre indicatif. Sous réserve de l'acceptation du service du crédit. Détails en magasin.

0044719Z

Trévi
LE N°1 DE LA PISCINE

1333, boul. St-Paul
CHICOUTIMI
549-7933

Aide aux entreprises

Un rendement positif pour les SADC

JONQUIERE (CD) - Les SADC du Saguenay-Lac-Saint-Jean, des organismes sans but lucratif qui offrent une aide technique et financière aux entreprises, n'ont accusé, en 12 ans, que 7 pour cent de pertes dans leur fonds d'investissement. Leur rendement net atteint 7,3 pour cent.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Hier, en conférence de presse, le représentant des présidents des SADC du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais, Marc St-Pierre, a indiqué que ces organismes implantés depuis une quinzaine d'années représentent définitivement de véritables partenaires du développement socio-économique.

C'est un montant de 11,9 millions $ qui a été injecté par les SADC dans 281 entreprises du territoire, ce qui a généré des investissements totaux de l'ordre de 68,6 millions$ (excluant la SADC de Chibougamau-Chapais). L'argent investi a donc permis de favoriser la création de 710 emplois et d'en maintenir 1392. «C'est vrai que les banques n'accusent que 0,5 pour cent de pertes, a admis le directeur général de la SADC Lac-Saint-Jean-Est, Daniel Deschênes, mais il rappelle que les SADC s'investissent dans le capital de risque, qu'elles n'exigent que peu ou pas de garanties et qu'elles ne misent pas uniquement sur le critère économique, mais aussi sur le développement des collectivités. Les investissements ont été faits principalement dans le secteur tertiaire (services et tourisme) dans une proportion de 48,2 pour cent, dans le secteur secondaire (seconde transformation des métaux), 35,8 pour cent, et dans le secteur primaire, 16 pour cent.

Jeunesse

Les SADC sont aussi très présentes dans le secteur de l'entrepreneurship jeunesse. Afin de freiner l'exode des jeunes de 18 à 35 ans vers les grands centres, elles ont mis sur pied une stratégie pour aider les jeunes dans leurs projets de développement d'entreprise. Depuis 1997, 134 jeunes promoteurs de la région ont bénéficié de cette stratégie pour la création de 109 entreprises. L'apport financier atteint les 6,5 millions$ dont un montant de 1,3 million$ provient du fonds stratégie jeunesse des SADC. L'impact de ces investissements a permis de maintenir 157 jeunes en emploi en plus d'en créer 223 nouveaux. Les affectations sont principalement dans le secteur tertiaire (55,6 pour cent), mais on en trouve aussi dans les secteurs secondaire (24,6 pour cent) et primaire (14,5 pour cent). Ce qu'on remarque, cependant, c'est que le secteur quaternaire (nouvelles technologies, développement informatique) commence à être présent avec 5,3 pour cent des investissements. «La force des SADC, souligne le président, réside dans l'encadrement. Les nouvelles entreprises sont suivies, soutenues et conseillées souvent pendant plusieurs années.»

Collectivités

Les SADC soutiennent également les initiatives locales de développement des collectivités. Avec l'aide du Programme d'accès communautaire d'Industrie Canada, elles ont amené l'implantation de 53 centres d'accès communautaires Internet (CACI) depuis 1997. Ce sont 5,6 millions$ qui ont donc été injectés dans le milieu dont 65,5 pour cent provient des collectivités et 34,5 pour cent d'Industrie Canada. On compte 318 bénévoles pour les faire fonctionner. Ces CACI permettent aux milieux ruraux de se brancher sur l'autoroute de l'information et d'initier les populations aux nouvelles technologies.

SADC

La région compte six SADC couvrant un territoire de 46 municipalités, trois territoires non organisés et une réserve indienne. On compte 54 SADC au Québec et 250 au Canada. Elles sont supportées dans leurs activités par Développement économique Canada qui aide au financement des opérations et du fonds d'investissement. Fait important à signaler, chaque SADC est autonome et présente sa propre couleur locale. Dans la région, les six SADC comptent 81 administrateurs et 45 permanents.

Parlant au nom du ministre Martin Cauchon, Donald Hudon a indiqué que les SADC de la région font preuve d'un grand dynamisme. Selon lui, les SADC sont comme un coffre à outils rempli de précieux instruments de développement pour les entrepreneurs. Il a aussi parlé du succès de la stratégie jeunesse, un instrument qui crée des conditions favorables pour les jeunes.

BILAN - Marc St-Pierre, le représentant des présidents des SADC du territoire, Daniel Deschênes, le représentant des directeurs généraux, ont présenté le bilan des SADC en présence de Donald Hudon, le représentant du ministre Martin Cauchon.

(Photo: Sylvain Dufour)

TEL-AIDE
695-AIDE – 698-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00443718

1ER au classement, et pour longtemps !
LE SUPER CLUB LE NATIONAL DE QUÉBEC DE L'ORDINATEUR
DES MARQUES RECONNUES AU PRIX DES CLONES
ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN JUIN 2000 SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT*
SERVICE DE RÉPARATION À DOMICILE POUR TOUTES MARQUES D'ORDINATEURS ET PÉRIPHÉRIQUES
MAINTENANT 5 MAGASINS AU QUÉBEC POUR VOUS SERVIR
PRÊT ÉTUDIANT DE 3000 $ ACCEPTÉ !
intel Pentium III 600MHz
CETTE SEMAINE SEULEMENT
QUANTITÉ LIMITÉE
■ Intel Pentium III 600MHz
■ 128Mo SDRAM PC-100
■ Disque dur 20Go
■ Windows 98 / CD 2e édition - inclus
■ Moniteur 17" .27
■ Carte vidéo 32Mo AGP
■ Boîtier Mid-Tour ATX
■ Lecteur disquette 3,5"
■ CD Rom 52X
■ Fax-Modem 56 K V90 PCI
■ Carte de son 3D
■ Clavier bilingue PS/2
■ Souris 2 boutons
■ Haut-parleurs 120 W
■ 1 mois gratuit à Internet
■ Garantie 2 ans pièces et main d'œuvre
465 $ ou 50.24 / 36 mois*
AMD Athlon K-7 700MHz
PUISSANCE EXTRÊME
QUANTITÉ LIMITÉE
■ AMD Athlon K-7 700MHz
■ BUS À 200MHZ
■ 128Mo SDRAM PC-100
■ DISQUE DUR 20GO 7200 RPM UDMA 66
■ Moniteur 17" .25mm / Tube Hitachi
■ Carte vidéo Voodoo III 3000 16Mo AGP
■ Boîtier Mid-Tour ATX
■ Lecteur disquette 3,5"
■ CD Rom 52X
■ Fax-Modem AOpen 56 K V90 PCI
■ Carte de son AOpen 128 PCI
■ Clavier bilingue PS/2
■ Souris 2 boutons PS/2
■ Haut-parleurs 120 W
■ 1 mois gratuit à Internet
■ Garantie 2 ans pièces et main d'œuvre
1996$ ou 68.45 / 36 mois*
NOUVELLE TECHNOLOGIE
* Sous acceptation du crédit
Carrefour Chicoutimi • 1915 boul. Talbot (418) 549-ORDI(6734) • www.lenationaldequebec.com

CONTACTEZ-NOUS POUR GARANTIR VOTRE TAUX JUSQU'EN JUILLET 2000
1 AN 7.00%
3 ANS 7.29%
5 ANS 7.31%
10 ANS 7.75%
SERVICES GRATUITS 1-800-798-PRET
(7 jours/sem.)
MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES
Courtier immobilier agréé
«Le leader en courtage hypothécaire au Canada»
Nous rencontrer, c'est rencontrer plus de 15 institutions financières en un seul rendez-vous.
(418) 543-1400
www.multi-prets.com

LE LOYER DE L'ARGENT

30-03-2000 Institutions	Comptes d'épargne Sans chèques	Comptes d'épargne Intérêt quotidien	Dépôts à court terme (rachetables à échéance) 30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-149 jours	150-179 jours	Certificats de placement garanti (int. semestriel) Dépôt min. ($)	1 an	3 ans	5 ans	Hypothèques 1 an	2 ans	3 ans	5 ans
Banque CIBC 29-03			+3,00	3,00	3,25	3,25	3,25	1000	4,575	5,125	5,425	7,70	8,10	8,30	8,55
Banque HSBC Canada 15-03	0,25	0,25	+3,10	3,10	3,35	3,35	3,35	1000	4,475	5,175	5,475	7,60	7,95	8,15	8,35
Banque Laurentienne-29-03	0,05	0,05	2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	1000	4,45	5,05	5,35	7,70	7,95	8,15	8,35
Banque de Montréal 29-03			2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	**1000	4,70	5,25	5,55	7,70	7,95	8,15	8,35
Banque Nationale 29-03	0,02		2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	1000	4,70	5,30	5,60	7,70	7,95	8,15	8,35
Banque Scotia 29-03		0,25	2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	1000	4,575	5,175	5,475	7,70	7,95	8,15	8,35
Banque Royale 29-03	0,05 à 0,15	0,10 à ,25	2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	500	4,70	5,30	5,60	7,70	7,95	8,15	8,35
Banque Toronto-Dominion 29-03		0,20	2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	500	4,475	5,225	5,525	7,70	7,95	8,15	8,35
Caisses populaires 28-03	0,15	0,15	3,10	3,10	3,35	3,35	3,35	**1000	4,70	5,30	5,60	7,70	7,95	8,15	8,35
Canada-Vie 01-03			2,75	2,75	2,75	2,75	2,75								
Clarica (La Mutuelle) 29-03			++2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	**1000	4,80	5,30	5,50	7,70	7,95	8,15	8,35
Fiducie Sun Life -07-03			4,50	4,60	4,65	4,75	4,75	1000	5,25	5,95	6,00	7,60	8,10	8,30	8,55
MFQ Vie- 29-03		1,00	3,125	3,125	3,375	3,375	3,375	**500	4,625	5,25	5,625	7,70	7,95	8,15	8,35
Placements Québec (1)29-03								**500	5,25	5,90	6,25				
Promutuel Capital 01-03			+3,15	3,15	3,40	3,40	3,40	++	4,75	5,40	5,75	7,60	7,95	8,15	8,35
SSQ Vie 29-03								**400	5,00	5,60	5,75	7,60	7,95	8,15	8,35
Trust Général 29-03	0,02		2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	**1000	4,70	5,30	5,60	7,70	7,95	8,15	8,35
Trust Royal 22-03		0,15	2,85	2,85	3,10	3,10	3,10	1000	4,60	5,30	5,60	7,60	7,95	8,15	8,35

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision.
* : non rachetables ; ** : intérêt annuel; + : dépôt minimal de 5000 $; ++ : dépôt minimal de 10 000 $; (1) obligation à terme à taux fixe; (2) dépôt min. 2500 $.

444812

«Personnalité de l'année»

Jean Gagnon remporte le titre à Roberval

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Jean Gagnon, le président de la Société d'histoire a été choisi hier soir «Personnalité de l'année» dans le secteur Roberval-Sainte-Hedwidge et Mashteuiatsh lors du quatrième gala Prime Thibeault tenu au Motel Panasso de Roberval. Rock Niquet a par ailleurs été élu bénévole de l'année en plus de voir son Festival d'hiver recevoir le titre d'événement par excellence en 1999.

Devant près de 100 personnes hier soir, la compagnie Luxxart, instigatrice de ce Gala, rendait ainsi hommage à Jean Gagnon qui fut partie prenante de la Société d'histoire dès ses débuts. Quant à Rock Niquet, le succès du dernier festival d'hiver tenu en février n'est pas étranger à cette nomination comme bénévole de l'année et aussi à celle de son organisation.

Autres catégories

Dans les autres catégories, il faut souligner le titre d'Entreprise de l'année remis au Cinéma Chaplin en plus de celui de Jeune Entreprise de l'année, ce qui a réjouit au plus haut point Hughes Morin, propriétaire de ce nouveau cinéma. Le titre de meilleur restaurant fut décerné au restaurant chez Gréco, celui de meilleure serveuse à Diane Gauthier (chez Gréco); du bar-discothèque de l'année à la Turlutte; au bar-rencontre de l'année au Bar Plus; à l'hôtel-motel par excellence au Château-Roberval; à l'organisme sans but lucratif de l'année au Centre le Bouscueil; à l'entreprise de construction de l'année à Tanguay et Bonneau; à l'entreprise qui se démarque dans l'artisanat et la confection à René Robertson Fourrures.

Récipiendaires

Les autres récipiendaires furent Cyrille Taillon Assurances (courtier et assurances), Remax (immobilier), Josée Cloutier (notaire, avocat et service juridique), pilote & Simard (service de décoration intérieure), Terrassement Ross (décoration extérieure), Madonna (coiffure et esthétique), Boutique Michel (vêtements toutes catégories) et René Robertson Fourrures (entreprise manufacturière de l'année).

Selon Yannick McDuff et Dany Archambeault, ce gala Prime Thibeault veut favoriser l'intérêt des gens d'affaires, améliorer leur produit et leur permettre de se rencontrer pour y discuter de leur quotidien. Le public pouvait voter pour les différentes catégories et environ 1000 personnes ont exercé leur droit de vote, soit environ 15 % de moins que l'an dernier.

PALME - Jean Gagnon, président de la Société d'histoire de Roberval, a été choisi «Personnalité de l'année» dans le secteur Roberval-Sainte-Hedwidge et Mashteuiatsh lors du quatrième gala Prime Thibeault.

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donneur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

loto-québec *résultats*

Lotto Québec Oeufs d'OR — Tirage du 2000-03-29

1er numéro	2e numéro
807597	710126
25 000 $	50 000 $

3e numéro	
196677	Ces 3 numéros gagnants sont décomposables
100 000 $	

10 croisières (numéros non décomposables)

083403	814745	923184
193016	848991	926263
404383	902161	961338
542857		

Lotto 6/49 — Tirage du 2000-03-29

10 11 12 19 41 48

Numéro complémentaire: 34

Québec 49 — Tirage du 2000-03-29

10 11 12 33 38 42

Numéro complémentaire: 25

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	17	500,00 $
4/6	827	50,00 $
3/6	16 670	5,00 $

Ventes totales: 521 147,00 $

Banco — Tirage du 2000-03-29

01 02 09 10 15
23 24 25 27 28
34 35 41 47 55
56 60 63 64 69

Extra — Tirage du 2000-03-29

NUMÉRO 048435

La Quotidienne — Tirage du 2000-03-29

3 4
627 1943

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

JACQUES LAROCHE
le chiropraticien
de retour
2215, Saint-Dominique
Jonquière
542-3211

00444589

CHAMBRE DE COMMERCE D'ALMA

PRÉSENTENT

APCHQ Association provincial des constructeurs d'habitation du Québec

Le Salon du Commerce et de l'Habitation

Du 30 mars au 2 avril 2000 au Centre Mario Tremblay d'Alma

GAGNER un bon d'achat d'une valeur de 500$

MAGASINABLE PARMI LES EXPOSANTS PARTICIPANTS

PRÈS DE 100 EXPOSANTS

VILLE D'ALMA

À UTILISER! Service de garderie GRATUIT

SUR PLACE! Un magnifique aménagement paysager réalisé par: LACHANCE ASPHALTE 1987 INC. 668-4521

COÛT D'ENTRÉE: 5$/PERS.
Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adulte

En collaboration avec: VILLE D'ALMA — Desjardins

HORAIRE D'ENTRÉE:

Jeudi 30 mars	18 h à 22 h
Vendredi 31 mars	13 h à 22 h
Samedi 1er avril	10 h à 22 h
Dimanche 2 avril	10 h à 18 h

00446373

Fourre-tout

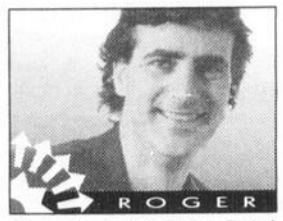
fourretout@lequotidien.com

BIENFAISANCE - Le salon des parents de la nouvelle unité de pédiatrie du Complexe hospitalier de la Sagamie pourra être réaménagé prochainement grâce à un don de 25 000 $ des Oeuvres de bienfaisance pour enfants Ronald McDonald. Sur la photo, Daniel Bédard propriétaire des restaurants McDonald de Chicoutimi remet à Françoise Trottier infirmière chef et Henri-Paul Côté directeur des ressources matérielles et des services techniques.

SALON DU COMMERCE - C'est aujourd'hui, le jeudi 30 mars que se met en branle, jusqu'au 2 avril, le Salon du commerce et de l'habitation au Centre Mario Tremblay d'Alma. Le travail acharné de la directrice générale de l'événement, Sylvie Beaumont et de toute son équipe, promet aux visiteurs de combler leurs attentes à bien des égards

Lave-vitre

La saison du lave-vitre tire à sa fin. Ça commence à être le temps. Le réservoir de lave-vitre de ma voiture est



toujours vide. Je suis certains que mon char est alcolo... Il boit plus de lave-vitre que d'essence.

Manquer de lave-glace l'hiver, ce n'est pas grave. Vous avez sûrement dû me rencontrer en train de lancer de la neige sur le pare-brise de mon auto en bordure du chemin. Vous m'avez peut-être, aussi, déjà rencontré, le pare-chocs collé derrière un camion de bois afin de nettoyer mon pare-brise avec l'eau projetée par les roues du poids lourd. Vous m'avez peut-être déjà rencontré à une lumière rouge en train de vider le gallon de lave-glace dans mon pare-brise en passant mon bras par la fenêtre. Je le confesse, parfois je roule avec un gallon de lave-vitre entre les jambes dans un sac brun.

C'est le genre de situation qui vous guette si votre voiture a développé une dépendance au liquide bleu.

Mon véritable problème en est un de surconsommation. Je ne suis pas capable de «pouitcher» un petit jet ou deux pour laver le pare-brise. Ca ne fait pas une belle job. J'ai plutôt tendance à asperger généreusement les essuie-glace pour que la vision soit impeccable. J'en utilise encore plus depuis que j'ai un pare-brise neuf. «Tant qu'à ouère, aussi bien ouère clair».

Il y a des conducteurs qui vont rouler cinq fois plus longtemps avec la même quantité de lave-glace. Je suis incapable de lancer une petite «shot» de lave-vitre, comme mon beau-frère, et de rouler avec un pare-brise à moitié propre.

Quand je monte à bord d'un autre véhicule, je prends même l'initiative d'activer les essuie-glace du conducteur, car je ne peux tolérer de rouler avec de la saleté dans les yeux.

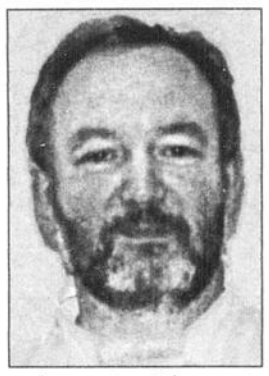
De ce temps-ci, il y a toujours une «coulisse» d'eau en plein milieu de la rue, en provenance de l'accotement, qui asperge l'auto à chaque passage.

NOUVEAUX OPTIMISTES - Le Club Optimiste de Chicoutimi a procédé, récemment à la nomination de nouveaux membres. Il s'agit, sur la photo de gauche, de Renaud Dufour qui se fait épingler par Robert Gasse alors que, sur le cliché de droite, le président François Lajoie appose l'épinglette du nouveau membre à Bastien Tremblay.

EN BAVARDANT

Marcel Bouchard de l'Auberge des 21

Toutes mes excuses à Marcel Bouchard de l'Auberge des 21 que j'ai associé à un autre restaurant, hier, dans cette page en voulant souligner le couronnement de son restaurant au titre de quatre Diamants du CAA-Québec.



Marcel Bouchard est le chef cuisinier du restaurant le Doyen de l'Auberge des 21 à Ville de La Baie.

Cet établissement fait partie des 76 prestigieux restaurants qui bénéficient de cet honneur au Canada.

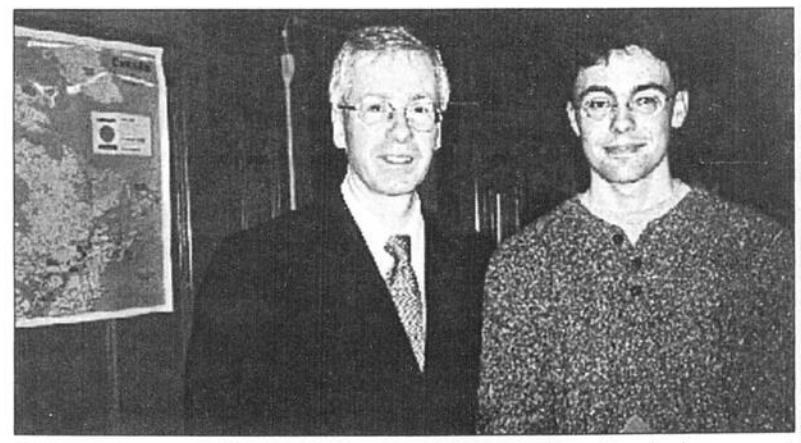
Sertie au bord du Saguenay sur les berges de la Baie des Ha! Ha!, le restaurant le Doyen de l'Auberge des 21 revendique également le plus beau panorama du Québec, en plus de compter sur un des meilleurs chefs du pays.

Jeunes

La Maison de jeunes Evasion de Chicoutimi invite la population à assister à la présentation de sa pièce de théâtre de marionnettes, pour les enfants malades à l'hôpital de Chicoutimi. L'activité se déroulera le samedi 1er avril, à compter de 14 h au Centre hospitalier de la Sagamie, département Enfant-Jésus. On s'informe au 698-3285.

Fondation Timi

La Fondation Timi invite les personnes intéressées, résidents à Chicoutimi, à soumettre leur candidature pour siéger au Conseil de direction du Fond des Arts et de la Culture. Il suffit de faire parvenir votre curriculum vitae à la Fondation. On s'informe auprès de Francine Maltais au 698-3211.



RENCONTRE - Félix Tremblay de Chicoutimi a côtoyé récemment le ministre des Affaires intergouvernementales à la Chambre des communes, Stéphane Dion lors d'une rencontre informelle entre les participants de Katimavik et les députés du parlement canadien à Ottawa.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription : (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
00443667

Zone d'appartenance touristique Jonquière

Réjean Laforest jette un regard sur l'avenir

JONQUIERE (SE) - Président de la zone d'appartenance touristique Jonquière, Plaines et Rives, Réjean Laforest a signalé, hier, que bien des défis en commercialisation, promotion et accueil restent à relever pour l'organisme qu'il dirige et la Fédération touristique régionale.

Les dirigeants de la ZAT Jonquière, Plaines et Rives ont tracé un bilan de la saison 1999, hier soir, à l'occasion de leur assemblée générale annuelle.

«Je pense notamment au défi de positionnement international, aux campagnes de promotion, à l'intra-Québec, à l'établissement d'une maison régionale d'accueil et à l'arrivée de la commercialisation informatisée des produits touristiques par le ministère du Tourisme», a indiqué le président de la ZAT.

«Plusieurs défis s'offrent à nous dans le suivi du plan de développement et de marketing pour le développement de plans locaux de développement touristique pour l'établissement de circuits secondaires pour le vélo, le VTT, sentiers pédestres et l'instauration de circuits touristiques thématiques.

«Plus que jamais, il faudra établir sur notre territoire une concertation touristique, travailler à augmenter l'adhésion de nos intervenants à l'industrie touristique et ainsi assurer la solidification de notre zone à l'échelle locale et régionale. Notre zone peut se permettre de grandir. Elle est jeune, elle doit se doter d'un produit d'appel et de produits complémentaires qui nous assureront un leadership en développement touristique.»

Réjean Laforest a tracé un bilan positif de la saison 1999. Il a noté que le tourisme dans la région signifie 3000 emplois année/personne et des retombées économiques évaluées à entre 130 et 150 millions $ par année. Il a rappelé que la ZAT qu'il préside a vu le jour il y a un peu plus d'un an, en relation avec la création de la Fédération touristique régionale.

Il a ajouté que la ZAT Jonquière, Plaines et Rives a participé activement aux décisions de la Fédération régionale et qu'une stratégie de partenariat et de concertation a permis l'obtention d'une subvention récurrente de 25 000 $ de la MRC du Fjord. Une démarche similaire avec le CLD Fjord-du-Saguenay pourrait permettre d'obtenir un autre coup de pouce.

Réjean Laforest a indiqué que la ZAT a bâti un plan de marketing et de développement, en plus de participer à plusieurs salons et activités de promotion. Elle principalement mené à bien le projet de traverse de motoneiges sur la dam 2 et à une entente avec le club de motoneige secteur nord (Conscrits) pour l'ouverture du sentier de la chute Wilson. Il a aussi rendu hommage à toutes les personnes qui ont oeuvré au sein de la ZAT au cours de la dernière année.

BILAN - Luc Savard de la fédération, Claude Savard, directeur général, Jaqueline Caron, vice-présidente Réjean Laforest, président, Sonia Simard, secrétaire, François Drolet vice-président et Jean-Yves Boily trésorier ont tracé un bilan de la saison 1999, hier soir, à l'occasion de leur assemblée générale annuelle.

(Photo Sylvain Dufour)

www.expo-sciences.sympatico.ca

Super Expo sciences Bell 2000

Finale québécoise

Du 6 au 9 avril

Université du Québec à Chicoutimi

555, boul. de l'Université Est, Chicoutimi

Jeudi de 13 h à 16 h et 19 h à 21 h 30
Vendredi de 9 h à 12 h et 19 h à 21 h 30
Samedi de 9 h à 12 h et 13 h à 17 h
Dimanche de 9 h 30 à 12 h
Défi Génie inventif : samedi à 14 h

Pour votre information : 418-545-5042

Cégep de Chicoutimi
Université du Québec à Chicoutimi
Bell

C'est le Printemps chez...

LAURENT LAPOINTE
CONSTRUCTION
RÉNOVATION

"Quincaillier, c'est notre métier!"

De la couleur à l'infini!

La déco, c'est notre boulot!

BLANC ET TOUTES LES COULEURS
SICO Suprême
29,99 $ /3,78 L
LATEX D'INTÉRIEUR FINI PERLE, SÉRIE 716

Peinture SICO
Suprême, fini perle, blanc et toutes les couleurs
Prix de printemps:
29,99 $ 3.78 L

DU PAPIER PEINT MUR À MUR
RABAIS DE 40%
SUR PAPIER PEINT

PAPIERS PEINTS PROVINCIAL

Des moulures à perte de vue
Styles pyrogravées pré-peint

À meilleur prix!

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

1150, boul. Saint-Paul, Chicoutimi • 543-3391

00446209

Projet de porcheries

La coalition reconnaît l'effort de Nutrinor

CHICOUTIMI (YB) -La Coalition régionale contre le projet de porcheries composée de citoyens provenant de cinq municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean admet que l'entreprise Nutrinor vient de démontrer sa bonne foi en acceptant le moratoire demandé par la MRC Lac-Saint-Jean Est concernant son projet d'implantation de fermes d'élevage porcin, et fait remarquer du même souffle qu'il y a encore fort à faire de la part de cette coopérative avant de prétendre à «l'acceptabilité sociale».

YVON BERNIER
ybernier@lequotidien.com

En conférence de presse, les principaux porte-parole de la Coalition, Richard Harvey et Mario Tremblay ont précisé hier à quelques reprises que bon nombre de citoyens tiennent pour l'essentiel à ce que la coopérative Nutrinor se tourne vers une gestion liquide des lisiers dans ses futures installations et une transformation en compost à l'extérieur de ces mêmes installations dans le cas de l'implantation d'une maternité et de pouponnières.

Concernant les fermes d'engraissement de porcs associées au projet, il serait souhaitable que les producteurs intéressés pratiquent un élevage sur litière impliquant l'utilisation de résidus de bois (bran de scie, planures, etc.).

Temps de réflexion

MM. Harvey et Tremblay espèrent que les trois autres MRC sauront mettre à profit le moratoire de la MRC Lac-Saint-Jean Est et prendront le temps au cours des prochaines semaines de considérer les positions des groupes et organismes qui tiennent à avoir voix au chapitre.

Richard Harvey ajoute que l'entreprise Nutrinor dispose d'une belle opportunité d'orienter vers le développement durable la production de porcs visée.

«Si le promoteur agit en ce sens, c'est l'ensemble de la population régionale qui y gagne au plan de la santé. Sans compter que l'on pourrait ultérieurement «exporter» l'expertise qui aurait été développée.»

Approches

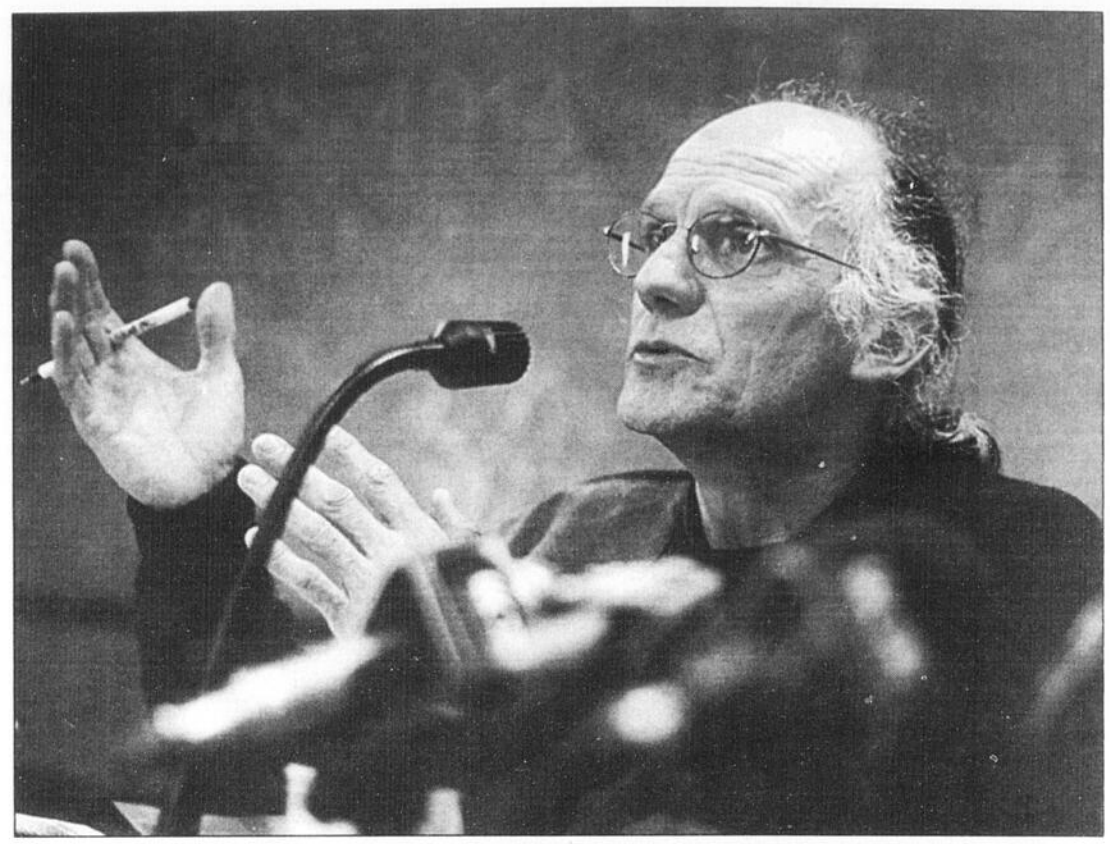
Il ajoute que Nutrinor serait malvenue de s'en tenir aux façons traditionnelles de faire l'élevage porcin considérant que des producteurs de porcs des régions du Bas-du-fleuve, de la Beauce, et de Charlevoix, appliquent déjà sur une base expérimentale une gestion qui réduit de façon marquée les nuisances observées à ce jour en matière de production et élevage porcins.

Les mêmes porte-parole préviennent que si l'entreprise Nutrinor entend faire solo et s'en tient strictement au droit de produire concernant la filière porcine, les quelque 5000 adhérents à la Coalition vont mettre autant de pression que nécessaire pour faire évoluer le dossier dans le «bon sens».

Comité à l'oeuvre

La direction de la MRC Lac-Saint-Jean Est a souligné pour sa part, hier dans un communiqué, que le comité de travail qu'elle a mis sur pied pour évaluer l'opportunité du projet de Nutrinor a tenu avant-hier une première rencontre sur le sujet.

Ce comité, a-t-elle précisé, verra notamment dans son mandat à situer le projet de la coopérative agro-alimentaire dans les contextes québécois, régional et local; à cadrer les aspects techniques du projet en fonction des technologies disponibles; à examiner le cas échéant des avenues visant à bonifier le projet; à déterminer les avenues possibles d'encadrement des activités de production porcine par le biais des instruments de planification et de contrôle du territoire que sont le schéma d'aménagement, les plans et règlements d'urbanisme, et ce avec la collaboration des acteurs concernés dont le promoteur.



PROJET - Le porte-parole de la Coalition régionale contre le projet de porcheries, Richard Harvey a indiqué que la Coalition entend maintenir la pression sur la direction de la coopérative agro-alimentaire Nutrinor pour aider cette dernière à «faire du développement durable».

(Photo Chantale Hamel)

imagination sans fil

imaginez le meilleur des deux mondes

89$*

Nokia 5160 + Téléavertisseur numérique Motorola LS350

Pour seulement 36,95 $ par mois, vous obtenez 150 minutes de temps d'appel en tout temps et 1 000 minutes les week-ends... sans compter un nombre illimité de messages numériques locaux sur votre téléavertisseur. De quoi profiter largement du plus vaste réseau numérique au pays.

Achetez cet ensemble avant le 30 avril 2000 et nous rembourserons les frais d'activations de 20 $.**

ROGERS AT&T

COMMUNICATIONS SANS FIL

* Après rabais postal de 50 $. Offre valide sur une entente de 12 mois. Nouvelles activations d'un cellulaire et d'un téléavertisseur requises.

** Les activations du cellulaire et du téléavertisseur doivent être faites en même temps pour être éligibles au crédit de 20 $.

Rogers Communications inc. Utilisé sous licence. AT&T Corp. Utilisé sous licence.

Seulement aux adresses suivantes:

CHICOUTIMI
1021, boul. Université
690-0535

ALMA
241, Av. du Pont Nord
662-9993

LA BAIE
ouverture
bientôt

00446382

La période de souscription se termine le 1er avril

OBLIGATION À PRIME DU CANADA — Émission 14

5,25 % An 1 | 5,75 % An 2 | 6,25 % An 3

Taux annuel composé de 5,74 % sur l'obligation C détenue pendant 3 ans.

OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA — Émission 65

4,60 % An 1

2000

NOUVELLES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
BÂTISSEZ SUR DU SOLIDE

Canada

1 800 575-5151 ou www.oec.gc.ca

00447055

Conseil du loisir scientifique

Des lauréats voient leur travail récompenser

CHICOUTIMI (SE) - Une fois à tous les trois ans, le Conseil du loisir scientifique du Saguenay-Lac-Saint-Jean profite du Mérite scientifique régional pour remettre le prix «Louis-Elie Beauchamp» de sciences pures et appliquées. Le Mérite a été présenté hier soir et cette récompense a été accordée à Jean-Louis Laforte et au laboratoire international des matériaux anti-givre (LIMA).

Jean-Louis Laforte est directeur du LIMA au département des sciences appliquées de l'Université du Québec à Chicoutimi. Les activités du laboratoire consistent à tester des produits antigivrants afin de leur donner une fluidité qui leur permet de se détacher progressivement au moment du décollage d'un avion. Le principe permet de produire le moins possible de perturbation lorsque l'avion prend de la vitesse et ensuite son envol. Il teste aussi la qualité des produits en fonction de leur durée de rétention.

Grâce à ses travaux, le LIMA est devenu le seul organisme à l'échelle internationale qui fixe les paramètres acceptables en matière de fluidité et de durée d'adhésion.

Trois autres prix ont été attribués à l'occasion du Mérite scientifique régional, hier. Ces récompenses sont présentées tous les ans.

Le «prix Plourde-Gaudreault» en santé et services sociaux est allé du groupe Ecobes pour l'enquête «Aujourd'hui, les jeunes au Saguenay-Lac-Saint-Jean».

Depuis sa création, le groupe Ecobes compte à son actif une quarantaine de rapports de recherche et une trentaine d'articles scientifiques. L'enquête sur les jeunes a permis la publication d'un premier rapport en 1998. Appelé «Habitudes de vie et comportements à risque pour la santé des jeunes au secondaire», il regroupe des données sur le suicide, l'inactivité physique, le tabagisme, la consommation d'alcool et de drogues et les relations sexuelles non protégées. Le second volet s'attarde aux thématiques de stratégies scolaires, de conduites sociales et du vécu psychoaffectif.

Le prix «Fondation Asselin» en éducation a été attribué à Jacques Desbiens, un professeur qui fait la promotion de l'enseignement de la nature aux classes de la troisième à la sixième année de l'école de la Pulperie (anciennement Sainte-Thérèse). Au fil des années, il a monté une collection qui compte 70 000 photographies tirées de ses différentes expéditions.

Nathalie Perron et Marc Plante, de Forums Forêt-Faune, ont pour leur part reçu le prix «Alphonse Huard» en loisir et vulgarisation scientifique.

Ils ont organisé un premier forum Forêt-Faune en 1997 et récidivé deux ans plus tard. Le deuxième a mis en vedette 22 conférenciers et 23 présentations. Les débats se sont déroulés avec le film de Richard Desjardins, L'Erreur boréale, en toile de fond.

MERITE - Marc Plante et Nathalie Perron de Forums Forêt-Faune, ont reçu le prix «Alphonse Huard» en loisir et vulgarisation scientifique. Jacques Desbiens, un professeur qui fait la promotion de l'enseignement de la nature aux classes de la troisième à la sixième année de l'école de la Pulperie a reçu le prix «Fondation Asselin» en éducation.
(Photo Sylvain Dufour)

Faibles revenus et Hydro-Québec

La lutte s'intensifie

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Les services budgétaires et communautaires poursuivent leur offensive visant à faire modifier les politiques de recouvrement d'Hydro-Québec.

Après le député de Roberval Benoît Laprise, c'était au tour de Stéphane Bédard de recevoir, hier, un avis de coupure de courant semblable à ceux qu'émet la société d'État.

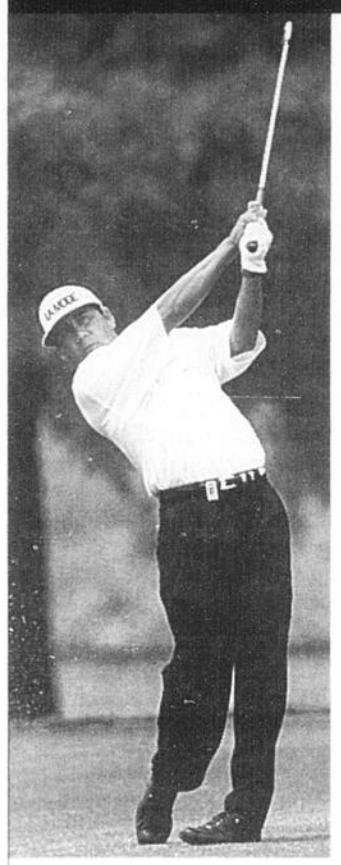
Tout en reconnaissant que les familles à faible revenus doivent payer leur électricité comme tout le monde, les services budgétaires voudraient que la procédure soit moins rigide, pour respecter la capacité de payer de chacun.

Par exemple, pour éviter la coupure du 1er avril ou obtenir un raccordement, le débiteur doit acquitter 50 pour cent de sa facture et le reste étalé sur trois mois.

Selon le Service budgétaire et communautaire de Chicoutimi, certaines familles devront couper sur la nourriture ou les médicaments pour acquitter cette dette selon les modalités imposées par Hydro.

En plus d'exiger le respect de la capacité de payer de chacun le service demande qu'on implante une instance neutre chargée d'arbitrer les différends entre Hydro-Québec et ses clients en matière de recouvrement.

GOLF Débutant aujourd'hui



10 jours seulement
Nous payons les
TAXES
sur tous les articles de golf INCLUANT LES GROS NOMS

Callaway GOLF · adidas GOLF · PRO SELECT · Titleist · ODYSSEY GOLF · ADAMS TIGHT LIES · FootJoy · PING · TOP-FLITE · ORLIMAR · MAXFLI · Etonic · cobra · Taylor Made · MIZUNO · SPALDING

SOYEZ PRÊTS
pour la nouvelle saison

Le plus GROS INVENTAIRE de GOLF à l'Est du Québec!

Nouveaux crampons pour souliers (maintenant obligatoires)
995$
POSE INCLUSE

Prise pour bâtons de golf «GRIP»
3995$
POSE INCLUSE 11 bâtons

BOUTIQUE Lance et Compte

1355, des Champs-Élysées, Chicoutimi
(Derrière Place du Royaume)
545-6353 Sans frais: 1-877-545-6353
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

Projet de Centre de production

Daniel Giguère jongle avec le référendum

JONQUIERE (CD) - Le maire de Jonquière songe sérieusement à tester, à son tour, le Mouvement des contribuables et à aller en référendum pour permettre à la population de se prononcer sur le projet de Centre de production et de diffusion des arts de la scène.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Les nombreux appuis qui affluent à la mairie de Jonquière depuis le début de la semaine encouragent le maire Daniel Giguère à songer plus que sérieusement à aller en référendum. Selon lui, de nombreux retraités d'Abitibi-Consol ont pris la peine de le contacter pour lui dire qu'ils n'avaient absolument pas appuyé le Mouvement des contribuables dans sa démarche pour bloquer le règlement d'emprunt. Le maire doute aussi de l'appui qu'auraient accordé les jeunes du cégep au Mouvement «pour la bonne raison que ce projet s'adresse à eux», a-t-il lancé, ajoutant que les élus de Jonquière travaillent à les garder dans la ville et non à les encourager à quitter.

L'important mouvement de mobilisation qui se dessine dans la ville vient donner des munitions à Daniel Giguère. Dès la semaine prochaine, les élus décideront s'ils se lancent ou non dans un référendum. S'ils choisissent la voie du référendum, celui-ci se tiendra à la fin du mois de mai ou au début du mois de juin au plus tard.

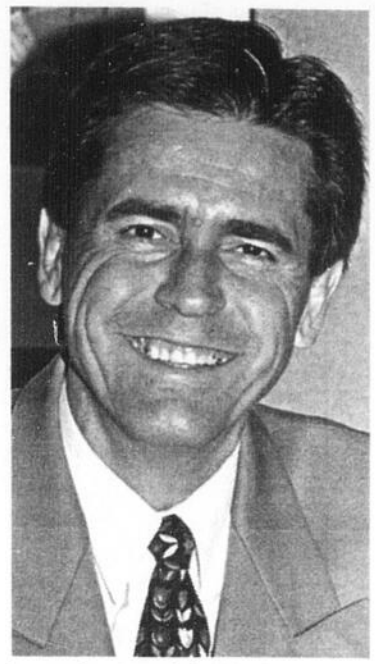
Légitimité

Daniel Giguère trouve important de recentrer la légitimité du conseil municipal surtout qu'il est en début de mandat. «On vient d'être élu par 60 pour cent de la population», dit-il, on devrait donc être plus pesant que les deux pour cent de la population qui viennent de contester le règlement d'emprunt. «Un référendum permettrait certainement de savoir si la population accorde son appui à un conseil unanime dans ses décisions», analyse-t-il. En même temps, il croit que cette consultation permettrait de savoir jusqu'à quel point la population appuie le Mouvement des contribuables.

D'ailleurs, le maire de Jonquière rappelle que le Mouvement a laissé passer, en 1999, pour 7 à 8 millions$ de projets référés au service de la dette sans rien contester. Concernant le dossier du Centre de production et de diffusion des arts de la scène, il explique que plus jamais un projet n'obtiendra une subvention aussi importante du gouvernement. Non seulement le gouvernement paie 80 pour cent des coûts, mais la ville est en mesure d'assumer sa propre part des dépenses sans affecter la dette.

Le maire rappelle que Jonquière est la ville de la région où on dénombre le plus de bénévoles actifs (5000). Plus encore, c'est aussi Jonquière qui possède le noyau culturel et artistique le plus fort de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il tient à préciser que le projet de Centre de production et de diffusion des arts de la scène ne se réaliserait pas au détriment du sport ou du socioculturel. «On a des projets de rafraîchissement et de rénovation au Palais des sports. Des demandes de subventions ont été déposées au fédéral et au provincial et on s'attend à de bonnes nouvelles à ce sujet», dit-il. Selon lui, des travaux seront même entrepris, dès cet été.

Cela dit, le maire rappelle sa promesse électorale de diminuer la dette sous la barre des 50 millions$ pendant son mandat. Il entend bien remplir sa promesse et ne pas décevoir la population à ce sujet. Actuellement, la dette est de 62 millions$.



Le maire Daniel Giguère

Le ministère maintiendrait sa subvention

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - La réponse n'est pas encore officielle, mais il semble d'ores et déjà assuré que le ministère de la Culture et des Communications acceptera de laisser sur la table pendant encore un an sa subvention de 4,8 millions$ pour la transformation du Centre culturel de Jonquière en Centre de production et de diffusion des arts de la scène.

La responsable aux dossiers de la région pour le premier ministre, Nancy Lavoie, a indiqué, hier, que «ça sentait bon» et qu'on pouvait raisonnablement s'attendre à ce que le délai soit reporté d'un an.

Selon Nancy Lavoie, le fait que ce dossier touche directement la circonscription du premier ministre Lucien Bouchard donne définitivement une chance. Et ce dossier ne date pas d'hier. «Ce projet avait été annoncé par M. Bouchard lui-même en juin 1998», rappelle-t-elle. Et le projet n'a rien perdu de son importance pour Jonquière.

C'est donc le premier juin 1998 que le premier ministre faisait de Jonquière le Centre régional de production et de diffusion des arts de la scène. En confirmant la ville dans son nouveau rôle, il avait alors annoncé une subvention de 4,2 millions$, ce qui permettait donc la mise à jour du Centre culturel situé sur la montagne. Cette subvention provenait du ministère de la Culture et des Communications.

Ce grand projet remonte encore plus loin encore. On se souviendra, en effet, que la ville de Jonquière l'avait présenté au sommet économique de la région en 1991 ainsi qu'à la biennale socio-économique de 1994.

Interrogé à savoir pourquoi l'administration municipale a tant tardé pour présenter finalement le projet, Nancy Lavoie répond que l'explication se trouve sans doute dans le contexte budgétaire difficile des dernières années. Les municipalités, on le sait, ont dû fournir leur effort dans l'atteinte du déficit 0 du gouvernement du Québec. Mais aussi, la porte-parole du premier ministre rappelle que certains pépins sont arrivés en cours de route lorsqu'on a appris que le projet de Centre de production et de diffusion des arts de la scène coûterait plus cher que cela était prévu. Il a donc fallu s'ajuster. D'ailleurs, le maire Daniel Giguère mentionne, qu'au départ, le projet était évalué à 5,7 millions$. En raison d'ajustements techniques, notamment, il a atteint les 6,2 millions$.

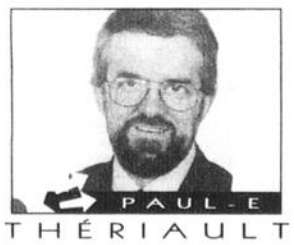
Si le ministère de la Culture et des Communications accepte de laisser sa subvention sur la table, Nancy Lavoie mentionne que ce n'est pas une initiative qui se répétera à l'infini.

Rappelons que 816 citoyens ont bloqué, lundi, le projet de Centre de production des arts de la scène au coût de 6,2 millions$ Cette dépense, on le sait, était payée à 80 pour cent par le gouvernement du Québec, via le ministère de la Culture et des Communications.

Dons de plus de 80 000$

Gynécologie et imagerie profiteront de la souscription

ALMA (PÉT) -La gynécologie et l'imagerie médicale seront les deux secteurs à bénéficier de la campagne de souscription 2000 de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Cette dernière participera à l'achat, par le Centre Le Jeannois, d'un nouvel appareil d'échographie obstétricale. La Fondation appuiera aussi l'endoscopie. En l'an 2000, elle prévoit remettre plus de 80 000 $ à son hôpital.



PAUL-E THÉRIAULT

En ce qui a trait au renouvellement de l'appareil d'échographie obstétricale (150 000 $), la RRSSS fournira 70 % de la somme, la Fondation 35 000 $ et le Centre Le Jeannois 10 000 $.

Imagerie médicale

La Fondation paiera aussi le coût de la sonde cardiaque de 15 600 $ qu'on ajoutera au nouvel appareil d'échographie, acquis l'automne dernier, en imagerie médicale. Chef de ce département, le Dr Reynald Bouchard parle d'un appareil de haute définition: «Avec cet appareil-là, on n'envie plus personne...» Chef du service d'imagerie médicale, Bertrand Thibault souligne aussi l'importance d'avoir des équipements à la fine pointe.

De plus, on ajoutera à l'appareil une sonde spécialisée, afin de pouvoir offrir, d'ici peu à Alma, le service d'échographie cardiaque. Des discussions sont sur le point d'aboutir entre le Centre Le Jeannois et un médecin interniste de l'Hôtel-Dieu de Roberval, dans le but d'offrir ce nouveau service.

Autres dons

La Fondation versera aussi 4600 $ pour l'achat des 16 bougies dilatatrices eosophagiennes sur guide, utilisées en endoscopie. On utilisera aussi 5125 $ pour l'achat d'un lit de format adulte destiné aux 12 à 18 ans hospitalisés en pédiatrie, et pour payer d'autres équipements, dans le cadre du programme Prévention, créé par la Fondation.

Au début de l'an 2000, la Fondation a aussi complété son engagement financier de 94 500 $, concernant le paiement du nouvel appareil d'échographie de la plus récente génération (195 000 $), en imagerie médicale; ce service effectue, bon an, mal an 10 000 à 11 000 examens. En fait, la Fondation a versé 97 000 $ en 15 mois, au Centre Le Jeannois. "Nous considérons que nous avons été un partenaire important pour notre hôpital, lui permettant de se procurer différents instruments qu'il n'aurait pu acquérir sans notre apport", de résumer la directrice générale de la Fondation, Suzanne Pelletier.

FONDATION - Bertrand Thibeault (chef du service d'imagerie médicale), Rock Harvey et la directrice générale Suzanne Pelletier ont rencontré les médias, hier, à Alma.
(Photo: Chantale Hamel)

Depuis 1984, l'appui de la communauté de Lac-Saint-Jean-Est à sa fondation lui a permis de verser 2 145 870 $ à son hôpital, pour l'achat d'équipements modernes de toutes sortes. Cela a permis à plusieurs départements de se mettre à la page et à des patients d'obtenir, localement des examens précis.

FUTURE SHOP MD Ltée.

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

Moniteur 15 po GRATUIT

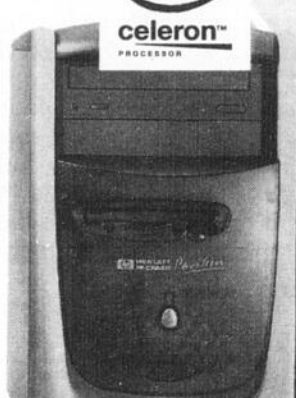
à l'achat d'un ordinateur en liquidation! 21409155

Une offre prime par client, aucun fournisseur, ne peut être jumelée à aucune autre, ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Tous les détails en magasin.

HEWLETT PACKARD
Et tout devient possible

Pavilion 6630

Processeur Intel^MD Celeron^MC à 500 MHz 61707630



intel inside celeron PROCESSOR

MÉMOIRE VIVE 64 MB

DISQUE DUR 10 Go

CD-ROM 40x

MODEM V.90 56K

ÉPARGNEZ 100$

879.99 APRÈS REMISE

MONITEUR EN SUS

AVANT REMISE 949.99
REMISE POSTALE DE HP 70.00
REMISE POSTALE DE HP DE 50$ US = 70$ CA ENVIRON.

ACER

Lecteur optique à plat 640P

- Résolution matérielle de 600 x 1200 ppp à 48 bits rehaussée par logiciel
- Interface parallèle avec surface maximale de balayage de 8,5 po x 11 po
- Logiciel de ROC de ABBYY et autre logiciel d'édition de photo inclus
- Garantie limitée d'un an 52269640 640P

ÉPARGNEZ 20$

49.99 APRÈS RABAIS

AVANT RABAIS 99.99
REMISE POSTALE DU FABR. 30.00
RABAIS INSTANTANÉ 20.00

Canon

Imprimante couleur BJC-1000 Lite

- Vitesse d'impression de 4 ppm
- Résolution jusqu'à 720 x 360 ppp
- Concept mince et compact
- Garantie limitée d'un an 19808001 BJC-1000LITE

59.99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 79.99
REMISE POSTALE DU FABR. 20.00

Mise à jour

DIGITAL RESEARCH™ TECHNOLOGIES

Unité CD-ROM interne à 48x

- Vitesse de transfert de données de 6 Mo/s
- Mémoire-tampon de 128 ko
- Temps moyen d'accès de 100 ms
- Conformité à la norme MPC de niveau 3

96648480 DRCDROM48

ÉPARGNEZ 30$

39.99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 69.99
REMISE POSTALE 30.00
REMISE POSTALE DE 20$ US = 30$ CA ENVIRON.

Accessoires

14.99

Disque Zip^MD simple de 100 Mo formaté IBM

01805123 551212

ÉPARGNEZ 5$

19.99

ACER

Paquet de 10 DC enregistrables de 80 minutes supportant jusqu'à 12x

- Stockage de 80 min/700 Mo
- Boîtiers inclus 52205011

69.99

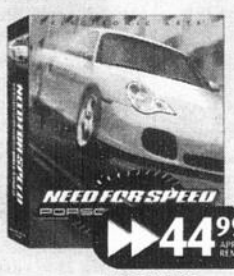
Microsoft

Souris IntelliMouse optique

- Capteur optique révolutionnaire - ne comporte pas de boule de souris
- Aucune pièce mobile à nettoyer!

53005045

Logiciels



44.99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 54.99
REMISE POSTALE DE FS 10.00

Need For Speed: Porsche Unleashed

63206774

44.99 APRÈS REMISE

AVANT REMISE 64.99
REMISE POSTALE DE FS 20.00

Star Wars: Force Commander

72706443

49.99

Majesty

65706934

Utilisez votre carte Future Shop

Obtenez l'option aucun intérêt pendant 90 jours* sur tous vos achats!

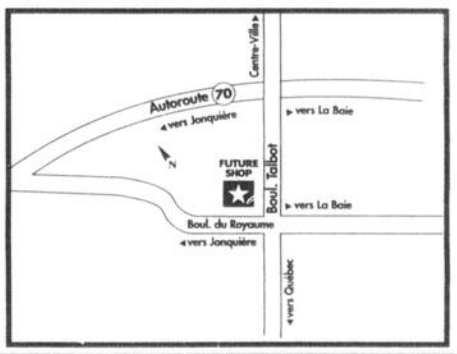
* Sur approbation de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé du solde à condition que : (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé en entier à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Voir les détails en magasin.

Prix et produits en vigueur du 29 mars au 4 avril 2000.

FUTURE SHOP MD Ltée. MD Ltée.

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI 2480, boul. Talbot 698-6701



HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES

Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

00447598

*Sur approbation du bureau de crédit. L'intérêt calculé tous les mois sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales (si requises) soient versées ; (2) le solde soit payé au complet à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. TPA de 28,8%. Exemple de l'option sans intérêt pendant 12 mois (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 587,33$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé formant un TPA de 0% (coût total 1 500$) pour un achat de 1 500$. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1 111,71$ pour un achat de 1 500$ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat: L'intérêt totalise 800,44$ (coût total: 2 300,44$) et le TPA équivaut à 28,8% pour un achat de 1 500$. Les options sans intérêt ne sont pas offertes à nos clients avec un compte commercial. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. POLITIQUE DES PRIX ANNONCÉS : Toutes les taxes applicables sont calculées et à payer sur le prix avant rabais. Les frais de poste pour réclamer les remises postales sont à payer. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. ©2000, Future Shop ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop ltée. Les prix et produits annoncés sur notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

Rendez-vous 2000 du film sur l'art de Chicoutimi

Chiasson se penche sur onze photographes

CHICOUTIMI (IL) - Onze photographes, onze visions, onze perspectives. Mais un but commun : la recherche de quelque chose, et le désir de montrer des situations et des personnages frappants.

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

Dans le documentaire «Photographies, onze artistes du Canada», présenté hier en avant-première dans le cadre des Rendez-vous 2000 du film sur l'art de Chicoutimi, le réalisateur Herménégilde Chiasson nous fait partager l'expérience de onze photographes. Il nous propose de partager leur vécu, leurs aspirations, leurs rêves. Il nous permet d'entrer dans l'univers de la photographie, d'une manière toute simple, grâce à des échanges détendus avec les artistes.

C'est ainsi qu'on apprend que Raymonde April a commencé à faire des autoportraits parce qu'elle n'avait personne d'autre sous la main et qu'elle trouvait important de démontrer la distance qui existe entre soi-même et sa représentation. Même idée directrice pour Jin-Me Yoon, qui a choisi de se prendre elle-même pour modèle, de se donner le rôle de sujet et d'objet, afin d'explorer son identité par rapport à la représentation graphique, mais aussi par rapport à la peinture et à la photographie.

D'autres artistes ont préféré parler de la nature en perpétuels mouvements. C'est le cas de Thaddeus Holownia, qui, année après année, retourne au même endroit, pour immortaliser la même scène. Mais le paysage évolue, jusqu'à effacer toutes traces de vie humaine. Susan McEachern a choisi un peu le même type de projet : durant un an, elle a pris des photos à partir de la même fenêtre, et a ainsi constaté qu'il y a toujours quelque chose à voir, que ce soit le mouvement des marées, la présence ou l'absence des mouettes, le jeu des saisons. Elle s'intéresse maintenant à l'utilisation des ressources naturelles.

D'autres, à un moment ou à un autre de leur carrière, ont choisi de se consacrer à un seul modèle. Donigan Cumming souhaitait travailler avec une seule personne. Il a choisi Netty, en raison de son apparence et de la relation qu'il avait avec elle. Avec Netty, il a voulu montrer la vieillesse, à travers les yeux d'une personne âgée. Pour sa part, avec James, un indien cri, la photographe Sandra Semchuk travaille comme elle aurait souhaité le faire avec son père. Elle cherche à libérer l'image au lieu de la fixer.

Il y a ceux qui cherchent la beauté, l'émotion, partout où ils peuvent la trouver. Comme John Max, qui croit que cette beauté est le point de repère qu'une œuvre doit respecter. Ou Angela Grauerholz, qui cherche encore et toujours à reproduire des images gravées dans sa mémoire, à un point tel qu'elle a retrouvé dans ses archives des endroits qu'elle avait photographiés dans des occasions différentes, sans s'en rendre compte. Il y a Michel Campeau, qui travaille sur les prises de conscience sociales mais aussi individuelles, et qui envoie des caméras jetables aux gens, pour que ceux-ci lui retournent des images. Il y a Lynne Cohen, qui utilise des images absurdes et drôles, d'où sont absents les humains, pour montrer la démence du monde.

Enfin, il y a Evergon, qui s'est inventé diverses personnalités, qui a utilisé divers pseudonymes, selon ce qu'il voulait montrer. Et qui est un fervent partisan du Polaroïd, qui permet de montrer rapidement le produit fini à tous ceux qui participent au processus de création.

Horaire

Ce film sur la photographie ne donne qu'un avant-goût de ce que réserve la septième édition des Rendez-vous 2000 du film sur l'art de Chicoutimi. À compter d'aujourd'hui jeudi et jusqu'à samedi, cinéphiles et gens du monde artistique trouveront assurément chaussure à leur pied parmi la kyrielle de films proposés, qui traitent de 12 disciplines artistiques : photographie, peinture, danse, animation, histoire de l'art, théâtre, poésie, musique, cinéma, architecture, sculpture et littérature.

En fait, les films ont été regroupés pour donner un total de quatre séances qui se déroulent au Nouveau Petit Théâtre du Pavillon des arts de l'UQAC. Tout d'abord, jeudi, à compter de 18h30, il y aura présentation de quatre films de courte durée et de deux plus longs, qui sont «Captives, 2nd mouvement», «Édouard Boubat, en souriant l'invisible», «Tamangur», «Homme qui marche», «Honoré Daumier, il faut être de son temps», et «Le Territoire du comédien».

Vendredi, il y aura un programme spécial à 16h pour le visionnement de «Jackson Pollock : love & death on long island». Les activités reprendront ensuite en soirée, à 18h15, avec «De la poésie visuelle à l'art total», «Liberato», «George de la Tour, peintre ordinaire du Roy» et «Lumière des oiseaux».

Samedi, deux séances : la première en après-midi, à compter de 13h15, mettra en vedette «La septième porte» et «Les multiples facettes de Sergei Einstein». La seconde séance, à 18h15, permettra de voir «Satolas-TGV-un monument à la campagne», «Vladimir Velickovic», «George Rousse, la lumière et la ruine», «À la recherche de Louis Archambault», et «Panaït Istrati, écrivain vagabond».

Panneaux Chambord

Le syndicat des producteurs va devant le tribunal

par Normand Boivin

ROBERVAL (NB) - Le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay/Lac-Saint-Jean réplique à la compagnie Louisiana Pacific Corporation qui conteste, devant la Cour supérieur, les augmentations de prix du tremble livré chez Panneaux Chambord.

Le syndicat a déposé, il y a quelques jours, une requête en exception déclinatoire et en irrecevabilité de celle enregistrée par Louisiana Pacific au début de mars.

Le propriétaire de Panneaux Chambord a recouru aux tribunaux pour contester la décision rendue le 9 février par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec accordant au syndicat une augmentation de 3,65 dollars le mètre-cube de tremble livré dans la cour de l'usine pendant toute l'année 1999.

Louisiana Pacific refuse de payer ce tarif et conteste, devant la Cour supérieure, le droit de la RMAAQ de fixer des prix. Elle retient également les 900 000 dollars représentant la différence entre le prix de base de 1998 (36,50 $/m3) et l'augmentation de 3,65 dollars décrétée par la régie des marchés agricoles et ce, même si la décision est exécutoire.

Arbitrage

Au syndicat, Richard Harvey explique que c'est devant l'impossibilité de s'entendre sur un prix pour le tremble livré à l'usine de Chambord que les producteurs de bois et Louisiana Pacific se sont retrouvés devant un arbitre en octobre dernier. Préalablement, tous deux s'étaient entendus sur un prix de base en attendant d'en venir à un accord et c'était celui de 1998, soit 36,50 dollars le mètre-cube.

Or, il semble que la décision de l'arbitre rendue le 6 février ne fait pas l'affaire de l'entreprise qui a décidé de la contester devant les tribunaux.

En plus de sa requête en exception déclinatoire et en irrecevabilité, le Syndicat des producteurs de bois demande à la cour de transférer le dossier enregistré à Montréal dans le district judiciaire de Roberval pour entendre la cause.

Soulignons que LPC n'a pas renouvelé son contrat d'approvisionnement avec le Syndicat des producteurs de bois en l'an 2000 et achète son bois auprès des exploitants de la forêt publique.

Commande de 94 avions

Contrat de 2 milliards $ pour Bombardier

MONTREAL (PC) -Le constructeur Bombardier Aéronautique vient d'obtenir le plus important contrat de son histoire, auprès de deux transporteurs appartenant à Delta Airlines, d'Atlanta.

L'entente conclue au préalable implique une commande ferme de 94 avions, évaluée à 2,92 milliards $, a indiqué mercredi Robert Brown, président de Bombardier.

La transaction est «sous réserve d'une entente définitive» à conclure d'ici l'été prochain et porte sur des biréacteurs CRJ200 et CRJ700. Il s'agit aussi de la plus grosse commande de l'histoire du format dit de l'avion régional.

Le record pour Bombardier était jusqu'ici une commande ferme de 54 appareils de North-West Airlines, évaluée à 1,3 milliard $ US. La semaine dernière seulement, le constructeur confirmait une commande de 1,2 milliard $ placée par le transporteur espagnol Mare Nostrum.

Dans le cas touchant les filiales de Delta, soit Comair, de Cincinnati, et Atlantic Southeast Airlines, d'Atlanta, ces clients doivent prendre livraison des 94 appareils entre décembre prochain (ou l'hiver suivant) et la fin de 2004, prévoit le groupe industriel canadien.

De ce nombre, 25 sont des CRJ700 à 70 places et 69 sont des CRJ200 dont la capacité peut être de 40, 44 ou bien 50 voyageurs.

La transaction s'accompagne d'options sur 406 autres exemplaires de CRJ Canadair Regional Jet); si elles étaient toutes exercées, la livraison des avions s'échelonnerait jusqu'en 2010, pour une valeur totale d'environ 10 milliards $, a indiqué aux reporters M. Brown.

Pour le constructeur lui-même, qui a des installations à Saint-Laurent et Dorval, en banlieue de Montréal, la commande ferme exige de créer 600 nouveaux postes et 400 autres chez ses fournisseurs de la région.

Deux lignes de montage sont déjà en activité chez Bombardier, de sorte que le travail devrait pouvoir être réalisé dans les locaux et avec l'outillage actuels, escompte la direction de l'entreprise.

Par ailleurs, la division des avions régionaux est basée à Toronto, où du travail de planification, de ventes et marketing pourra découler de la transaction avec Delta. Il n'y en aura pas toutefois pour l'usine DeHavilland, en banlieue, qui construit les avions à hélices Dash.

Au sujet du modèle de 90 places, M. Brown a rappelé qu'«il y a un créneau» pour cet avion mais que sa production n'est pas encore fermement décidée. La compagnie ne cherche pas à «tout faire en même temps», dit-il, et s'organise d'abord pour remplir avec diligence les présents contrats.

Le gros contrat avec Delta devrait en outre contribuer à atteindre une «masse critique pour devenir encore plus concurrentiel», a ajouté M. Brown. Ce grand transporteur américain est déjà un vieux client, ses transporteurs régionaux exploitant actuellement 125 avions construits par le groupe canadien.

Les affaires de Bombardier sont florissantes, l'entreprise vient d'annoncer un bénéfice net de 718,8 millions $ pour son dernier exercice, en hausse de 30 pour cent sur le profit de l'année précédente.

CONTRAT - Voici l'avion Regional Jet de Bombardier qui vient de réaliser un beau coup. Le constructeur vient d'obtenir le plus important contrat de son histoire, auprès de deux transporteurs appartenant à Delta Airlines, d'Atlanta.

La valeur nette du pays progresse

OTTAWA (PC)-Si on pouvait diviser la valeur nette du pays par le nombre de personnes qui y vivent, chaque Canadien aurait 96 800 $ en poche.

Comme le révélait hier Statistique Canada, «la valeur nette nationale s'est accrue de 5,5 pour cent en 1999 pour atteindre 3 billions $, ou 96 800 $ par habitant».

Il s'agit, poursuit l'agence fédérale, du taux de croissance le plus élevé en dix ans une croissance qui s'explique «par la hausse du patrimoine national et une baisse prononcée de l'endettement net étranger du Canada (ce que nous devons aux étrangers, moins ce qu'ils nous doivent)».

Le patrimoine national a atteint le niveau record de 3,3 billions $ en 1999, reflétant la croissance plus forte de l'activité économique intérieure, note l'agence.

Ce patrimoine est mesuré par les dépenses et réévaluations d'actifs tangibles, comme les immeubles résidentiels, véhicules, terrains, stocks des entreprises et capital fixe des sociétés.

«Le patrimoine national a augmenté de 5,1 pour cent dans le secteur des particuliers, comparativement à 3,7 pour cent dans le secteur des sociétés et à 1,7 pour cent dans le secteur des administrations publiques.»

Dans le secteur de la propriété résidentielle, la croissance a été de 5 pour cent, et la croissance des biens durables de consommation, de 6,8 pour cent.

«Du point de vue financier, la dette totale sur le marché de crédit (effets à court terme, emprunts, hypothèques et obligations) a augmenté à un rythme légèrement moins rapide en 1999», souligne Statistique Canada.

La dette nette du gouvernement fédéral a légèrement diminué pour une troisième année consécutive, enregistrant un troisième surplus depuis 1997.

Le bilan des entreprises s'est également amélioré.

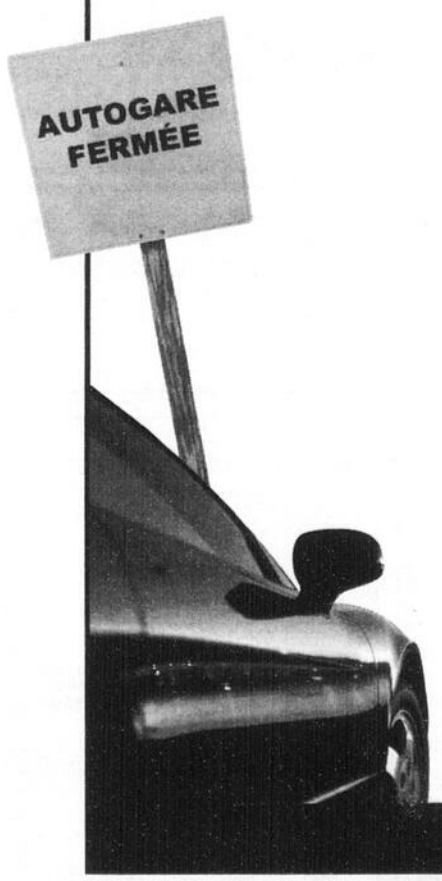
Et la valeur nette des ménages a augmenté, malgré la hausse de l'endettement. Suite au niveau élevé des achats des ménages en 1999, «le ratio du crédit à la consommation et de la dette hypothécaire par rapport au revenu disponible des particuliers a atteint un nouveau sommet de 99,3 pour cent».

La dette nette nationale envers les non-résidants a fortement régressé de 7,9 pour cent en 1999, poursuivant sa tendance à la baisse en proportion de la richesse nationale.

L'AUTOGARE se refait une BEAUTÉ

Du 27 mars à la fin mai

Pour assurer sa longévité, l'autogare n'a d'autres choix que de subir des rénovations. Voulant minimiser les inconvénients de ces travaux, nous avons expressément relocalisé ces stationnements sur la zone ferroviaire, entre l'autogare et le boulevard du Saguenay. Mais ce n'est pas tout ! Vous pourrez également occuper les emplacements de la zone portuaire. Les heures d'ouverture du stationnement au Carrefour Racine sont prolongées jusqu'à 3h00 de la nuit les jeudis, vendredis et samedis. De plus, aux mêmes heures, vous pourrez emprunter l'ascenseur et les escaliers de l'autogare pour faciliter vos déplacements. Des panneaux de signalisation vous orienteront convenablement à partir des artères principales. En fait, tout a été orchestré pour vous permettre de fréquenter, comme à l'habitude, nos entreprises et commerces du Centre-ville.



Ville de Chicoutimi

L'ASSOCIATION DES CENTRES-VILLES DE CHICOUTIMI

00446912

Humoristes

Dominic et Martin séduisent le public

CHICOUTIMI (CL) - Après l'école de l'humour en 1993, leurs premières expériences dans les bars et de plus en plus souvent à la télévision, le duo Dominic et Martin entreprennent leur première tournée d'adieu. Si l'on en croit les réactions du public... ce n'est qu'un au revoir.

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

Les jeunes sont venus en grand nombre pour découvrir ces humoristes. Ils n'étaient pas seuls à rire aux éclats. La vitesse des réparties, le naturel de leurs réactions, les loufoqueries de Dominic et le côté naïf de Martin sont autant d'atouts dont ils savent se servir.

Ils jouent ensemble depuis six ans et nul doute que la grande complicité qui se dégage entre eux est tissée d'une amitié où chacun a trouvé son complément.

On les compare souvent aux tandems d'humoristes les plus réputés. Avec raison. S'il ne leur manque que le raffinement, lequel viendra avec l'expérience de la scène, ils ont tout le talent qu'il faut pour dérider les salles les plus austères.

Ce n'était pas difficile, hier soir à Chicoutimi. Le public les a accueillis avec chaleur et ne s'est pas privé de les suivre dans la succession de sketches, puisant dans différents genres avec célérité.

Le duel entre gros et petit revient souvent, avec des variantes qui vont en progression jusqu'à l'ultime chicane qui se termine par une réconciliation magistrale. Ils peuvent tout se dire. Ils le font d'ailleurs. Et parfois on se demande s'ils ne s'amusent pas à se créer mutuellement quelques surprises.

La question s'est posée lors de la scène de l'hôpital. Le fou rire contagieux de Martin, voulu ou non, a été communicatif.

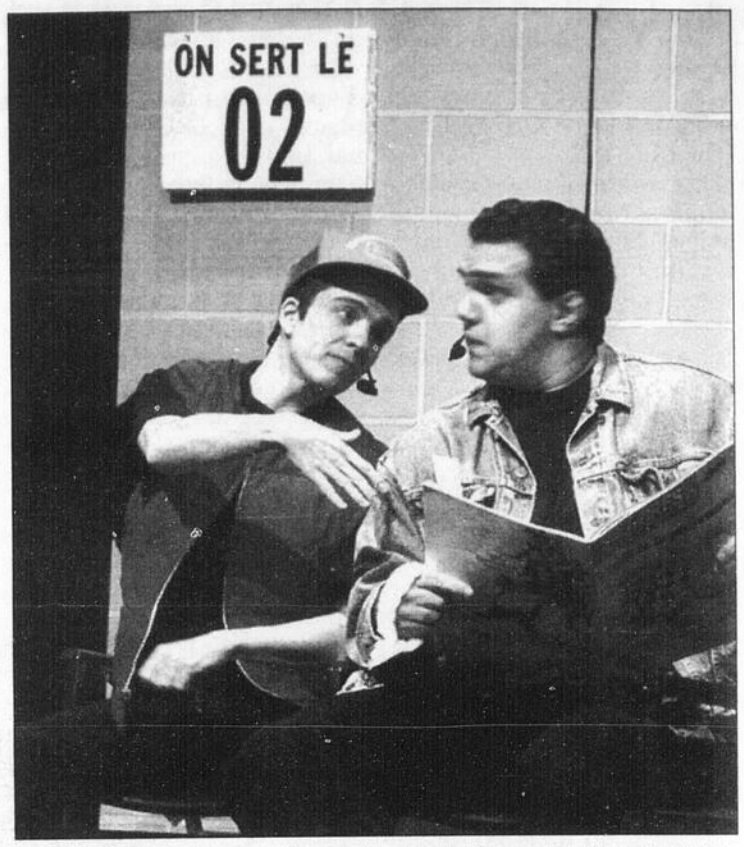
Le rythme est rapide, les blagues touchent à tout et les finales sont souvent très réussies. Que l'on pense à celle du chien, qui met fin de belle façon au jeu stupide du bâton.

Le duo utilise beaucoup les répétitions. Souvent avec bonheur. Parfois, cependant, on demeure en suspend comme si l'inspiration faisait défaut ou que l'humoriste, le plus souvent Dominic, prenait trop de plaisir à ses facéties.

Il a été question de politique, des écoles, des casinos, des «squeeges», de la famille. Un feu roulant de blagues qui savent éviter la méchanceté.

Le contenu est jeune, vif, la mise en scène alerte. On Mise beaucoup sur les éclairages. Les décors et accessoires demeurent modestes, le tout reposant vraiment sur l'énergie et la verve de ce duo plus que prometteur.

Dominic et Martin créent entre eux une dynamique originale, qui risque fort de durer longtemps pour le plus grand plaisir du public qui ne demande pas mieux que d'assister à d'autres duels verbaux fertiles en rebondissements.



SPECTACLE - Le duo Dominic et Martin ont réussi à faire salle comble, hier soir, à Chicoutimi. Ils avaient fait de même la veille à Alma. Un duo de jeunes qui promet.
(Photo Steeve Tremblay)

Belmondo

Représentations annulées

MONTREAL (PC)-Après avoir annulé les deux premières représentations de «Frédérick ou le Boulevard du crime» mettant en vedette Jean-Paul Belmondo à cause d'un retard dans la fabrication des décors, les productions Juste pour rire ont décidé d'annuler les deux dernières représentations de la pièce d'Éric-Emmanuel Schmitt parce que «les ventes de billets sont quelque peu décevantes», a laissé savoir le producteur hier par voie de communiqué.

«La décision s'est prise de commun accord avec Jean-Paul Belmondo et Juste pour rire», a indiqué Anne Laplante, chargé des communications pour ce spectacle qui a déçu la critique et le public.

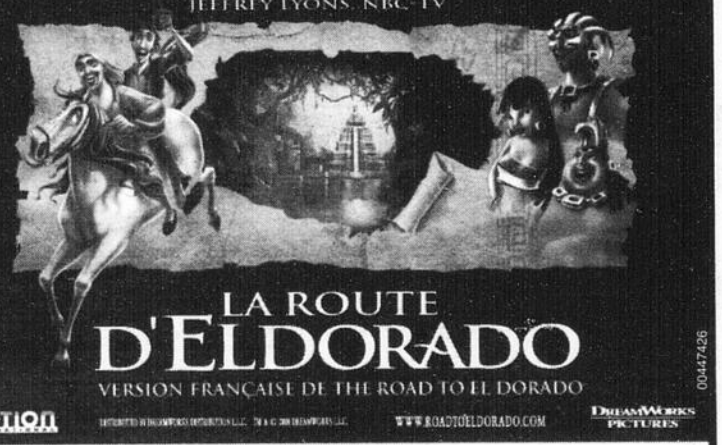
Selon la porte-parole, les productions Juste pour rire ont perdu 272 000 $ dans la mésaventure.

Depuis le début, l'aventure «belmondesque» en terre québécoise sentait l'improvisation. La venue de «Frédérick ou le Boulevard du crime» n'a été annoncée que le 24 février. Huit représentations, du 22 au 30 mars, laissait-on savoir alors. Puis, à moins d'une semaine de la première officielle, on annonçait que les décors -construits à Montréal car les faire venir de France aurait demandé l'utilisation de six avions-cargos- ne seraient pas prêts à temps.

Annulation, donc, des spectacles du 22 et du 23 mars. Ce qui aurait en partie contribué à la mévente: «Contrairement à ce qu'on peut penser, les gros billets (ceux à plus de 100 $) ont été les plus faciles à vendre, explique Anne

Laplante. Quand les deux premières dates ont été annulées, ces billets-là étaient vendus sur les autres représentations. Bien des gens se sont alors fait rembourser.» Bref, il y avait à peine 800 places vendues pour chacune des deux dernières représentations -dans un Saint-Denis qui en compte 2200.

«LA ROUTE D'ELDORADO, EST LE DROIT CHEMIN POUR UN DIVERTISSEMENT SUPERBE.»
JEFFREY LYONS, NBC-TV



LA ROUTE D'ELDORADO
VERSION FRANÇAISE DE THE ROAD TO EL DORADO
motion
WWW.ROADTOELDORADO.COM
DreamWorks PICTURES
00447426

DÈS DEMAIN! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI
SON DIGITAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL DE DEMAIN

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMAS ODYSSÉE
MARDI & MERCREDI 5,00 $ sauf jours fériés
1401, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI

INFO-HORAIRE: 543-0055
pour les cinémas ODYSSÉE & JONQUIÈRE
semaine du 27 au 30 mars

DES GARÇONS ÉPATANTS (G) MICHAEL DOUGLAS
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
LA LIGNE VERTE (13+) TOM HANKS
LUN. À JEU.:: 8:30
DESTINATION ULTIME (13+)
LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
ROMÉO DOIT MOURIR (13+) JET LI
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
ERIN BROCKOVICH (G) JULIA ROBERTS
LUN. À JEU.: 6:30 - 9:30
MISSION SUR MARS (G) DE BRIAN DE PALMA
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
LE BONHEUR OU PRESQUE (G) MADONNA
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
LE NOUVEAU VOISIN (13+) BRUCE WILLIS
LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30

Venez déguster la délicieuse Pizza de Pizza Hut® Au cinéma Odyssée.

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
Ciné-Rabais et Ciné-Répertoire
ADM. GÉN.: 3,00$

INFO-HORAIRE: 549-9022
semaine du 27 au 30 mars

LES HÉROS DU DIMANCHE (13+) A. PACINO
LUN. À JEU.: 8:15
EN QUÊTE D'UNE GALAXIE (G) S. WEAVER
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:15
MAGNOLIA (V.F.) (13+) TOM CRUISE
LUN. À JEU.: 8:30
UN HOMME PARMI LES LIONS (G) R. HARRIS
LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MARDI & MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés

ERIN BROCKOVICH (G) JULIA ROBERTS
LUN. À JEU.: 6:45 - 9:30
DESTINATION ULTIME (13+)
LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
00446727

20 ans
LA RUBRIQUE

LES PORTEURS D'EAU
de Michel Marc Bouchard
Salle FRANÇOIS-BRASSARD
Du 7 au 23 avril 2000
(du mercredi au samedi à 20 h et le dimanche à 15 h)
RÉSERVATION : 542-5521
Mise en scène BENOÎT LAGRANDEUR, assistance GUYLAINE RIVARD. Musique originale JEAN-PIERRE BOUCHARD. Décors SERGE LAPIERRE. Costumes HÉLÈNE SOUCY. Éclairages ALEXANDRE NADEAU. Mouvement MARYSE LAVOIE. Coiffures BERNARD BRASSARD. Avec STÉFANE GUIGNARD, MONIQUE GAUVIN, JOHANNE GRENON, ESTHER JONES, YVES LAROUCHE, GUYLAINE RIVARD, MATHIEU SAVARD, NADIA SIMARD, RICKY TREMBLAY. Musiciens JEAN-PIERRE BOUCHARD, BRUNO CHABOT, ÉTIENNE RATTHÉ. Sonorisation MICHEL CÔTÉ. Direction technique SERGE POTVIN.
Québec
CKTV
QUOTIDIEN
Les Arts du Maurier
00446646

Demande de la Couronne

Jean-Guy Tremblay est-il un délinquant dangereux?

CALGARY (PC)-La Couronne cherchera à faire déclarer Jean-Guy Tremblay délinquant dangereux, en dépit du fait que le rapport de son évaluation psychiatrique ne fournit guère matière à une telle décision.

Jean-Guy Tremblay est cet ex-Québécois de 36 ans qui a, à de nombreuses reprises, maltraité et battu des femmes.

La procureure de la Couronne Eeva White a déclaré à un juge de la Cour du banc de la Reine, hier, que les instructions qu'elle avait reçues du ministère albertain de la Justice étaient d'aller de l'avant avec la demande.

«Vous voulez le faire même si l'évaluation psychiatrique ne l'appuie pas?», a demandé le juge Scott Brooker.

L'audience visant à déterminer si Jean-Guy Tremblay sera décrété criminel dangereux doit débuter le 12 avril et pourrait s'étirer sur quatre semaines. Vingt témoins seront entendus. S'il est déclaré délinquant dangereux, il devient passible d'emprisonnement pour une durée illimitée.

Douglas Merchant, qui représente Jean-Guy Tremblay, s'est dit surpris de la nouvelle, étant donné le contenu du rapport et «évidemment, les commentaires du juge».

Tamarah Hallson, l'une des victimes de Jean-Guy Tremblay, était heureuse d'apprendre que la procédure irait de l'avant. «Je me sens menacée, et je serais obligée de déménager s'il était libéré. Je serais morte.»

En février, un tribunal a ordonné à Tremblay de subir des tests psychiatriques, à cause de son passé d'agissements violents commis contre neuf femmes, sur une période de 10 ans.

Tremblay a été reconnu coupable, en décembre dernier, sous plusieurs chefs d'accusation, dont ceux de séquestration, voies de fait causant des lésions corporelles, harcèlement criminel, menaces et voies de fait simples. La cause impliquait Mme Hallson, une ex-colocataire, et son ex-petite amie, Tamara Monilaws. Il a été innocenté d'autres chefs d'accusation.

Jean-Guy Tremblay a fait les manchettes nationales, en 1988, quand il est allé jusqu'en Cour suprême du Canada pour tenter d'empêcher son amie de l'époque, Chantal Daigle, d'obtenir un avortement. Au cours de son plus récent procès, Tremblay a congédié six avocats et assumé sa propre défense, ce qui l'a amené à contre-interroger ses victimes.

Mme Monilaws avait raconté, au cours de son témoignage, que l'accusé l'avait à plusieurs reprises maltraitée et séquestrée. Il lui disait également comment se vêtir et quoi manger.

Mme Hallson, qui a partagé l'appartement de Tremblay pendant trois semaines, a raconté qu'elle aussi avait été confinée contre son gré, et agressée physiquement.

HEUREUSE - Tamarah Hallson, l'une des victimes de Jean-Guy Tremblay, était heureuse d'apprendre que la procédure irait de l'avant.

Extradition de Mugesera demandée

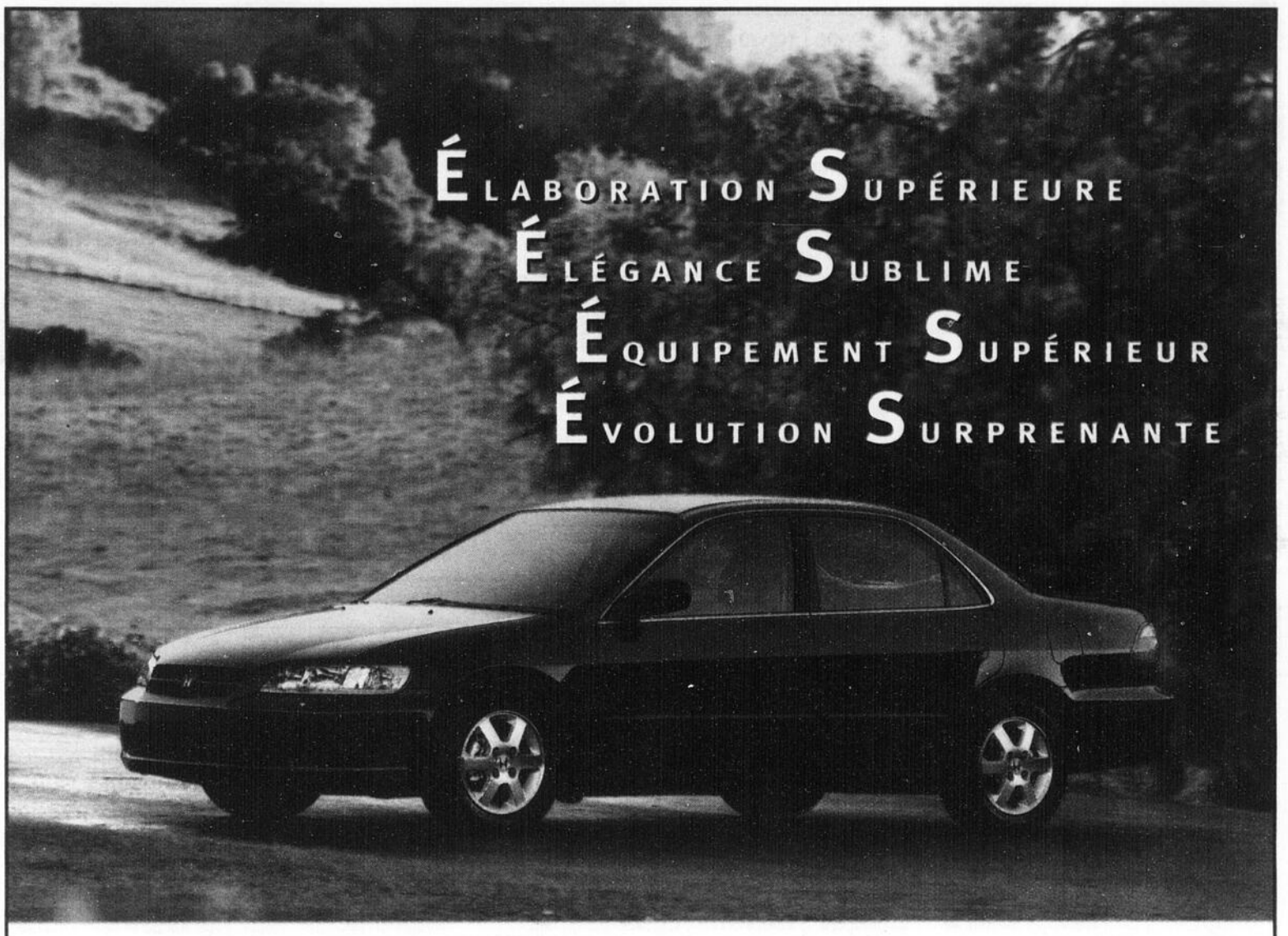
OTTAWA (PC)-Des jeunes Rwandais ont manifesté hier sur la colline du Parlement pour demander au gouvernement fédéral d'extrader Léon Mugesera, un ressortissant rwandais habitant la région de Québec.

Les manifestants le soupçonnent d'avoir incité, dans un discours prononcé en 1992, des membres de la majorité Hutus à éliminer les Tutsis.

Commis sur une période de trois mois, en 1994, le génocide rwandais a causé la mort de centaines de milliers de personnes; certains avancent même le chiffre de 800 000.

«Nous demandons au gouvernement canadien d'extrader M. Mugesera pour qu'il soit jugé pour crimes contre l'humanité. L'expulsion, ce n'est pas assez, et justice ne serait pas rendue aux survivants et aux victimes uniquement par l'expulsion», a soutenu Che Rupari, porte-parole des jeunes Rwandais.

Il explique que si M. Mugesera est expulsé, ce sera vers l'Espagne, le pays dans lequel il séjournait avant de s'établir au Canada.



{ QUELQUES-UNS DES TRAITS DE PERSONNALITÉ DE LA NOUVELLE ACCORD SE « ÉDITION SPÉCIALE ». }

Dans tous les sens du terme, la nouvelle Accord SE « Édition Spéciale » regorge de caractéristiques exceptionnelles. Pour couronner la liste déjà impressionnante des équipements de l'Accord, nous avons ajouté un lecteur de CD et un système de déverrouillage sans clé avec alarme, de même que des roues en alliage exclusives, des moulures latérales de couleur identique à celle de la carrosserie ainsi que des garnitures intérieures similibois. Voilà qui suscitera à coup sûr une Envie Superlative chez vos voisins.

LA NOUVELLE ACCORD « ÉDITION SPÉCIALE »

UNE PUISSANTE VOITURE.
25 400 $*, ÉQUIPÉE SPÉCIALEMENT

*P.D.S.F. de la berline Accord SE « Édition Spéciale » (modèle CG567YE, boîte automatique) 2000 neuve. Transport et préparation (850 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix des concessionnaires peut être inférieur. Informez-vous chez un concessionnaire.

Composez le 1 888 9-HONDA-9 pour obtenir un catalogue ou l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, ou visitez notre site : www.honda.ca

HONDA
CONÇUE ET CONSTRUITE SANS CONCESSION

PEANUT

BEN

PHILOMÈNE

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / Isabelle Maréchal		Saveurs de saison (9h58)	Liza (10h03)	La Vraie Vie / Saveurs de saison (11h55)		Le Midi	Les Dé-tecteurs...	Les Soeurs Reed		Second Regard	Babar	Johnson... / Iris... (15h10)	Petite Étoile / Lunch (15h45)	Super Mécanix	Le Magazine	Watatatow	Les Dé-tecteurs...
TQS	110%	Cardio, Tae Boxe	Les Fils à papa / Annie Pelletier		Directement Louise		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / SITUATIONS COMPROMETTANTES (4) avec Susan Sarandon, Raul Julia				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Dany Dubé		Maman Dion	Les Saisons de Clodine	Aimer	La Vie au... / TVA (11h45)	Le TVA (11h58)	TVA en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / Êtes-vous prédisposé au bonheur?		Les Mordus / Michel Courtemanche, Martin Petit	
TQc	Teletub-bies	Mecki et ses amis	Connect with English		Physiologie du vieillissement		Psychologie de la famille		Hartley, coeurs à vif		Impro-vissimo	Cinéma du Québec	Québec School Television		La Période de questions		Hartley, coeurs à vif		Teletub-bies	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

JEUDI 30 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Un gars, une fille	Une voix en or (1/4)		L'Écuyer / Anthony Kavanagh, Jacques Fauteux		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Cinéma / LES CAPRICES D'UN FLEUVE (4) avec Richard Bohringer (23h28)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Annie Pelletier	Coroner	Cinéma / ROBOCOP (3) avec Peter Weller, Nancy Allen				Le Grand Journal	La fin du monde est...	110%	Aphrodisia	Flash	Cinéma / PARDON CUPIDON (5)
CJPM	Le TVA	Piment fort / Marcel Leboeuf	L'Émission des records Guinness	Les Grandes Peurs de l'an 2000	Diva		Fortier		Le TVA	Le Poing J / Les Grandes Gueules, Isabelle Boulay		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	D.	Le Tour des mondes / Je t'aime, j't'en veux (2/2)		J'aime / Dieu		La Grande Illusion	Ace London	Les Choix de Sophie	Le Présent du passé	
TV5	Des chiffres et des lettres	Les Arts et les Autres	Journal FR2	Union libre / Larusso, chanteuse		Écrans du monde	Une aventure de Nestor Burma (21h03)			Journal belge	Journal suisse	Soir 3	Journal TV5 / Envoyé spécial (0h15)
CANAL D	Contact Animal / Le Sentier du dieu de la pluie		Le Monde du futur / L'Arrivée des robots		Mystères et Controverses / Envers et contre tous		Biographies / Mae West		Kojak		Cinéma / SPARTACUS (3) avec Kirk Douglas, Laurence Olivier		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Sur les traces de la Révolution tranquille		Le Journal RDI	RDI à l'écoute		Le Canada auj.-Éd. Atlantique	Le Canada auj. - Éd. québécoise	Le Canada auj.- Éd. de l'Ouest	Le Téléjournal et Le Point
RDS	Golf Mag	Sports 30 Mag		Le Monde du sport Gillette	Patinage artistique: Championnat du Monde				Sports 30 Mag		La Lutte WCW		Champ. canadien des hommes forts
S.E.	Le Coeur au poing (17h35)			Renaissance (19h20)			Si je t'aime, prends garde à toi				Jeu dur (22h50)		
VIE	Le Feu sacré / Bucarest	Les Copines d'abord	Guérir autrement	Médecine d'enquête	Cinéma / POITRINES SUR MESURE (5) avec David Schwimmer, Chris Cooper				Table ronde	Les Copines d'abord	Cuisinez avec Jean Soulard / Les Poissons		Miniséries
SERIES+	Salle des nouvelles		Force de frappe		Hélicops		Le docteur mène l'enquête		Vertiges				Homicide
Z	La Revanche des nerdz / Jeux	Technofolie	La Revanche des nerdz	Le Grand Test	L'Arcade	C'est mathématique!	Au-delà du réel		Aux frontières de l'inexpliqué		Babylone 5		Millennium
HISTORIA	Le Siècle de la guerre (17h30)	L'Histoire à la une		Il était... royaume d'Angleterre	Millenium		Pour le meilleur ou pour le pire		La Chambre des dames		L'Histoire à la une		Cinéma / LES PARIAS DE LA...
ÉVASION	Prêt à partir		Blanches montagnes	Visite de quartiers	Aqua Planet	Odysseus	Carte postale de Floride		Les Plus belles Villes du monde		Prêt à partir		2 Jours en France
CBJET	Newswatch		Mr. Bean	The Red Green Show	Witness		Margie Gillis: Wild Hearts in Strange		The National / CBC News		The National Update	News	Cinéma / WHALE MUSIC (5)
CFCF	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	World Figure Skating Championships				ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Providence (0h05)
WVNY	News	ABC News	Judge Judy	Frasier	St. Jude's Children Hospital		Who Wants to be a Millionaire?		Wonderland		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Diagnosis Murder		Chicago Hope		48 Hours			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Daddio	Frasier	Battery Pack	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business Report	Newshour		Nature / Eagles		Everest: The Mystery of Mallory and Irvine		Code Rush		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Caroline in the City	Home Improvement	Drew Carey	3rd Rock from the Sun	Cinéma / THE CABLE GUY (6) avec Jim Carrey, Matthew Broderick				Popular		Drew Carey	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Legends of Hockey		World's Strongest Man					Sportsdesk		Motoring 2000
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	NBA Action	Hockey / Sénateurs - Lightning						Sportscentral		Sport Geniuses	PGA Golf
DISC.	How'd they do that?		@discovery.ca		Wild Discovery: Tiger with Bob Hoskins		Future Now / Aliens: Where are They?		Mystery Week: Searching for Missing Persons		@discovery.ca		Wild Discovery: Tiger with Bob
GLOBAL	Global News	First National News	Sabrina	Entertainment Tonight	Friends	Daddio	Frasier	Battery Park	Wonderland		Outer Limits		Tribute TV

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 756

JUSTE LE NÉCESSAIRE

Je vous présente un très beau problème comme déclarant. Le contrat est certain contre les atouts 2-2, mais tout de même assez probable s'ils s'avèrent diviser 3-1.

Personne vulnérable
Sud donneur

NORD
♠ A D V 7
♥ V 5 4
♦ A 10 4
♣ 9 6 5

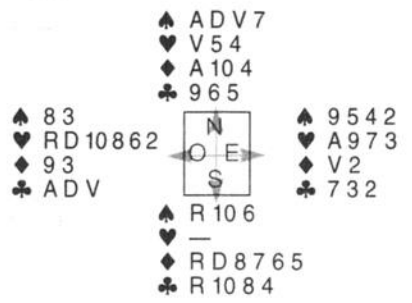
SUD
♠ R 10 6
♥ —
♦ R D 8 7 6 5
♣ R 10 8 4

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	Passe	1 ♦
1 ♥	1 ♠	2 ♥	2 ♠
3 ♥	4 ♦	Passe	5 ♦

Ts passent

Ouest entame du Roi de cœur, (As de As-Roi). Quel est votre plan de jeu?

L'entame place l'As de cœur en Est, ce qui suppose l'As de trèfle dans la main d'Ouest, pour son enchère au niveau de trois. La présence des cartes intermédiaires à trèfle rend le contrat très probable. Même que si les atouts sont 2-2, il est assuré à 100%. Voici comment: Le déclarant coupe l'entame, donne deux tours d'atout, en terminant au mort. Il coupe un deuxième cœur, monte au mort à pique et coupe le dernier cœur du mort. Il encaisse tous les piques et présente le neuf de trèfle. Il n'a qu'à couvrir la carte jouée par Est. Ouest en main devra livrer le Roi de trèfle en rejouant la couleur, ou offrir coupe et défausse, limitant le déclarant à deux perdantes. Si un adversaire défausse sur le deuxième carreau, il faut retirer tous les atouts et prendre la double impasse contre Dame-Valet de trèfle chez Est, en laissant courir le neuf s'il n'est pas couvert. Ensuite, s'il perd au Valet ou à la Dame, il faut rejouer vers la fourchette Roi-Dix.



Les chances de réussite sont de 40% pour la division 2-2 des carreaux, plus 75% des chances restantes pour trouver un des honneurs de trèfles chez Est (75% de 60 = 45), pour un total de 85%. Pas si mal! Bien sûr, quatre piques dans le fit 4-3 est coulé dans le béton, mais c'est une autre histoire.

TÉLÉROMANS

Jeudi 30 MARS

12h00

CF — RADIO ENFER **268030** Voir mercredi 16h30.

16h30

CF — RADIO ENFER **734498** INTERNET. Vincent est fou comme un balai: la commission scolaire a accédé à sa demande et lui paie un modem et un abonnement à Internet.

17h00

CKTV — WATATATOW **74769** LE CHOIX DE SOPHIE. Sophie ne sait comment profiter du peu de temps qui lui reste à partager avec Domingo, qui part vivre en Argentine. L'idée de passer une dernière journée avec lui semble au-dessus de ses forces. Elle demande à Mado de l'aider à garder ses distances.

18h30

CF — RADIO ENFER **739943** QUI A PEUR DU GROS GIROUX? Carl a subi les foudres du directeur car il a rapporté sur les ondes un incident concernant Giroux.

19h00

CKTV — VIRGINIE **54905** Dupras explique à Luc ce qu'il doit faire pour s'éviter d'éventuelles poursuites. Ce dernier le prend mal, mais il n'a guère le choix. Il se défoule en engueulant Carmen. Celle-ci se précipite chez Dominique pour lui annoncer une bonne nouvelle: elle leur a obtenu un dîner avec madame Goldenswitch en personne.

20h00

CKTV — UNE VOIX EN OR **80905** (1re de 4). Avec Cathy Verney, Ginette Reno, Denis Mercier. - Marion 18 ans, passe un été tranquille en Ardèche, où elle se prépare à entrer à l'école vétérinaire de Montpellier. Mais au fond d'elle-même, elle rêve plutôt des feux de la rampe. Pendant qu'elle chante dans un café, elle se fait remarquer par la chanteuse montréalaise Louise Dawson, qui se repose après une tournée européenne. Celle-ci s'intéresse à elle et lui propose de lui apprendre le métier de chanteuse. (1h)

CJPM -CFER — DIVA **24769** Avec Dylane Hétu, Karyne Lemieux, Michel Goyette. - Rose fait la première page de plusieurs magazines européens. Sam tente de convaincre Victor que leur relation est impossible d'autant plus qu'il est sur le point d'épouser Sophie. Clara découvre que la relation entre Philippe et son épouse est loin d'être terminée comme il le prétend. (1h)

21h00

CJPM -CFER — FORTIER **52455** Avec Sophie Lorain, Stéphane Demers. - L'ingénieur Pierre Gagnon se retrouve dans de sales draps après la mort de son patron. En proie à une vive panique, il s'attaque à Étienne Parent croyant celui-ci complice des associés de la firme. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 30 MARS

10h00

CANAL D — TOOTSIE **86203769** (2h) Voir lundi, 14h00.

14h00

TQS — SITUATIONS COMPROMETTANTES **38566** (4) (Compromising Positions), É.-U. 1985. Comédie policière de F. Perry avec Susan Sarandon, Raul Julia et Judith Ivey. - L'épouse d'un avocat entreprend de faire un reportage sur l'assassinat de son dentiste qui aurait été impliqué dans un trafic de photos pornographiques. (2h)

CANAL D — TREMBLEMENT DE TERRE **67345092** (2h) Voir mercredi, 23h00.

CANAL VIE — UN AMOUR AVEUGLE **45812856** (2h) Voir mardi, 20h00.

19h30

TQS — FRESH **8409943** (4) É.-U. 1994. Drame social de B. Yakin avec Sean Nelson, Giancarlo Esposito et Samuel L. Jackson. - À Brooklyn, un garçon de 12 ans qui écoule de la drogue prépare un grand coup dans le but de mettre fin à la carrière d'un caïd du quartier. (2h15)

20h00

CANAL VIE — POITRINES SUR MESURE **5985634** (5) (Breast Men), É.-U. 1997. Comédie satirique de L. O'Neil avec David Schwimmer, Chris Cooper et Emily Procter. - L'histoire de deux pionniers de la chirurgie des implants mammaires, des années 60 jusqu'aux années 90. (2h)

23h00

CANAL D — SPARTACUS **9165363** (3) É.-U. 1960. Drame historique de S. Kubrick avec Kirk Douglas, Laurence Olivier et Jean Simmons. - En 73 avant Jésus-Christ, le gladiateur Spartacus se fait le chef d'une révolte contre les Romains. (3h30)

23h28

CKTV — LES CAPRICES D'UN FLEUVE **8954856** (4) Fr. 1995. Drame psychologique réalisé et interprété par Bernard Giraudeau avec Richard Bohringer et France Zobda. - Ayant tué en duel un ami du roi, un noble est exilé dans une petite colonie africaine. (2h27)

00h00

CBJET — WHALE MUSIC **77561** (5) Can. 1994. Comédie dramatique de R.J. Lewis avec Maury Chaykin, Cyndy Preston et Jennifer Dale. - Une jeune criminelle en fuite s'installe dans un manoir décrépit où vit en solitaire un musicien perturbé par la mort de son frère. (2h)

00h15

TQS — PARDON CUPIDON **50826528** (5) Bel. 1992. Comédie dramatique de M. Mandy avec Pietro Pizzuti, Delphine Salkin et Bernard Yerles. - Deux couples voient leurs vies sentimentales remises en question par leurs infidélités. (1h52)

01h00

CANAL VIE — POITRINES SUR MESURE **91794580** (2h) Voir 20h00.

04h00

CANAL D — LA SARRASINE **7954702** (4) Can. 1992. Drame social de P. Tana avec Enrica Maria Modugno, Tony Nardi et Jean Lapointe. - À Montréal, en 1904, un tailleur d'origine sicilienne est condamné à mort pour avoir tué accidentellement un Canadien français. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 878

HORIZONTALEMENT

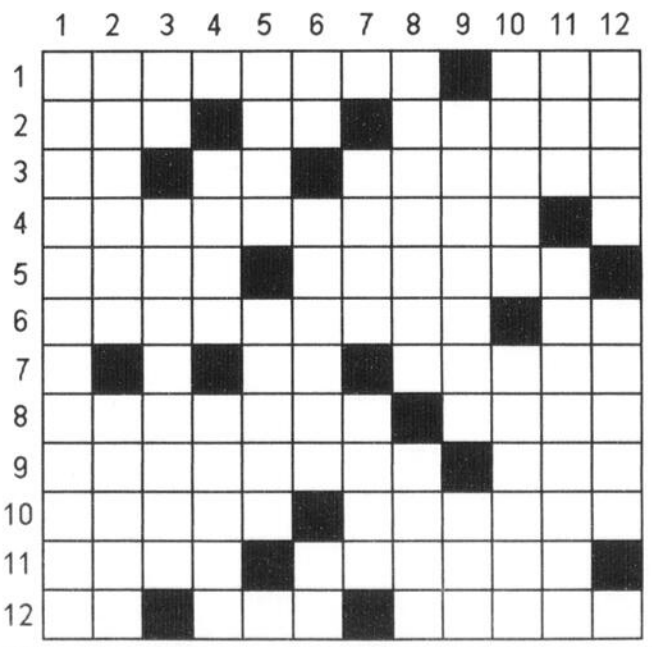
1 - Labiée - Guilleret.
2 - V. des Pays-Bas (Gueldre) - Ut - Grand coléoptère noir.
3 - Jeu d'origine chinoise - Drame nippon - Partie inférieure de l'écu.
4 - Continuels.
5 - Hautain - Bette.
6 - Langue auxiliaire internationale - Note.
7 - Sert de liaison - Tracasserie.
8 - Arrête l'écoulement d'un liquide - Arides.
9 - Racontera en détaillant - Non vêtue.
10 - Lettre grecque - Docteur juif, interprète officiel des Saintes Écritures.
11 - Démentie - Corporation.
12 - Étain - Monarque - Tentative.

VERTICALEMENT

1 - Établirons des lois.
2 - Jeune homme d'une beauté remarquable - Il a découvert la transcriptase inverse.
3 - Pron. pers. - Mal de tête.
4 - Un arbre - Flotter.
5 - Talus pour protéger les plantes des intempéries - Ponctuellement.
6 - Cobalt - Bractée entourant l'épi dans les spadices - Note.
7 - Un gallinacé - Anneau de cordage.
8 - Caoutchouc - Fait.
9 - Litres de vin - Thymus du veau.
10 - Cordonnet tressé utilisé comme ornement dans le vêtement - Chant funèbre en Grèce.
11 - Au pied du Luberon - Produisit des réflexions déraisonnables.
12 - Lac d'Italie - Facile (f.).

SOLUTION DU PROBLÈME 877

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	O	R	M	I	D	A	B	L	E	■	M
2	E	C	O	U	T	I	L	L	E	■	A	A
3	R	E	G	■	E	C	O	U	T	E	N	T
4	M	A	U	L	■	T	I	T	A	N	■	I
5	E	N	E	I	D	E	■	E	L	U	D	E
6	T	I	■	G	R	E	S	■	■	M	I	R
7	U	D	I	N	E	■	I	N	F	E	R	E
8	R	E	M	I	G	E	S	■	E	R	E	■
9	E	■	A	C	E	R	A	C	E	E	■	E
10	■	E	G	O	■	I	L	E	■	R	A	P
11	F	R	E	L	O	N	■	D	I	A	N	E
12	A	S	S	E	N	E	R	A	I	■	S	E



HOROSCOPE

Jeudi, le 30 mars 2000

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Une occasion vous sera donnée aujourd'hui de montrer votre pleine force de travail. Vos patrons salueront chaudement cette performance brillante, ce qui vous convaincra enfin que tous les efforts fournis n'ont pas été vains. Votre conjoint se sentira délaissé mais vous saurez régler ces différends d'une manière fort élégante.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous songez sérieusement à réorienter votre carrière professionnelle. Mettez toutes les chances de votre côté et agissez de façon éclairée. Soyez un peu plus à l'écoute de votre partenaire sans quoi vous pourriez lui infliger de profondes blessures. Une tendance aiguë à l'agressivité vous vaudra certains ennuis. Tentez de maintenir un certain degré de civisme dans tous vos rapports aux autres.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Votre propension au rêve vous porte à idéaliser des situations qui mériteraient une plus sérieuse analyse. N'oubliez pas votre raison avant de vous lancer dans de folles entreprises. Ce climat de démesure règle aussi vos rapports amoureux. Dans ce domaine cependant, tout sera permis et vos aveux spontanés rendront quelqu'un très heureux. Légers risques d'agitation nerveuse.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Un geste d'une rare agressivité vous laissera sans voix aujourd'hui. Pareille situation où vous vous sentirez la victime ne sera toutefois pas complètement néfaste. Elle vous fera réfléchir à la nécessité de vous tailler une armure pour affronter les assauts de la vie en société. Votre indépendance d'esprit créera une petite tempête au sein de votre couple.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Après une période floue, votre raison se redresse et vous attaquez la journée avec une saine énergie. Soyez prudent au travail: une proposition alléchante cache en vérité un cadeau empoisonné. L'amoureux idéal se promène dans les parages, n'attendant qu'une réponse positive de votre part. Risque de fracture aux bras.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Des événements soudains risquent de bouleverser votre organisation habituelle. Montrez plus de tolérance que d'agacement et votre entourage reconnaîtra votre grande faculté d'adaptation. Généreux de nature, les natifs du signe commettront aujourd'hui quelques excès dans leur façon de distribuer les cadeaux. Serrez un peu plus les cordons de la bourse!

Balance: du 23 septembre au 23 octobre Un être mesquin et sans scrupules rend orageuse l'atmosphère de travail. Faites la sourde oreille aux propos allusifs qui ne méritent pas d'être écoutés, de toute manière. Une rencontre intéressante, faite plus tôt, vous ravira par ses nombreuses attentions. Aujourd'hui, une chance exceptionnelle vous favorise dans tous les jeux de hasard.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Vous éprouverez aujourd'hui la très désagréable impression de ne rien réussir. Tout ceci n'est que pure imagination et tient à votre perfectionnisme. Votre tempérament bouillant causera probablement une fâcheuse dispute avec quelqu'un de plus âgé que vous. Malgré la justesse de vos opinions, montrez du respect pour les autres.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre D'épineux problèmes vous guettaient dans le domaine professionnel. Mais, une fois résolus, la voie de tous les plaisirs s'ouvre devant vous. En amour, vous apprendrez à considérer les différences comme autant d'avenues vers l'être aimé. Donc, n'exigez pas de votre amant qu'il soit comme vous, mais accueillez le plutôt avec ses qualités particulières. La vigilance sera de mise en matière financière pour les natifs du troisième décan.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Un léger malentendu viendra gâter une journée qui avait pourtant connu un début promotteur. Peut-être êtes-vous trop péremptoire? Un brasier passionné vous fera d'ailleurs oublier toutes les vétilles de la vie quotidienne. Vous vous sentirez prêt à tout affronter pour ce nouvel amour. Vous devrez ménager votre santé nerveuse, car vous serez enclin à la fatigue.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
De nombreuses attentions charmantes vous comblent d'aise. Vous traversez une période propice aux rencontres galantes mais il naîtra de tout cela un amour profond et durable. Côté professionnel, la chance de votre vie vous sera offerte sur un plateau d'argent. Ne la ratez surtout pas! Croquez cette occasion à belles dents. Petits risques d'infection.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Votre énergie vitale est à la baisse et vos proches seront enclins à vous reprocher votre passivité. Tentez de remédier à votre inertie en vous donnant de nouveaux défis à atteindre. Une occasion financière exceptionnelle se présentera à vous aujourd'hui. En amour, évitez de prendre pour acquis les sentiments qu'on vous porte. Chance au jeu.

MOT MYSTÈRE

NO 3458

7 LETTRES — PORTE-BONHEUR

attente	croit	force	naïf	santé
	croix			secret
bague		gagner	objet	serrer
beau	déçu	gardé	offrir	signe
bénéfique	dent	gemme		statue
bien	donné	guide	pain	
billet			patte	talisman
boa	échelle	icône	piastre	trèfle
bon	effet	joie	prévu	
	émoi			utopie
chance	énergie	magie	reçu	
chat		mérite	richesse	veine
comblé	fétiche	mieux	roche	vif
croire	foi	mystère		

Solution du problème précédent: maternel

E	U	E	D	I	U	G	P	N	P	A	T	T	E	S
F	I	V	U	I	I	A	P	E	A	E	O	N	C	I
D	M	E	E	T	O	I	E	I	L	I	N	B	R	G
X	E	I	F	R	A	F	G	B	U	O	F	O	O	N
U	R	N	E	S	P	T	M	E	D	T	C	I	I	E
E	I	E	T	R	S	O	S	N	M	H	O	A	R	R
I	T	R	I	E	C	T	N	O	E	M	P	P	E	X
M	E	N	C	C	H	A	N	C	E	E	E	N	I	G
A	A	R	H	U	M	H	E	I	S	M	G	O	E	E
T	E	G	E	S	T	C	R	S	Y	A	R	U	I	L
T	E	E	I	R	H	I	E	S	G	C	G	G	E	O
E	E	L	E	E	R	H	T	A	D	A	R	C	J	B
N	A	F	L	F	C	E	N	N	B	E	R	O	O	J
T	L	L	F	I	R	O	S	T	N	O	C	D	I	E
E	E	O	R	E	B	E	N	E	F	I	Q	U	E	T

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
AFCAN	50000	0.280	0.230	0.230	
ABCOURT CL B	14200	0.140	0.110	0.110	
ALUCAN	46900	0.630	0.560	0.580	+0.070
ANGL SWIS	6463	0.300	0.250	0.250	
ANTORO	12000	0.210	0.190	0.190	-0.020
ARENAGOL	77465	2.420	2.200	2.250	-0.150
ARTQST.B	17130	4.350	3.800	3.900	-0.200
AURIGINOR	83500	0.140	0.110	0.110	-0.020
AUTANABI	29000	0.340	0.250	0.340	+0.100
BREX	140000	0.090	0.070	0.070	-0.020
BRIDGEPOINT	1286404.000	3.600	3.750		-0.250
BRUNEAU	917	0.250	0.250	0.250	

C

CANAC.RS	17000	0.100	0.100	0.100	
CANSPR.A	16600	0.460	0.400	0.400	-0.050
CED-OR CORP	49039	1.290	1.150	1.150	-0.100
CENOSIS	36854	9.000	8.050	8.100	-0.700
CIMATEC	1125	0.260	0.260	0.260	-0.010
COLERAINE MN	10200000.130		0.110	0.130	
CON OAS	17194	0.110	0.110	0.110	-0.010
CVALLEY.A	22200	1.400	1.300	1.400	+0.050

D à G

DIA BRAS	4000	1.100	1.100	1.100	-0.090
DIADM	12400	0.190	0.170	0.190	+0.010
DIANOR	40200	0.390	0.350	0.350	-0.040
DITEM	950	0.420	0.420	0.420	-0.080
DUMONT NICKEL	90000	0.380	0.360	0.380	+0.020
DYNACOR INC.	5000	0.200	0.200	0.200	+0.010
ECU SLVR	7000	0.170	0.170	0.170	
FREEWEST	398662	1.050	0.970	1.040	
G.BRIAR	16000	0.190	0.170	0.170	+0.010
GENOM.WT	3800	15.000	14.000	14.000	-1.000
GENOMIC	85020	16.900	15.050	16.000	-0.300
GEONOVA	62000	0.160	0.140	0.150	-0.010
GLDHAWK	6000	0.350	0.300	0.350	
GLOBAL	1000	0.300	0.300	0.300	-0.020
GREENSH	72500	0.090	0.090	0.090	
GRILLI A	6708	0.600	0.600	0.600	+0.060

H à L

HORNET	2500	0.710	0.710	0.710	
HUBBARD HLDG	1000	0.600	0.600	0.600	-0.050
INNOVIUM	483115	2.250	2.000	2.050	-0.130
INT. KEY	1500	0.950	0.950	0.950	
JAG.MIN	33100	0.210	0.180	0.210	-0.010
JILBEY	4000	0.240	0.240	0.240	
JOURDAN	70500	0.200	0.160	0.200	+0.010
LEXAM	36300	0.370	0.300	0.300	-0.140
LITHOS	189124	2.200	2.050	2.070	-0.130
LOG.G.INF	3080	3.300	3.250	3.250	-0.400
LOUBEL	164300	0.180	0.160	0.180	+0.030
LYONLAKE	38000	0.210	0.200	0.210	

M à O

MRRM	200	78.000	77.500	77.500	-0.450
MABAIE	500	0.150	0.150	0.150	-0.050
MAJESCOR	7650	0.470	0.450	0.450	
MALARTIC	2009986	1.150	1.000	1.100	
MAUDE	216000	0.370	0.270	0.270	-0.080
MELKIOR	20500	0.670	0.650	0.650	-0.050
MIRANDOR	22000	0.090	0.080	0.080	-0.010
NAR RES	362559	2.950	2.550	2.730	-0.120
NORA EXP	27500	0.370	0.310	0.320	-0.030
NOVEDER RESS	8900000.150		0.130	0.140	
OLCO.A	2450	-.000	-.000	-.000	
ORB EX.A	94800	0.240	0.180	0.180	-0.020
OREX EXP	845000	0.190	0.170	0.170	-0.030
ORLEANS RES	2266000	0.160	0.130	0.130	-0.020
OSISKO	19500	0.210	0.150	0.210	+0.040

P à S

PAC.TIGER	300077	0.250	0.240	0.250	+0.010
PAN AMR	30000	0.160	0.150	0.160	
PEGAZ.A	18000	0.450	0.400	0.450	+0.040
PERLITE	27500	0.430	0.420	0.420	-0.030
PHOTONET	2333002	3.500	3.000	3.100	-0.400
PRO-OR	45500	0.470	0.400	0.450	
RADISSON	Z25	-.000	-.000	-.000	
ROBEX	252399	0.770	0.700	0.700	
ROYALSTD	10000	0.320	0.320	0.320	-0.030
SAMSYS	244467	5.500	4.600	4.750	-1.050
SCHGOLD	11500	0.190	0.160	0.160	+0.010
SHARPE	21400	0.420	0.310	0.420	+0.040
ST.SAUV.A	2100	0.500	0.500	0.500	-0.150
SUNDUST	1500	0.200	0.200	0.200	

T à Z

TSITELSY	800	0.850	0.850	0.850	+0.040
TOM	5000	0.200	0.200	0.200	+0.050
UNIGOLD	8000	0.660	0.660	0.660	-0.030
VENCAN GOLD	1250000.180		0.180	0.180	+0.010
VIOR	84000	0.130	0.110	0.110	-0.010
WSTRNPAC	69700	0.230	0.200	0.200	-0.010
X-CHEQR	1000	0.160	0.160	0.160	-0.010
XEMAC	7465	0.160	0.160	0.160	-0.030
TOTAL SALES :		5383966			

TORONTO

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CDN O	37100	1.300	1.100	1.160	-0.090
AD OPT	18430	9.250	8.250	8.800	+0.850
ADF GR F	153684	9.450	9.000	9.000	-0.700
ADS INC A	21275	2.000	1.990	2.000	+0.020
AGF B F	3109944	36.500	35.700	36.000	-0.300
AIC DIVER	4030	24.000	22.000	22.000	-0.050
AIC DIVE P	2810	23.650	23.500	23.500	0.000
AIT ADV	37700	1.700	1.600	1.700	-0.060
ALI TECH	26165	6.750	6.500	6.600	-0.100
AMR TECH	1900	2.500	2.480	2.500	-0.100
AMT INTL O	25000	0.200	0.180	0.200	0.000
AQM AUT O	4000	0.290	0.280	0.290	+0.010
ARC EN	5165	1.300	1.250	1.300	+0.040
ARC STR W	267000	0.035	0.030	0.030	-0.005
AT PLASTICS	4800	3.400	3.300	3.350	-0.050
AT T CAN	37470	91.250	89.050	90.750	+0.750
ATI TECH	1098643	28.300	25.750	26.450	-2.200
ATS AUTO	243331	32.500	29.200	29.850	-2.400
AASTRA T	10287	15.900	15.300	15.350	-0.650
ABER RES	66500	8.450	8.250	8.300	+0.050
ABITIBI C	583689	13.800	12.800	13.800	+0.750
ACANTHUS	4900	6.250	6.100	6.150	-0.100
ACCORD FIN	64800	5.250	5.200	5.200	-0.050
ACKTION	7200	11.850	11.800	11.800	-0.050
ADVANTX O	229371	3.400	3.110	3.200	-0.250
AETERNA F	351714	17.800	15.100	17.000	-1.000
AFTON O	135541	2.300	1.900	2.000	+0.150
AGNICO E	62545	8.600	8.000	8.000	-0.600
AGRA INC	25036	15.750	15.750	15.750	0.000
AGRIUM	213805	11.850	11.250	11.250	-0.550
AIMGLOBL	10875	21.400	19.500	20.000	-1.500
AINSWORTH	6500	7.500	7.300	7.450	+0.150
AIR CANADA	613000	17.150	16.550	17.000	0.000
AIR CAN 6F	82959	15.100	14.600	15.000	-0.150
AIRBOSS O	121390	3.400	3.120	3.150	-0.250
AKITA A F	32500	8.700	8.250	8.700	+0.450
ALARMF O	33050	1.600	1.400	1.500	-0.100
ALT ENERGY	678683	42.150	40.300	41.700	+0.800
ALT ENER P	16720	24.500	24.300	24.300	-0.050
ALCAN	761065	50.050	47.800	49.350	+1.350
ALCAN C P	2400	24.800	24.750	24.750	-0.300
ALCAN E P	500	19.000	19.000	19.000	0.000
ALGO GR A F	5000	0.260	0.260	0.260	+0.050
ALG STEEL	72321	2.000	1.950	2.000	0.000
ALGON MERC	300	3.700	3.700	3.700	+0.100
ALIANT	237789	38.450	37.500	38.100	+1.250
ALIMENTA A	200	27.000	27.000	27.000	0.000
ALIMENTA B F	52849	19.600	19.250	19.250	-0.300
ALLBANC SP	9870	33.400	32.000	32.500	+1.000
ALLBANC SP P	3686	25.250	25.000	25.000	-0.000
ALL ATL BF	29214	20.200	19.100	19.550	+0.450
ALLI FOREST	154470	17.500	17.000	17.000	-0.150
ALPINE OIL	78175	1.020	0.990	1.020	+0.030
ALTA GENTIC	3000	2.550	2.250	2.250	-0.050
ALTAGAS	379	6.200	6.200	6.200	+0.200
ALTAI RES O	23900	0.890	0.830	0.840	-0.060
ALTAQUES O	36500	0.485	0.460	0.485	+0.045
ALTAREX O	1049826	2.400	1.780	2.300	+0.210
A BULLION O	7000	0.180	0.180	0.180	-0.010
AM ECO	6300	1.550	1.520	1.520	-0.230
AMISCO I	3000	7.000	7.000	7.000	-0.100
AMISK A	2000	2.500	2.450	2.450	0.000
AMTELE	3000	2.500	2.400	2.500	-0.050
ANADIME O	47674	0.600	0.600	0.600	+0.010
ANDERSON	506152	19.550	18.750	19.250	+0.300
ANDRS WA F	4200	12.250	12.100	12.250	0.000
ANDRES W B	300	12.450	12.450	12.450	+1.450
ANGIOTEC O	16273079.000		68.000	70.000	-9.100
ANORMED O	11369517.500		14.500	15.000	-2.000
ANTHONY O	1489	11.950	11.700	11.700	-0.250
APEX A	15100	2.000	1.970	1.990	-0.010
ARBOR A	1000	9.500	8.800	8.800	-0.200
ARBOR B F	184	8.500	8.500	8.500	-0.250
ARCHITEL	109956	28.000	24.750	25.000	-2.000
ARCIS O	43250	0.490	0.470	0.490	+0.010
ARCTIC GR O	3100	1.550	1.500	1.500	-0.090
ARIEL O	4000	0.290	0.290	0.290	+0.020
ARMBRO EN	10400	3.150	3.000	3.090	-0.060
ASBESTOS	125	16.500	16.500	16.500	+0.500
ASHTON	6000	1.000	0.960	1.000	0.000
ASIA O	101200	1.560	1.470	1.500	-0.040
ASSANTE C	10211	5.800	5.700	5.700	-0.350
ASTRAL A F	12866	36.050	35.200	35.600	-0.450
ATCO I F	22562	30.250	29.200	29.200	+0.600
ATCO II	190	30.250	30.250	30.250	0.000
ATHABSKA O	25500	0.130	0.130	0.130	+0.010
ATNA O	40200	0.810	0.750	0.750	-0.040
AUR RES	424006	1.780	1.670	1.740	+0.070
AURADO EX	09482660.680		0.570	0.580	-0.070
AURIZON O	35714	0.900	0.850	0.860	0.000
AVCORP I	68600	2.050	1.950	2.040	+0.040
AXCAN P	71983	11.750	11.000	11.500	-0.400
AXIA NET O	81120	9.850	8.350	9.050	-0.850
AZCAR TEC	62700	2.400	2.210	2.300	-0.200
AZCO MNG O	6235	1.800	1.750	1.800	+0.040
B SPLIT	378115	3.000	146.000	149.000	-5.000
B SPLIT P	2763	27.300	27.200	27.300	-0.150
BAE SYS	2800	17.500	17.000	17.050	+0.050
BCE EMER	44065512	0.000	106.500	108.000	-15.000
BCE INC	3080932	197.500	187.750	192.000	-5.550
BCE I P	1700	25.850	25.750	25.750	+0.150
BCE I Q	3500	24.850	24.700	24.800	+0.100
BCE I Y	7000	23.450	23.450	23.450	-0.150
BC GAS	29786	25.750	25.000	25.000	-0.850
BC GAS 6.32	300	25.000	25.000	25.000	-0.100
BCT TELS	693197	44.100	42.300	44.000	+1.250
BCT TLS NV	196136	43.100	41.750	42.750	-0.200
BMTC A F	500	17.500	17.500	17.500	+0.500
BW TECH O	900	5.700	5.700	5.700	-0.100
BXL ENR	32242	0.990	0.930	0.990	+0.040
BACKER O	107112	1.610	1.550	1.550	-0.050
BADGER	28144	1.650	1.600	1.600	0.000
BALLARD	687013134.100		115.150	115.150	-19.850
BAND ORE O	42800	0.850	0.800	0.840	+0.040
BANK MTL	815578	50.300	49.400	50.000	+0.250
BK MTL B	1100	26.250	26.250	26.250	0.000
BK MTL 3P	55200	25.850	25.800	25.850	+0.050
BKMTL B 5	7950	20.600	20.150	20.500	+0.250
BK MTL B6	6000	24.000	24.000	24.000	-0.150
BANK N S	1358129	29.600	28.900	29.300	+0.050
BK NS 6F	4645	26.850	26.850	26.850	-0.050
BK NS 7P	650	27.150	27.150	27.150	+0.150
BK NS 8P	362900	27.250	26.800	27.000	-0.050
BK NS 9P	2010	27.250	27.150	27.150	-0.150
BK NS 11P	1500	27.000	26.800	27.000	+0.250
BK NS 12 P	6315	20.400	20.250	20.400	+0.300
BARICK GLD	117993323.750		22.700	23.300	-0.300
BARINGTN	500	0.750	0.750	0.750	-0.030
BASIS 100 O	4252589	14.500	13.100	13.400	-0.050
BATTERY	979767	1.840	1.680	1.700	-0.150
BATTLE MTN	4167809	2.990	2.730	2.730	-0.020
BAYTEX	47046	12.350	12.000	12.250	-0.100
BEAMSCPE	58064	12.000	11.100	11.250	-0.950
BEAU CAN	32718	1.850	1.780	1.800	0.000
BEHAVIRB F	5000	0.250	0.250	0.250	+0.020
BELL C 10P	241	25.450	25.450	25.450	+0.100
BELL C 15P	900	23.950	23.950	23.950	+0.250
BELL C INTL	109783	42.400	41.100	41.600	-1.700
BELLATOR O	141800	1.770	1.650	1.680	-0.070
BEMA GL O	165600	1.050	1.000	1.000	-0.020
BENET E O	22399	5.000	4.760	4.900	-0.100
BENSON	33300	1.450	1.300	1.300	0.000
BENTALL	4475	9.850	9.700	9.700	-0.100
BENVEST C F	500	2.150	2.150	2.150	-0.350
BERKLY P	276002	9.500	9.150	9.350	-0.250
BEST PAC	10381	0.950	0.850	0.850	-0.090
BESTAR	220861	4.250	3.900	4.100	+0.150
BIDCOM I O	2717911	10.400	9.500	9.500	-0.750
BIG HORN O	67390	0.810	0.700	0.750	+0.060
BIG ROCK	3200	5.700	5.700	5.700	0.000
BIOCH PHAR	6830315	32.850	31.400	32.600	0.000
BIOMIRA	162260	17.200	15.500	15.800	-1.350
BIONICHE O	11600	3.150	3.100	3.100	+0.090
BIOVAIL C	91678	68.750	63.000	63.000	-5.550
BIRIM A O	34300	0.400	0.350	0.350	0.000
BISSETT A	75430	16.250	16.000	16.250	+0.250
BITECH	17365	1.150	1.080	1.080	-0.020
BK HAWK O	22000	0.100	0.095	0.095	-0.005
BLK SWAN	3700	0.230	0.230	0.230	0.000
BLKROCK O	28800	0.980	0.960	0.980	+0.030
BOARDWL	124023	15.500	15.200	15.300	+0.050
BOCENOR GR	1000	1.700	1.700	1.700	0.000
BOLIDEN	3153542	2.400	2.210	2.280	+0.100
BOLIDEN R	1258451	0.350	0.160	0.240	+0.065
BOLIDEN PR	100	30.500	30.500	30.500	+0.500
BOLLORE O	140453	3.000	2.995	3.000	-0.500
BOMBDR A	65207	37.750	36.550	36.900	+3.450
BOMBDR B F	5701437	37.600	36.550	36.950	+3.000
BMBDR 2 P	4700	24.500	24.250	24.500	+0.250
BONAVIST	35447	20.000	19.350	19.350	-0.400
BONUS RES	24100	2.680	2.350	2.680	+0.280
BORALEX A	4400	3.600	3.600	3.600	-0.050
BOVAR A	56434	0.160	0.160	0.160	+0.005
BOW VAL J	32600	0.580	0.550	0.580	+0.030
BOWATER	859	71.750	69.150	69.900	+3.050
BOWRIDGE	6000	0.620	0.620	0.620	0.000
BOYD GR AO	3350	2.700	2.700	2.700	0.000
BRACKNEL	122316	7.450	7.350	7.400	+0.050
BRMPTN A F	2000	5.500	5.300	5.300	-0.150
BRNDSELITE	5000	0.110	0.110	0.110	-0.020
BRASCAD B	300	41.750	41.750	41.750	0.000
BREAKWTR	48870	2.970	2.850	2.950	+0.040
BRIK BRW O	24100	0.780	0.730	0.780	+0.030
BRIDGES.C	19600	6.000	5.500	5.950	-0.050
BROCKER O	365341	12.600	11.600	11.600	-1.000
BROCKFLD P	189080	17.500	17.100	17.100	-0.150
BUHLER	5324	2.750	2.710	2.710	0.000
BURLINGTON	2580554	54.350	49.500	53.000	+3.100
BURNTSAN O	3998791	11.250	10.000	10.200	-1.050

C

CAE	388687	13.900	13.100	13.150	-0.800
CCL A	1000	10.000	10.000	10.000	0.000
CCL B F	1255	10.100	9.900	9.950	+0.050
CCR TECH O	125960	0.950	0.880	0.910	0.000
CD PLUS O	26000	0.620	0.600	0.600	0.000
CE FRANKL	2435	9.250	8.500	8.500	-1.000
CFM MAJ	17728	9.500	8.500	8.600	-0.150
CGI A F	1611718	22.000	19.550	19.750	-1.350
CHC H A F	30700	5.200	4.950	5.000	-0.050
CHC HLCPT B	1000	5.000	5.000	5.000	-0.150
CI FUND	224895	23.750	22.900	22.950	+0.050
CIT GR A	694	16.500	16.200	16.200	-0.050
CMAC IND	237421	74.000	67.000	70.000	-3.050
CML GLOB	12800	1.390	1.300	1.300	-0.100
CML IND	2200	2.650	2.500	2.650	-0.350
CPI PLAST O	3000	6.050	6.000	6.000	0.000
CRS PRF	1500	25.200	25.200	25.200	0.000
CRS NT U	900	21.350	21.350	21.350	+0.050
CRS ROBOT	48900	4.450	4.050	4.050	+0.050
CSA F	7875	7.000	6.900	7.000	0.000
CTFIN 4	1000	26.750	26.750	26.750	+0.150
CTV INC	1460574	38.400	38.300	38.350	+0.050
CABLE SV O	126550	6.150	5.800	5.900	-0.250
CABLETEL	216	11.500	11.500	11.500	-0.500
CABRE	13097	10.350	10.100	10.300	+0.250
CALAHOO P	37432	1.540	1.380	1.540	+0.090
CALADER O	38300	0.180	0.160	0.180	0.000
CALDWEL A F	15658	4.350	4.250	4.350	+0.100
CALEDONIA	165500	0.150	0.135	0.135	-0.005
CALIAN TECH	137495	9.400	8.750	8.900	+0.100
CALLNET	169582	8.450	8.250	8.300	+0.250
CALLNET B F	545386	8.500	8.150	8.350	0.000
CAMBIEX O	149300	0.410	0.350	0.370	-0.030
CAMBIOR	47260	1.280	1.200	1.200	-0.030
CAMBRIDG	39478	8.300	8.100	8.100	-0.200
CAMCO INC	200	3.850	3.850	3.850	-0.550
CAMECO	142736	17.100	16.250	16.250	-0.650
CAMP RES	38000	0.360	0.350	0.350	-0.010
CAN BAN A	1850	29.000	27.500	29.000	0.000
CAN BAN P	1350	24.700	24.500	24.500	-0.200
CAN BREAD	4816	24.000	9.750	10.000	+0.450
CAN LIFE F	92148	21.500	21.100	21.100	-0.100
CS PETE	325	10.000	10.000	10.000	-0.500
CANADEX	4000	1.150	1.010	1.010	-0.230
CDN AIRLNE	23673	1.350	1.200	1.200	-0.050
CBK NOTE	5900	1.350	1.200	1.200	-0.100
CDN CRUDE	600	2.600	2.600	2.600	-0.150
C 88 ENG	166342	1.990	1.890	1.900	-0.030
CG INVEST	3750	13.350	13.150	13.350	+0.150
CGI WINTER	77273	25.950	24.350	25.350	+0.800
C HYDRO O	1000	0.960	0.960	0.960	+0.080
CI BK COM	1663550	42.250	40.750	41.000	-0.250
CIBC 13 P	5000	26.250	26.100	26.250	+0.200
CIBC 14	1000	25.900	25.750	25.900	+0.050
CIBC 15	10800	25.500	25.000	25.400	+0.400
CIBC 17	500	25.000	25.000	25.000	0.000
CIBC 18	8250	21.350	20.950	21.350	+0.200
CIBC 19	700	23.200	23.000	23.200	+0.100
CIBC 21	11600	25.500	25.200	25.500	+0.250
C MANOIR	8088	0.300	0.200	0.200	-0.150
C MEDICAL	19580	17.000	16.000	16.600	-0.200
CN RAIL	686336	39.000	38.000	38.500	+0.100
CDN NAT RES	9834042	36.250	33.500	36.100	+2.100
C OCDENTAL	6540423	31.000	28.250	31.000	+2.150
CP LTD	994611	29.300	28.050	29.300	+0.950
CP LTD P	5900	22.550	22.150	22.150	-0.250
CANCOM	14510	21.750	21.000	21.750	0.000
CDN TIRE	4897	54.000	52.100	54.000	+1.500
CTIRE A F	379534	21.000	19.700	20.000	-1.000
CUTIL A F	28420	33.850	33.300	33.500	+0.250
C UTIL B	16920	33.750	33.300	33.550	-0.350
CUTIL SER Q	100	22.000	22.000	22.000	-0.500
CUTIL SER R	400	21.100	21.100	21.100	0.000
CDN WS BK	6580	18.500	18.000	18.000	-0.100
CDN WORLD	10500	5.900	5.750	5.750	-0.150
CDN Z O	92000	0.400	0.370	0.400	-0.025
CANAM A F	20700	8.100	8.000	8.000	-0.100
CANARC O	20500	0.260	0.230	0.260	-0.010
CANCAP P	800	23.700	23.050	23.050	+0.050
CANFOR	195964	16.300	15.600	16.000	0.000
CANGENE	37170	9.950	8.750	9.000	-0.050
CANLAN ICE	12400	0.320	0.320	0.320	-0.040
CANMINE O	45065	0.900	0.840	0.890	0.000
CANWST N V	14900	17.000	16.250	16.250	-0.650
CANWEST G F	30532817.100		16.250	16.350	-0.650
CARA	7200	4.500	4.300	4.300	+0.050
CARA A F	18648	3.350	3.300	3.300	+0.020
CARIBGLD O	7000	0.335	0.330	0.335	-0.005
CARMA A	4420	4.050	4.050	4.050	0.000
CARMANAH	1209630	0.170	0.125	0.125	-0.010
CASCADES I	86898	8.300	7.900	7.900	-0.100
CASSIAR O	110626	1.090	0.900	1.050	+0.200
CATHEDRL O	40200	0.350	0.300	0.300	-0.030
CAUSEWAY O	4000	0.750	0.750	0.750	0.000
CAUSSA C	0446250	0.230	0.180	0.220	-0.010
CAVELL EN	2000	0.230	0.230	0.230	+0.010
CEDARA SFT	37700	11.650	10.600	10.600	-0.500
CELESTICA	562829	84.000	78.100	82.500	-1.450
CELL LOC O	153601	71.500	58.500	59.500	-12.000
CENALTA EN	35684	4.750	4.700	4.750	0.000
CFUND A F	1000	5.000	5.000	5.000	-0.050
CENTRFUND	13030	8.850	8.350	8.800	+0.400
CENTURION O	1543000.590		0.550	0.550	-0.020
CERTCM C J	1407531	88.000	163.500	163.500	-30.000
CHAI NA TA	10995	0.470	0.400	0.400	-0.060
CANEL R	7400	0.350	0.255	0.300	-0.050
CHAPTER I	20991	13.650	13.250	13.450	-0.050
CHAPTR O O	28808	7.500	7.000	7.000	-0.250
CHASE RES O	11100	0.190	0.190	0.190	0.000
CHATEAU A F	200	6.000	6.000	6.000	-0.600
CHESBAR O	5900	0.225	0.225	0.225	0.000
CHIEF INT I	14200	26.000	25.400	25.800	+0.400
CHUM B F	1400	40.000	39.000	39.000	+0.500
CHURCHILL	44200	1.620	1.470	1.500	-0.100
CINRAM	95073	8.250	7.850	7.850	-0.400
CINTECH O	21350	5.100	4.500	4.700	-0.400
CIRCA O	210999	1.850	1.460	1.480	-0.370
CIRCUIT W	2975	2.450	2.200	2.450	+0.250
CLARICA	291542	24.600	23.100	23.750	-0.900
CLARICA P	13700	25.450	25.400	25.400	-0.350
CLARKE I	28500	10.000	9.300	9.850	-0.050
CLAUDE R	61200	0.890	0.800	0.800	+0.050
CLEARLY C	1600	2.450	2.450	2.450	-0.040
CLEARNET A F	78300	61.450	58.150	58.900	-1.500
CLINICHM A	4125	16.750	16.000	16.000	-0.750
CLUBLINK	9300	6.700	6.500	6.500	-0.100
CO OPER A	3200	20.800	20.800	20.800	+0.050
CO STEEL	1089	13.500	13.000	13.250	-0.250
COBEQUID O	319900	2.800	2.610	2.750	+0.100
COGECO CBLE	F16581	46.000	42.000	43.150	+0.100
COGECO F	8152	45.000	42.500

TALISMAN	552593	38.450	35.500	38.450	+2.600
TECHMIRE O	1300	2.760	2.760	2.760	-0.040
TECHNILAB	4800	5.550	5.300	5.500	0.000
T FLAVORS O	88	4.350	4.350	4.350	0.000
TECK COR A	8000	10.900	10.900	10.900	0.000
TECK B F	566745	11.000	10.700	10.850	-0.150
TECK B WT	760	2.000	2.000	2.000	0.000
TECSYN	90823	5.850	5.600	5.700	-0.050
TECSYS O	65454	34.000	28.050	29.000	-6.150
TEKLOGIX	23434	23.500	22.500	23.500	+0.400
TEKNION F	13575	10.150	10.150	10.150	0.000
TELCO RES	74800	17.450	16.050	17.000	-0.750
TELCO SPLIT	25996	54.000	51.000	53.500	-1.000
TELCO SPL P	3896	26.000	25.850	25.850	0.000
TELECLON T	308525	32.250	30.500	32.000	+2.100
TELEGLOBE	1052698	41.000	40.000	40.050	+0.050
TELGLB 5.40	1700	25.000	25.000	25.000	-0.200
TELEPANL O	12900	3.550	3.400	3.500	+0.100
TELESCN B	56000	5.100	4.100	4.900	-0.100
TELESYS I F	290381	56.000	51.600	55.050	+1.050
TEMBEC	425985	14.300	14.000	14.100	0.000
TENKE MNG	313500	0.800	0.720	0.800	+0.010
TESCO	74933	9.800	9.100	9.600	0.000
TESMA A F	19970	19.000	18.500	18.500	-0.250
TETHYS EN	43300	1.220	1.200	1.200	-0.030
TETONKA O	18100	2.790	2.750	2.790	+0.040
TEX CAP P	5000	33.150	32.250	33.150	+1.650
THERATEC O	43860	11.750	10.150	10.500	-1.250
THD CGINV	500	16.000	15.250	15.250	0.000
THIRTY FIVE	2060	24.250	23.750	23.750	-0.750
THIRTY F P	4823	22.950	22.250	22.250	-0.350
THISTLE M O	1210	0.650	0.650	0.650	0.000
THOMCOR	676036	47.000	45.650	46.500	-0.500
THOMCOR 2	800	18.100	18.000	18.100	-0.150
THOM COR V	5800	24.200	24.000	24.200	+0.200
THUNDR E O	16700	1.500	1.360	1.500	-0.050
THNDRM W O	214	0.050	0.050	0.050	0.000
TIGR S I	118540	0.520	0.470	0.500	-0.010
TIKAL R O	23997	0.750	0.750	0.750	0.000
TIMBR STP U	49607	9.200	9.100	9.200	-0.150
TINTINA O	10000	0.250	0.250	0.250	-0.020
TIOMIN O	5000	0.720	0.700	0.700	-0.020
TIVERTON O	1500	0.170	0.160	0.170	-0.010
TSTONE O	323500	0.550	0.500	0.550	+0.030
TONKO D O	46000	0.350	0.330	0.350	0.000
TOREX O	10000	0.700	0.700	0.700	0.000
TOROMONT	25126	15.750	15.250	15.250	-0.500
TOR DM BK	2156352	38.950	38.100	38.900	+0.750
TD BK U	118800	4.750	4.650	4.750	+0.300
TD BK H	7400	27.300	27.100	27.300	+0.200
TD BK JI	2000	23.750	23.750	23.750	0.000
TD BK NOTE	5000	128.000	128.000	128.000	0.000
TORSTAR B	F108275	17.200	16.500	16.500	-0.650
TRAILMOBIL	14000	0.340	0.300	0.320	+0.020
TRANS DOM	699500	0.100	0.095	0.095	0.000
TRALT CORP	381881	14.250	14.000	14.200	+0.100
TRALT C 74	3215	22.500	22.100	22.500	+0.400
TRALT C 815	2402	23.200	23.200	23.200	-0.050
TRALTA U S	113	85.000	85.000	85.000	-10.000
TRANSAT AT	71922	6.950	6.750	6.900	+0.150
TRCAN PL	1066954	11.900	10.900	11.000	-0.250
TRP 1ST R	400	50.050	50.050	50.050	+0.050
TRP 1ST S	10300	43.000	43.000	43.000	+0.500
TRP 1ST U	18250	37.300	36.100	36.450	-0.550
TRP 1ST Y	17980	37.200	36.050	36.500	-0.150
TRANSFORC	37296	2.750	2.600	2.750	+0.140
TRGLOB O	42818	0.900	0.800	0.800	-0.050
TRAVELBY O	504821	4.500	4.260	4.420	+0.030
TRI LINK	14300	4.800	4.550	4.550	-0.200
TRI ORIGN O	2000	0.210	0.210	0.210	0.000
TRI VISON O	147500	1.080	1.030	1.030	-0.050
TRI WHITE	3000	1.950	1.950	1.950	0.000
TRICAN WELL	8103	8.400	8.300	8.300	0.000
TRIGAS O	119200	1.600	1.500	1.530	-0.020
TRILON A	428706	8.600	8.400	8.450	-0.050
TRILON FIN I	1200	15.950	15.250	15.250	-0.700
TRILON FIN II	200	15.500	15.500	15.500	+0.250
TRIMAC	12603	7.450	7.400	7.450	+0.050
TRIMRK FIN I	12696	16.250	15.950	16.000	-0.150
TRIMRK FIN II	2000	16.250	15.950	16.000	-0.150
TRIMIN CAP	9400	3.300	3.200	3.300	+0.100
TRIMIN ET A	3700	17.350	7.250	7.350	+0.300
TRINORTH F	28382	0.700	0.550	0.610	-0.090
TRITECH	180	32.650	32.650	32.650	+0.150
TRIUMPH	90918	1.200	1.100	1.100	-0.100
TRIZEC HA F	233309	22.000	21.050	21.050	-0.600
TROJAN TECH	26102	7.300	6.800	6.800	-0.450
TUDOR O	6450	1.250	1.050	1.250	+0.200
TUNDRA S	161398	53.000	47.000	51.000	+0.750
TUSK ENRGY	6750	0.700	0.650	0.650	0.000
TWIN GLD O	219150	0.980	0.900	0.940	-0.050
2M ENERGY	1500	0.800	0.800	0.800	0.000
TYLER R O	15000	0.130	0.120	0.120	-0.005
UTS ENERGY	49157	0.600	0.570	0.600	0.000
ULSTER P	584775	8.050	7.800	7.800	-0.200
ULTRA PET O	40110	0.860	0.820	0.860	+0.050
UNI SELCT	45738	10.950	10.500	10.600	+0.100
UNIBROUE B	20932	22.000	20.850	21.300	+1.300
UNICORP A F	1	7.900	7.900	7.900	0.000
UNIFORT A F	85200	1.100	0.900	1.000	-0.180
UN CORP	100	44.750	44.750	44.750	+0.750
UN DOMIN	43614	25.000	24.500	24.600	-0.350
UNITED GR	1057	9.300	9.300	9.300	-0.650
UNITED INC	10400	0.950	0.920	0.920	0.000
UNITED I W	500	0.060	0.060	0.060	0.000
U KENO	61900	0.100	0.100	0.100	+0.010
UPTON RES	11300	2.150	2.100	2.100	-0.010
URSA MAJ O	5000	0.350	0.350	0.350	+0.040
UTILITY C	2200	47.750	47.250	47.750	0.000
VAN HOUTT F	791	22.500	22.400	22.500	0.000
VANGRD O	047750	0.350	0.300	0.300	-0.020
VASOGEN O	2095229	310.350	8.350	9.600	-1.000
VECTOR	111150	5.900	5.750	5.750	0.000
VELAN F	675	18.000	18.000	18.000	0.000
VELVET O	227000	4.400	4.200	4.250	-0.100
VENGOLD O	2020338	3.250	2.900	3.030	-0.070
VENGLD A WO	136001.120	0.890	0.900	0.980	+0.040
VENGLD B WO	3997001.450	1.150	1.300	1.300	0.000
VENTRA GR	75600	1.980	1.800	1.900	+0.050
VERITAS A	11233	42.750	41.750	42.750	+0.400
VERMILION	18600	5.900	5.650	5.700	-0.050
VERSA GR O	100	0.500	0.500	0.500	0.000
VERSUS O	35050	11.950	11.250	11.400	-0.350
VHOM A F	5000	2.950	2.900	2.950	0.000
VICERY R	59720	0.660	0.650	0.650	-0.010
VIDEOTRN F	1081065	40.500	39.250	39.700	-0.250
VINCOR I	16200	12.800	11.850	12.800	+0.900
VIRGINIA O	83075	1.250	1.110	1.150	-0.060
VIRTEK VIS O	40686	5.400	4.750	4.900	-0.150
VIRTUAL PRO	6700	4.400	4.200	4.400	+0.250
VISTA GLD	14000	0.165	0.160	0.160	0.000
WAJAX	250	4.750	4.750	4.750	+1.500
WEDA BAY O	1000	0.760	0.760	0.760	-0.040
WENZEL DW	3700	1.650	1.650	1.650	+0.090
WESCAM	45376	5.200	5.100	5.200	0.000
WESCST A F	12094	32.750	31.500	32.000	+0.500
WEST FRASR	21611	36.000	34.500	35.500	+1.250
WESTAIM	561445	17.100	16.050	16.250	-0.750
WESTBURNE	51348	13.000	12.300	12.400	-0.500
WCOAST E	161163	24.000	23.000	23.000	-0.700
WCOAST 6 P	850	24.900	24.800	24.900	-0.100
WCOAST 7 P	38330	21.250	20.750	21.000	+0.500
WCOAST 8 P	4800	21.250	21.000	21.100	-0.150
W COPPER O	8271	1.300	1.280	1.280	+0.010
W GARNET	116800	1.080	1.080	1.080	0.000
W QUEBEC O	1300	1.700	1.700	1.700	+0.050
WSTRN STAR	17298	22.400	21.850	21.850	0.000
WESTPORT O	26541	0.890	0.760	0.790	-0.110
WESTJET AIR	26312	21.750	21.250	21.250	-0.250
WESTMINS	37450	3.590	3.200	3.400	-0.200
WESTON	52111	49.250	47.300	47.500	-1.000
WESTPORT O	13657318.450		15.100	16.000	-2.100
WEYERHAE	15752	82.250	79.900	81.000	+0.950
WHEATON O	436002	0.480	0.460	0.480	0.000
WILLIAM O	4154023	0.225	0.195	0.205	-0.020
WI-LAN O	234257	77.950	68.750	69.750	-7.750
WINDARRA O	115000	0.150	0.150	0.150	-0.010
WINPAK	199	58.000	57.000	57.000	0.000
WINS

ÉCONOMIE

Hydro-Québec réalise un bénéfice net de 906 millions $

MONTREAL (PC)-Hydro-Québec a raté de justesse son objectif en fait de bénéfice net pour 1999.

Dans son plan stratégique 1998-2002, la société d'Etat prévoyait un bénéfice net de 1,1 milliard $ pour 1999. Dans son plan stratégique 2000-2004, rendu public en octobre dernier, Hydro-Québec avait ramené cet objectif à 925 millions $.

Hier, la société a annoncé un bénéfice net de 906 millions $.

Il s'agit quand même du plus important bénéfice net de toute l'histoire d'Hydro-Québec, et d'une hausse de 33,4 pour cent par rapport au bénéfice net de 679 millions $ enregistré en 1998, l'année de la crise du verglas.

«On se pète une seule bretelle», a déclaré le vice-président et chef des services financiers d'Hydro-Québec, M. Daniel Leclair, au cours d'une séance d'information destinée aux journalistes hier.

M. Leclair a affirmé que la température trop clémente au Québec avait eu un effet négatif sur les revenus de la société. En 1999, les ventes ont été inférieures de 144 millions $ à ce qu'elles auraient été si les Québécois avaient eu à chauffer autant que d'habitude.

A Montréal, en 1999, la température moyenne annuelle a été plus élevée que la normale de 1,5 degré. L'année 1998 a été encore plus chaude, avec 2,5 degrés de plus que la normale. Les ventes d'Hydro-Québec ont alors été inférieures de 225 millions $ à ce qu'elles auraient été si la température avait été plus habituelle.

M. Leclair a indiqué que la température, soit la chaleur, mais aussi des événements naturels comme les tempêtes, constituait le deuxième risque le plus important pour Hydro-Québec, après la question de l'hydraulicité (l'état des réservoirs).

«Nous essayons de mitiger ce risque avec des produits financiers qui commencent à apparaître», a-t-il déclaré.

M. Leclair a cependant indiqué que pour le moment, ces produits, des assurances ou des produits dérivés, étaient encore trop dispendieux pour être avantageux sur le plan économique. Il s'est toutefois montré confiant de voir de plus en plus de ces produits financiers apparaître au cours des cinq prochaines années, ce qui devrait les rendre plus accessibles.

Hydro Québec

Résultats financiers de 1999

(en millions $)	**1999**	1998
Produits	**9579**	8812
Charges	**5541**	4968
Frais financiers	**3119**	3154
Part des actionnaires sans contrôle	**13**	11
Bénéfice net	**906**	679

Ventes d'électricité

(en millions $)	**1999**	1998
Au Québec	**7445**	7190
Hors Québec	**1051**	814

Source: Hydro-Québec -- **(PC)**

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	11 018.72	+82.61
Volume	198 336 000	

TORONTO

TSE 300	9702.20	-220.65
TSE 100	585.25	-10.43
TSE 35	524.22	-3.54

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bombardier	36.95	+3.00
Toronto Dominion	38.90	+.75
CTV Inc.	38.35	+.05
Rogers Communi.	42.55	+.60
Quebecor Inc.	39.20	+.20
Or	**276.0**	**-3.25**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	13.80	+.75
Alcan Aluminium	49.35	+1.35
Alliance Forêt	17.00	-.15
Amisk	2.45	+.07
BCE Inc.	192.0	-5.55
Ban. Nationale	21.20	-.15
Cascades Inc.	7.90	-.10
Donohue Cl-A	33.10	+.60
Groupe CGI Inc.	19.75	-1.35
Jean Coutu Grp Cl-A	27.30	-.20
Métro-Rich.	18.25	+.35
Loblaw	34.00	-.50
LGS Groupe Inc.	18.85	0
$ U.S.	1.4561	+.0026
$ CDN	.6864	-.0012
Taux de conversion	1.4564	

EN COLLABORATION AVEC FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Fonds de dotation Centre hospitalier Jonquière

Campagne de financement LE TACO est à nos portes

Au tour des clubs sociaux de soutenir le développement du Centre Hospitalier Jonquière

Le Club Lions Jonquière Métropolitain verse 500 $

Mesdame Janine Barbeau du Comité des œuvres, Guylaine Savard, présidente du Club Lions Jonquière Métropolitain et la membre Denise Belley, remettent le chèque de 500 $ au président de la campagne Yvon-Marie Bergeron et au trésorier du Fonds de dotation Aubert Gagné.

00446632

LE EN DES AFFAIRE$

Si vous êtes propriétaire d'une entreprise, le personnel de H&R Block peut vous aider à répondre à vos questions concernant :

- les frais de repas et de représentation;
- les profits/pertes provenant de la vente d'une propriété;
- l'exploitation de votre entreprise à partir de votre domicile, et encore plus...

Nous possédons l'expérience et les outils nécessaires pour vous aider à tirer le maximum de chaque dollar que vous possédez.

H&R BLOCK

CHICOUTIMI: 166, Racine Est
418-543-8442
JONQUIÈRE: 2353, Saint-Dominique
418-542-0329
www.hrblock.ca 00444131

CHRONIQUE JURIDIQUE

Les clauses de disparité de traitement (clause orphelin)

Me Justin Lalancette

Le 1er janvier 2000 a marqué l'entrée en vigueur d'importantes modifications à la Loi sur les normes du travail (ci-après « la Loi»).

En effet, après des débats houleux opposant principalement le patronat et les groupements étudiants, le Québec devenait la première société au monde à se doter d'une loi prohibant les clauses de disparité dans les contrats de travail individuels, les conventions collectives et les décrets.

Fondamentalement, le nouvel article 87.1 de la Loi a pour objet d'empêcher les employeurs d'accorder à un salarié visé par une norme du travail, une condition de travail moins avantageuse que celle accordée à d'autres salariés qui effectuent les mêmes tâches dans le même établissement et ce, uniquement en fonction de sa date d'embauche.

Le législateur a limité les conditions de travail touchées par cette interdiction. Seules les normes du travail concernant le salaire, la durée du travail, les jours fériés, les congés annuels payés, les repos, les congés pour événements familiaux, l'avis de cessation d'emploi, l'avis de mise à pied, le certificat de travail, l'uniforme, les primes et les indemnités sont protégées.

Certaines exceptions existent toutefois. En effet, en ce qui concerne notamment les conditions de travail fondées sur l'ancienneté ou la durées de service, l'accommodement particulier pour une personne handicapée, les conditions de travail appliquées temporairement à un salarié dans un contexte de reclassement ou de réorganisation de l'entreprise et la modification du taux de salaire ou de l'échelle salariale, il sera possible de prévoir certaines disparités de traitement entre les salariés.

En cas de violation de l'article 87.1 de la Loi, tous les salariés non-syndiqués auront possiblement la faculté de déposer une plainte à la Commission des normes du travail. Quant aux salariés syndiqués, l'article 102 de la Loi lui permet de déposer une plainte à la Commission s'ils n'ont pas utilisé la procédure de grief ou s'ils se sont désistés avant qu'une décision finale soit rendue.

L'application de la Loi se fera progressivement en fonction du régime juridique en vertu duquel les conditions de travail du salarié sont régies. soit par contrat de travail individuel, par décret ou par convention collective.

Pour terminer, il est prévisible que l'application de ces nouvelles exigences ne se fasse pas sans heurt, puisque plusieurs termes n'ont pas encore été définis. Par ailleurs, il est fort probable que des difficultés d'interprétation et d'application surgissent avec le temps. Nous vous invitons donc à consulter votre conseiller juridique afin de connaître vos droits.

Me Justin Lalancette
Bureau d'Alma
Téléphone: (418) 669-4580

Cain Lamarre Casgrain Wells
AVOCATS S. E. N. C.

Nos places d'affaires

ALMA AMQUI CHICOUTIMI DOLBEAU-MISTASSINI
JONQUIÈRE LA BAIE MONTRÉAL QUÉBEC
RIMOUSKI SEPT-ÎLES

Site internet : www.clcw.qc.ca
Courriel : info@clcw.qc.ca

00440528

Petites annonces le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

POUR NOUS REJOINDRE:

545-4014

SAGUENAY
• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET
POUR SEULEMENT 2$
Votre annonce du Quotidien aura la même durée sur Internet. Votre annonce du Progrès-Dimanche sera placée 3 jours sur Internet (lundi, mardi et mercredi).
www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins
1 jour..... 7,40 $
2 jours..... 9,00 $
3 jours..... 10,60 $
4 jours..... 12,20 $
5 jours..... 13,80 $
6 jours..... 15,40 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,65 $
Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•
AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

4 BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: 35x70x16' de haut, avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

102 Blocs appartements

A VENDRE. Jonquière, 2 blocs appartements (3-4 logements, 3758, boul. Harvey et 3730, Cabot). Tél.:542-8503.

BAGOTVILLE bâtisse rénovée à neuf novembre 1997, 4 logis loués à 100%, très rentable, 67,000$, financement 5.95 Cause transfert. Tél.:697-1726.

CHICOUTIMI-NORD, 4 logements, 5.1/2, briques, refait à neuf, proximité des services. Tél.:541-8717, 696-2992.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI: espace de bureaux pour petite entreprise de service, but: partager les frais fixes. Tél.:540-3500.

ESPACE à bureau, 211 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, à l'étage, 576 pieds.carrés, chauffé, éclairé, $650/mois, un mois gratuit par année de bail. Tél.:690-6168.

104 Commerces à vendre

Bon chiffre d'affaires. En service depuis 1985. Client bien établie. Contrats de nature commercial, municipal et industrel. Peut être opéré à partir de la résidence. Acheteur sérieux seulement. Cause : Santé. Tél.:345-8007, 487-0887 (cellulaire).

CHICOUTIMI, centre-ville, salon de coiffure, bon potentiel. Possibilité d'achat de l'immeuble (à revenus). Tél.:690-3081, 693-6444.

IMMEUBLE à revenu avec commerce d'antiquités en opération, 20 boul. Saguenay est (face zone portuaire). Grand local avec atelier. Opportunité exceptionnelle pour: décorateur, rembourreur ou spécialiste en réparation de meubles, etc... Rentabilité assurée. Cause: retraite. **IMMEUBLE PEUT ETRE VENDU SEUL.** Tél:678-2775.

PETIT COMMERCE dans restauration, bon fond de roulement bien situé, personne sérieuse seulement. Tél.:690-6261, ou après 18 h 695-8053.

107 Fermes

HÉBERTVILLE ferme laitière 26.9 KG de M.G. par jour. L'ASCENSION, petite ferme récréative avec boisé. METABETCHOUAN, terrain 18 acres, lacs, boisé et culture. Autres propriétés. Pierre Trottier, Courtier, 543-5410.

L'ASCENSION, petite ferme récréative avec boisé. METABETCHOUAN, terrain 18 acres, lacs, boisé et culture. Autres propriétés. Pierre Trottier, Courtier, 543-5410.

108 Garages

GARAGE 22x30 à louer, 2 portes, 1822 Boul. Saguenay, libre, $200/mois. Tél.:549-3233.

109 Locaux à louer

2190-2192 ROUSSEL, Chicoutimi-Nord, 800 et 1,500 pieds.carrés, centre Roussel. Tél.:673-4164, pagette: 591-4052.

A 8 kilomètres centre-ville Chicoutimi, Rang St-Joseph, **local commercial, 1,500 pi.ca.,** intérieur 12' hauteur, tout en acier, grande porte de garage, bureau, électricité 550 volts, idéal entrepreneur spécialisé, ébéniste ou entrepôt **(prix imbattable).** Tél.:549-0611, 540-1908.

BUREAUX avec superficie de 1,200 pieds carrés pour entreprise de construction ou autres, complètement rénovés, avec ameublement, système d'alarme et système téléphonique fournis. Possibilité de location d'entrepôt. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI, centre-ville, 305 Hôtel-de-ville, rez-de-chaussée 1300 p.c. libre immédiatement, **pour bureaux de professionnels, commerce, service** etc. 5 stationnements. Tél.549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, (plus ou moins 1000 pieds.carrés) dans complexe, idéal pour bureau, bonne affaires!. Tel.545-2355, 541-0483.

CHICOUTIMI: prix avantageux, stationnements, facile d'accès, rue Jacques-Cartier. Tél:696-3613, 591-0186.

CHICOUTIMI: près de Rona et Costco. Locaux commerciaux 250 pieds.carrés avec stationnements 5,000 pieds.carrés pour commerces variés. tél:542-9189, 542-2669.

JONQUIÈRE rue St-Félix, 2,000 pi.ca, local commercial, idéal pour entrepôt ou atelier. Tél.:547-4972.

JONQUIÈRE, rue Saint-Hubert, local commercial environ 1000 pi.ca. Idéal pour salon de coiffure ou bureau. Prix à discuter. Tél.:695-1718.

LOCAL COMMERCIAL à louer, à Chicoutimi, coin St-Paul et Bossé, superficie environ 1,600 pi.ca., idéal pour dentiste. Tél.:548-7101, paget:541-0869.

LOCAL COMMERCIAL 1823, St-Paul Chicoutimi, 1x660 pi.ca., 1x1,600 pi.ca. Tél.:545-8015.

À LOUER: Chicoutimi: Espaces 330, 600 et 800 pi.ca., 801 rue Alma. PRIX SPÉCIAL. Tél.:591-3977, 693-8754.

PETIT local de 300 pieds.carrés, libre immédiatement, 2700 Boul. Talbot, pour petit atelier ou entreposage. $300/mois. Tél.:549-9200, 690-9590.

RECHERCHÉS
LOCATAIRES pour espaces variant de 5,000 pi.ca. jusqu'à 20,000 pi.ca. dans un immeuble commercial **"à construire"** dans un délai possible de 8 à 10 mois. Lieu : Chicoutimi, voisin de Multi-soda, boul. Talbot, entre Maxi et Place du Royaume. Tél.:549-9200, 690-9590 Courriel : immeubles.saguenay@tegesco.com

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

CHICOUTIMI, maison rue Champs-Élysées, prix à discuter. Tél.:591-0186.

203 Chalet à vendre

A 20 minutes de Ville d'Alma. Chalet 4 saisons, peut servir de résidence. Construction 2 ans. Prix réduit. Tél.:347-4419.

BEAU chalet 4 saisons, 20'x32', situé secteur Châtes-des-Passes, 50ième parallèle, lac Hirondelle, belle plage de sable, chasse et pêche, accessible par route ou avion, 25,500$. Tél.:673-3443, 542-2711 soir.

CHALET chasse et pêche, 24x24. 1.1/2 étage, tout équipé, garage, remise, Lac St-Jacques. Tél.:545-4608, 690-0944 Alain.

LA-BAIE, 4303 Chemin St-Joseph, 29,871 pieds-carrés. Campagne, près des villes. Beau. Informations au 4333, tél.:697-1645.

203 Chalet à vendre

LAC BOUCHETTE: accessible à l'année, terrain 100x300, électricité, salle de bain complète, meublé, offre raisonnable acceptée. Tél.:547-5394.

LAC DOUMIC: 25x30, isolé, meublé, salle de bain complète, remise 20x20 incluant abri à chaloupe, fosse septique réglementaire. Tél.:547-5394 Yvan.

PETIT LAC ST-GERMAIN accès à l'année, électricité, isolé, abri de bateau, Tél.:543-6940, 543-9878.

ST-FÉLIX Lac Rond, 24x36, 2 chambres, isolation supérieure, habitable à l'année. Tél.:544-6751.

ST-HENRI-DE-TAILLON, habitable à l'année, avec garage, magnifique terrain de 30,000 pi.ca. (100' façade), bord lac St-Jean. Acheteur sérieux. Contactez Immeubles Contact André Côté: 662-4000, téléavertisseur: 669-1777.

204 Chalet à louer

BORD du lac St-Jean, secteur Beauvert, plage privée. Tél.:418-374-2054.

CHARLEVOIX, chalets avec foyer, ski, motoneige. Tél.:(418)435-3810, www.charlevoix.net/chalets

PÉRIBONKA: chalet habitable à l'année, 3 chambres, 2 salles bain, grand terrain. Tél.:(418)877-0017.

RANG DES ILES: près du golf, vue sur le lac, grand terrain, plage privée, qualité supérieure, meublé, literie complète, laveuse, sécheuse. Tél.:662-9297.

ST-HONORE, Lac Docteur, à la semaine, bord de l'eau. Tél.:549-7138.

205 Chambres à louer

334 RACINE Est, tranquilité assurée, vue panoramique, grand stationnement, maison historique, tous services inclus. Tél.:543-1919.

ATTENTION! Meilleures chambres en ville, neuves, lavabo, tous les services. Prix raisonnable. Tél.:698-0732.

CHAMBRE pour personnes semi-autonomes, situées à 10 minutes de Chicoutimi. Tél.:696-0643 Jacynthe.

CHICOUTIMI studios, près Centre 216 et école Dominique-Racine, câble fourni. Tél:698-4698.

CHICOUTIMI, parfait pour étudiant-e, rue Racine, près de La Tour et du cégep. Tél.:542-2119.

CHICOUTIMI, près Université, laveuse, sécheuse, câble, Internet. $250/mois. Tél.:543-2337, 544-2174.

CHICOUTIMI: centre-ville, cuisine commune, laveuse, sécheuse câble fourni, 200$/mois. Tél:690-5308.

CHICOUTIMI: près centre-ville, meublée, télévision, et câble fournis. À partir de 240$/mois. Tél.:540-2731

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 240$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, laveuse, sécheuse, téléphone, câble, cuisinette. Tél.:673-7900.

JONQUIERE, près Cégep, idéal travailleur(se), étudian(e), tout fourni. Tél.:695-0313.

JONQUIÈRE: pour personne recherchant tranquillité, avec services, prix 180$/mois et plus. Tél.:695-2178.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction bois brique. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

FLORIDE,très beau condo, golf, 45,000$. Tapis, peinture neufs. Tél.:547-8727.

208 Logements à louer

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD: PLACE POLYVALENTE **(un mois gratuit), Nouveau propriétaire, service personnalisé, immeuble bien entretenu, entrées contrôlées, logements chauffés, eau chaude, porte patio, grandes chambres** (16X12) (12X12). DERNIER GRAND 3.1/2, semi-meublé, éclairé, $385/mois, LIBRE **immédiatement** et **JUILLET** DERNIER GRAND **4.1/2,** deuxième étage, repeint, $450, LIBRE **immédiatement** et **JUILLET**. GRAND **5.1/2,** deuxième étage, $475, LIBRE **JUILLET. CHICOUTIMI-NORD**, Boulevard Tadoussac, (bloc 4 logements), BEAUX **4.1/2** ($410/mois), **5.1/2** ($460/mois), porte patio, entrée indépendante, très propre. LIBRES **MAI, JUILLET. CHICOUTIMI-NORD,** 1800 Boul. Ste-Geneviève, GRAND **5.1/2,** porte patio, rez-de-chaussée, très propre, AUBAINE $400, LIBRE **JUILLET. CHICOUTIMI,** 880 Georges-Vanier, GRAND**5.1/2,** rez-de-chaussée, grandes chambres, **bain tourbillon,** porte patio, beaucoup de rangement, remise extérieure, LIBRE **immédiatement**, 550$/mois. AUSSI **4.1/2** $450, LIBRE **JUILLET. CHICOUTIMI,** 67 Jauffret, BEAU **5.1/2**, premier étage, chauffé, 525$/mois, LIBRE **JUILLET ou avant. CHICOUTIMI,** 336 Jacques-Cartier, BEAU 4.1/2 moderne, porte patio, **entrée contrôlée,** $500, LIBRE **MAI JUILLET. CHICOUTIMI,** 725 Jolliet, BEAU **2.1/2,** très propre, semi-meublé, $300, LIBRE **immédiatement.**GRAND **4.1/2** ($440), **5.1/2** ($460), demi sous-sol, vue magnifique, grandes fenêtres, eau chaude incluse, LIBRE **JUILLET**. **Tél.:549-9343.**

2.1/2, 4.1/2, 5.1/2
PLACE des Airelles: voisin Super C, grands logements de qualité, entrée contrôlée, repeints à neuf.
690-6308

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
IMMEUBLE du Parc, près Place Royaume, grands logements, possibilité chauffé, meublé, éclairé, repeints à neuf.
690-6308

4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI, centre-ville, 32, Smith Est, **voisin terminus**, **4.1/2,** 375$/mois, 2e étage,libre **juillet**. **Beau 4.1/2,** demi-sous-sol, 350$/mois, libre mai. **Chicoutimi**, 43 Jauffret, **grand 5.1/2**, 1er é tage chauffé, 525$/mois, libre**juillet**. **Grand 4.1/2, chauffé**, demi-sous-sol, 440$/mois, libre **juillet**. **Chicoutimi**, 862, rue St-Paul, **4.1/2 1er étage**, 380$/mois, libre juillet. **Chicoutimi-Nord**, 1992, boul. Tadoussac, **5.1/2 chauffé**, 475$/mois, 2e étage, libre **juillet**. **4.1/2, chauffé**, 1er étage, libre **juillet**. Tél.:690-1148.

4.1/2, 5.1/2, disponibles juin, juillet, QUARTIER Petite-France, Jonquière, près Cégep, chauffés, eau chaude, très propres, service conciergerie, remise intérieure, porte patio, balcon, déneigés. Tél.:695-4441.

A 5 minutes de Place Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2. Un mois gratuit. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

A 500 pieds de Place du Royaume, 3.1/2, recherchez tranquilité? moderne, propre, chauffé, meublé ou semi-meublé, $470. Bail de 4 ans $480 sans augmentation. Tél.:543-7503, 549-6624.

A VOIR! CHICOUTIMI beau 5.1/2, rue Dequen, endroit tranquille, 2e plancher, non chauffé, non éclairé, plancher neuf et frais peint. Tél.:545-1199 (jour), 543-2434 (soir)

A VOIR! CHICOUTIMI, 5.1/2, 2 minutes Place Royaume, maison privée, $485. Tél.:549-2412, pagette: 696-7704.

ALMA. 4.1/2, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:542-1693.

APPARTEMENTS «Le Gîte»
3 1/2 (meublés ou non), chauffés, éclairés, situés environ 1000 pi. arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

208 Logements à louer

ARVIDA 4.1/2, libre mai, juillet, août, 5.1/2 libre mai, juin, juillet, semi-meublé ou non, balcon porte patio, immeuble très propre, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 699-7717.

ARVIDA 4.1/2, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 355$/mois. Tél.:548-5145.

ARVIDA Bloc 6 logements, grand 4.1/2, porte patio, entrée contrôlée, près des services. Tél.:693-9075, 541-3628 (paget).

ARVIDA, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, très propre, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA-(ST-JEAN-EUDES): 2 petits 4.1/2, 300$/mois, libre avril et juillet. Tél.:548-2814.

ARVIDA. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, mois et déménagement gratuits. Chauffés, éclairés. Tél.:591-3560, 548-6417, 548-6338.

ARVIDA: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, près des services, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, balcon, porte patio, entrée contrôlée, 1 mois gratuit. Tél.:548-4448.

ATTENTION Attention, Rivière-du-Moulin, grand loft neuf à sous-louer, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $550. Tél.:696-1015, pagette: 696-5780.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, piscine, porte-patio, balcon, possibilité d'ameublement, peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida, 4.1/2, non chauffé, non éclairé. Aussi 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, service gratuit de laveuse sécheuse. Tél.:548-1735, 820-1174.

CANTON-TREMBLAY, 902 Route de Tadoussac, 4.1/2 chauffé, éclairé, vue sur le Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:696-3112.

CHICOUTIMI 106, rue Dubé, 4.1/2, eau chaude, 395$/mois. Tél.:696-4004.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2,1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près Hôpital, cégep, université, centre-d'achat. Tél.:545-0698, 541-0077.

CHICOUTIMI rue Jauffret, 5.1/2, chauffé, 525$/mois, libre immédiatement, TÉL.:693-6065, 540-4825.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rénové (300$), 4 1/2 semi-meublé, (300$/mois), 6 1/2 (600$/mois) semi-meublé, rue Racine, près de La Tour et Cégep. Tél.:542-2119.

CHICOUTIMI, 31/2, meublé, chauffé, éclairé, propre,209 Champs-Élysées, 395$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 4.1/2, chauffé, eau chaude. Libre mai. Tél.:549-4942.

CHICOUTIMI, 1909 boul. St-Paul face Parc Industriel, 4.1/2 rénové, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI, 294 Bégin, 2.1/2, chauffé, éclairé, 290$/mois libre juin. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI, 3.1/2 rénové, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 370$/mois. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, arrière Place Royaume, semi meublé ou non, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-0186.

CHICOUTIMI, 3.1/2, eau chaude fournie, libre 1er mai. $325. Tél.:549-2699.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:696-0949, 693-5507.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, non meublés, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. (Possibilité de louer au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

00440528

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, haut rue Racine. $360/mois. Tél.:690-1225.

CHICOUTIMI, 4.1/2 au rez-de-chaussée, $390 non chauffé, non éclairé, rue Jean-Langevin, libre immédiatement. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3 1/2, insonorisation supérieure, entrée controlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 40 boul. Université Ouest, grand 5 chambres, 2 salles de bain, propre, possibilité grand garage, 575$/mois, libre juillet. Tél.:693-0608, cell.591-0680.

CHICOUTIMI, 458 Honoré-Mercier, grand 5.1/2, chauffé, éclairé, $625/mois. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI, 472, Dréan, petit 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:543-8019, 591-5460.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 2.1/2, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, 817 chemin de la Réserve, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, fraîchement rénové. Tél.:545-3090, 690-9510.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, $460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **RUE PAQUET,** grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie,vue panoramique, $480. **RIVIERE-DU-MOULIN:** deux 2.1/2, ($305 et $325), chauffé, éclairé, meublé. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, boul. St-Paul, 5.1/2, chauffé, $510/mois, libre 1er juillet. Tél.:690-2492.

CHICOUTIMI, centre-ville, rénovés, 31/2, libre 1er avril, 350$/mois. Non chauffé, non éclairé. Tél.:540-2731.

CHICOUTIMI, grand 2.1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, 1er étage. $325. Tél.:696-3288.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, très ensoleillé, non chauffé, non éclairé, situé près centre d'achats, idéal pour couple jeune ou âgé (non fumeur). Libre 1er juillet. Tél.:549-8822.

CHICOUTIMI, grands 4 1/2, 5 1/2, (390$ et plus), près Route 170 et manège militaire. Tél.:545-6304.

CHICOUTIMI-NORD (bloc), 5.1/2, $495/mois tout inclus, libre. Celllulaire:541-0484.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. $330. Tél.:698-1859 entre 17h et 20h sur semaine.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2. Ste-Geneviève, sous-sol, entrées laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $300/mois. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, 400$, chauffé, près du centre d'achats. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, entrée privée, remise, libre 1er juillet. Tél.:690-0612 soir.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Anne, 3.1/2, à partir de 340$, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:543-0938 soir.

CHICOUTIMI-NORD, rue des Tournesols, **jumelé 5.1/2,** 510$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. **Maison en rangée, 4.1/2,** 445$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. **Aussi 5.1/2,** rue des épervières, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2 (haut), 295$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. AUSSI 2.1/2, 285$/mois, libre avril. Tél.:547-6536.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre immédiatement. 275$/mois. Tél:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, très propre, bien éclairé, eau chaude fournie, remises intérieure et extérieure, libre juin et juillet. Tél:549-0459, cell:591-5023.

CHICOUTIMI: 1635, Des Maristes, 5 minutes centres d'achats, 3.1/2, très propre, chauffé, échairé, câble fourni, stationnement, libre début avril, 395$/mois, faut voir! Tél.:543-5024.

CHICOUTIMI: 3.1/2 851 McLaren. 56 Jauffret, chauffés, éclairés. 4.1/2 85 des Oblats, près école Dominique-Racine, libre immédiatement. 1641 des Grands-Ducs. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, face université, aussi: 1.1/2, 2 1/2, 3.1/2, 4.1/2 centre-ville. Tél.:591-3202.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé libre immédiatement. Tél.:545-1311, après 17h.

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Cegep, centre-ville, meublé ou non, porte-patio, 1er juin. Tél:549-3803, 543-8868 Claude.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Près centre d'achats. Tél.:696-0320.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 350$/mois, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.:549-1817, après 17h.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 325 Malraux, 450$/mois, disponible 1er avril. Tél:696-1316, 698-4630.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 2e étage, frais peint, libre immédiatement, 435$/mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI: 774 boul. Saguenay Est, très belle vue sur Saguenay, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 380$/mois, libre immédiatement. Tél.:545-0851, 543-7981.

CHICOUTIMI: beau 3.1/2, près UQAC, endroit tranquille, plancher bois, bain sur podium, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé. 340$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4459.

CHICOUTIMI: beaux logements clairs, 2.1/2, $305/mois, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 4.1/2 non chauffé près centre d'achat. 400$/mois à 465$/mois. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4.1/2, moderne, près de tous les services, 410$/mois, libre. Tél.:693-0608, cell.591-0680.

CHICOUTIMI: Chemin de la réserve, 5.1/2, deuxième étage, remise, libre 1er juillet. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI: Chemin Sydenham, près cégep, UQAC, 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre, 315$/mois. Tél.:541-6524, 545-4564.

CHICOUTIMI: de 2.1/2 à 5.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: dernière Place du Royaume, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 385$/mois, libre 1er juin. Tél.:543-3108.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, rue St-Paul, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3058.

CHICOUTIMI: Place des Ecorceurs (Place Péribonka), grands 4 1/2, 5 1/2, plancher de béton, entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie, entrée contrôlée, repeints à neuf, service de conciergerie. Pour information, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, Lorenzo-Genest, Crécerelles, 4.1/2, très grands, propres, beaucoup de commodités, libres immédiatement. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4.1/2, construction récente, remise, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475$, laissé bail 1 an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117, 820-1174.

CHICOUTIMI: rue Angoulème, grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, Dubuc, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, 360$/370$/380$/mois, libres avril et juillet. Tél.:673-7188, 673-3432.

CHICOUTIMI: secteur St-Jean-Baptiste, très grand 4.1/2, bien situé, tranquille, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-4437, 696-5065.

DOLBEAU: 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, boul. Walberg, près hôpital. 325$/mois. Tél:(418)849-3944, (418)655-9187.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE: Chemin Du Plateau, 4.1/2 et 5.1/2, chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés, libres immédiatement. Tél.:549-4167.

JONQUIERE (Petite France): grands 5.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. $555/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE, 3.1/2 meublé, repeint, chauffé, éclairé, $360, libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $295. Tél.:672-6256.

JONQUIERE, 4.1/2, 3781 St-Léandre, 500$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIERE, 5.1/2 2533 rue St-Jean-Baptiste, 2ème étage, propre, 500$/mois non chauffé, non éclairé, déneigé. Libre 1er avril. Tél.:547-3571 répondeur, 699-0159.

JONQUIERE, centre-ville, sous-location 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, $415. Tél.:695-7134.

JONQUIERE, deux 3.1/2 meublés ou non, chauffés, éclairés, très propre, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement. $385/mois. 3991 de l'Ecole #2 libre 1er mai. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE, grand 4.1/2 très propre, rénové, près des services. $395. Libre mai ou juin. Tél.:695-0138.

JONQUIERE, grand 4.1/2, près cegep et services, 385$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:541-5829.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 3.1/2, meublé, porte-patio, premier plancher, moderne. Tél :699-0113, 541-2016 paget.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, grand 3.1/2 (375$), 4.1/2 (445$), 5.1/2 (490$), non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE: 2.1/2, 3.1/2, ultra moderne, chauffés, éclairés, meublés, à partir de 360$/mois. 4.1/2, 5.1/2, libres 1er mai. Tél:695-0545.

JONQUIERE: quartier de la Petite-France, 4.1/2, près cégep, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, demi-sous-sol, libre 1er juillet. Tél.:695-5417.

JONQUIÈRE Deux 4.1/2, Des Plaines, non chauffés, non éclairés, 365$/mois demi sous-sol, 420$/mois. Tél.:548-2295.

JONQUIÈRE 5.1/2, bien situé, non chauffé, non éclairé, 380$/mois. Tél.:542-5168.

JONQUIÈRE grand 5.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, quartier Petite France, plancher bois franc, patio, libre 1er juillet. 615$/mois. Tél:695-3840.

JONQUIÈRE, 3 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, 1er juillet ou avant. 390$/mois. Tél.:542-3680.

JONQUIÈRE, 3895, de l'Anjou, grand 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, près du cégep, 350$/mois. Disponible 1er avril. Tél.:547-8103.

JONQUIÈRE, 5 minutes du CEGEP, centre-ville, 4.1/2, meublé, toiles, non chauffé, non éclairé, 306$/mois. Tél.:695-4890 soir.

JONQUIÈRE, deux 4 1/2, clairs et propres, non chauffés, non éclairés, grands stationnements déneigés, remises. Libre. Tél.:547-1814.

JONQUIÈRE, quartier Saint-Jean-Eudes, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble fourni, 390$/mois négociable. Tél.:548-2650, 543-2465.

JONQUIÈRE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE: 2 beaux 4.1/2, demi-sous-sol, non chauffés, non éclairés, 375$/mois libre 1er juillet et 1er août, 1987 et 1989 Bésy. Tél.:695-0563, 695-0919.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, viennent d'être rénovés, libres immédiatement. Tél.:699-0159.

JONQUIÈRE: 3.1/2, près Corneau-Cantin, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:695-0445.

JONQUIÈRE: près hôpital, 4.1/2, 455$/mois, libres 1er mai ou 30 juin. Tél.:548-9397.

KENOGAMI, centre-ville, grands 4.1/2, 3.1/2. Tél.:690-5308.

KENOGAMI: 3527, Du Roi-Georges, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse fournies, 350$/mois. Tél.:542-6665.

KENOGAMI: très grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-2361.

208 Logements à louer

KÉNOGAMI: 2.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, complètement neuf, non chauffé, non éclairé, 250$/mois. Tél:695-7801.

LA BAIE
4.1/2, plancher bois. A voir absolument!!! Tél.:591-0953, 696-0288.

LA BAIE, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. Tél.:544-7589.

LA-BAIE, (secteur Port-Alfred) 5.1/2 moderne, premier plancher, près tous les services. $460. 4.1/2 moderne, refait à neuf. $385. Tél.:544-4017.

LA-BAIE, 2.1/2, rénové, meublé à neuf, 290$. Tél.:676-2338.

LA-BAIE, 4.1/2, près centre-ville Port-Alfred, idéal personne seule et sans voiture, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. $325. Tél.:544-7147.

LA-BAIE, grand 5.1/2, face polyvalente, à sous-louer ou louer. Cause départ extérieur. Libre immédiatement. 340$/mois. Tél.:(450)889-7704, laissez message.

LA BAIE grand 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2 secteur Port-Alfred, tranquille, entièrement rénové (cuisine et salle de bain refaites), libres immédiatement 500$/mois. Tél.:591-0953, 696-0288.

LA BAIE recherchons personne pour gardiennage et entretien, pour occuper 4.1/2 adjacent au propriétaire. Tél.:544-0268.

LA BAIE secteur Bagotville, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre 1er juin. Tél.:544-6018.

LA BAIE superbe 5.1/2, neuf, style condo, vue panoramique, 525$/mois. Tél.:544-0268.

LA BAIE, 3.1/2 4.1/2, 5.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés, situés 7ième Avenue, libres mai, juin, juillet. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude fournie, 320$/mois. Tél.:547-7289, 544-0958.

LATERRIERE rue du Boulevard, 4.1/2, très clair, vénitiennes, 325$/mois non chauffé, non éclairé, à Visiter. Tél.:678-2202.

LATERRIÈRE, grand 4.1/2, très propre, près de la base. Tél.:678-2336.

ON RECHERCHE logement 5.1/2 et plus, semi-détaché ou en rangées avec cour privée, à louer pour 1er juillet, secteur Chicoutimi. Tél.:690-9173.

POUR PRÉ-RETRAITÉ ou personne seule, avec ou sans repas, près hôpital, Place du Royaume: 1.1/2, 2.1/2 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, poêle, réfrigérateur, ou meublés. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 549-9234, 820-1331. UN MOIS GRATUIT.

RIVIÈRE-DU-MOULIN quartier St-Isidore, grand 4.1/2, demi sous-sol, 440$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, Tél.:696-2975.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, eau chaude fournie: 400$/mois. Libre immédiatement. **Bureau:543-4272, soir et fin de semaine: 545-8311.**

ST-AMBROISE, grands 4 1/2, $380, 283 Gagnon libre 1er mai, 287 Gagnon libre 1er juillet. Tél.:672-2024.

ST-HONORE, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, $300. Libre immédiatement. Tél.:673-3296.

ST-HONORE, beaux grands: 4.1/2 (325$/mois) 1er mai, 5.1/2, semi-détaché (460$/mois) 1er juillet. Non chauffés, non éclairés. Tél.:673-4838.

ST-HONORE: logements neufs, aubaine! 4.1/2, 5.1/2, 310$/mois, personne responsable. Tél.:673-4105.

209 Maisons à vendre

A VOIR! 1913, Sainte-Geneviève, 28'x33', tout brique, planchers de bois, combustion lente, 3 chambres, impeccable, garage isolé 15x24. Tél.:690-1898.

ACHETERAIS secteur Chicoutimi: triplex, incluant grand logement pour propriétaire. Tél.:543-6065.

ARVIDA 2188 De Régina, jumelé 5.1/2, type Cottage, sous-sol fini, très bonne condition, libre immédiatement, Tél.:548-1634.

ARVIDA, 2825 Castel, 1.1/2 étage, 3 chambres, garage. $66,000 négociable. Tél.:548-2109.

ARVIDA, rue St-Patrick, maison à revenus, fini brique, toiture et fenêtres 5 ans, patio, 84,000$. Tél.:548-7919, 547-3809.

CANTON-TREMBLAY, 26X30, 2 étages, garage incorporé, 40X26, 87,000' terrain. Tél.:698-6613.

CHICOUTIMI très grande maison adaptée pour recevoir chaise roulante, ascenseur, salle de bain modifiée, à louer ou à vendre, Tél:693-0696, 592-4061.

CHICOUTIMI, 1985 des Roitelets, tout brique, maison en rangée, 1200 pi.ca. habitable, sous-sol, foyer. Impeccable, 92,500$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI, 1995 des Roitelets, maison en rangée, 3 chambres, 3 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:696-0564.

CHICOUTIMI, grande maison moderne avec logement 3.1/2, vaste terrain paysagé (14,200 pi.ca), sans voisin arrière, quartier Victor-Guimond. Personne sérieuse. Tél.:690-0450.

CHICOUTIMI, très beau jumelé, moderne, cuisine mélamine blanche et comptoir. Salon à paliers, toit cathédrale, échangeur d'air. Grande salle de bain. Cuisine, salle à manger. Deux portes fenêtres. Hall d'entrée, trois chambres et salon au sous-sol, toilette de service, douche. Dans beau quartier calme près du golf et services. Tél.:549-1763.

CHICOUTIMI-NORD du propriétaire, maison 6 pièces, plancher bois, foyer, terrasses avec vue, terrain paysager, plus revenu de 4 pièces. Sous l'évaluation 98,900$. Tél.:698-7030.

CHICOUTIMI-NORD, 1976, 4 chambres, piscine, patio, toiture et cascade refaites à neufs, plancher et armoires en bois, terrain boisé. $74,900. Tél.:698-0105.

CHICOUTIMI-NORD, rénovée, patio, garage, piscine. A voir! Tél.:696-2055.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD: 264 René-Bergeron, unifamiliale, 24x36, tout brique, 3 chambres, 2 salles de bain, rez-de-chaussée et sous-sol rénovés, grand patio. Tél.:549-8480.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale 3 chambres, 2 salles de bain, grand terrain avec remise. Tél.:543-3046.

CHICOUTIMI: Maison en pierres, à la campagne, 28x38, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, patio, entrée extérieure au sous-sol, terrain 22,000 pi.car., tél.:549-8608.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
Belle maison, arrière Place Saguenay, grand terrain, $78,500. Soir:549-2603

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
CHICOUTIMI-NORD (quartier Ste-Claire), 4 chambres, 2 salles bain, Tél.:549-0161.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
LA BAIE, grand jumelé sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bain. Grand terrain arrière, paysagé, clôturé, grand patio, belle vue, près écoles et services. Prix équitable et abordable. Tél.:544-9918, 544-2324 (travail).

DIRECTEMENT du PROPRIÉTAIRE
Quartier Notre-Dame-de-Graces, près Hôpital, 6 chambres, 3 salles bain. Sous-sol fonctionnel pour location. Très grand terrain. Agent d'immeuble s'abstenir. Tél.:545-4332 jour, 549-7346 soir, fin de semaine.

DIRECTEMENT du propriétaire, Rivière-du-Moulin, 34'x26', pièces très ensoleillées, toit cathédrale, abri d'auto. Tél.:696-4095.

JONQUIERE Petite France résidence 4 paliers, plancher de chêne, 4 chambres, tél.:542-1305.

KÉNOGAMI, 2 étages, rénovée avec revenus 4.1/2, coin de rue, idéal pour propriétaire occupant, libre 1er juillet, 79,000$. Tél.:545-2463 après 18h.

LA-BAIE, unifamiliale 3 chambres, plancher bois franc, piscine, garage porte électrique, remise, grand terrain. Avec logement 3.1/2 sous-sol. 82,500$ négociable. Tél.:544-0591, gatan.simard@sympatico.ca

LA BAIE: Secteur Bagotville, tout brique, 3 chambres, bureau, 2 salles de bain, sous-sol fini. Tél.:544-4133.

LATERRIÈRE bungalow 28x40, 3 chambres, terrain 80x300, poêle combustion lente, grand patio, 5 kilomètres de la Base. 79,000$. Tél.:678-3335.

MAISONS de toutes grandeurs, de $50,000 à $110,000. Financement possible. Acheteur sérieux seulement. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383, 820-1331.

METABETCHOUAN: Domaine des Pins, au bord de l'eau, 4 chambres, sous-sol fini, remise, piscine, terrain paysagé. Tél.:345-8591.

ROBERVAL vue magnifique sur lac et ville, grand jumelé, terrain 12,500 pi.ca. Tél.:690-2267, Faut voir.

SAINTE-MONIQUE, 24'x36', unifamiliale. Construction 1996, avec lot à bois adjacent. Vente rapide: cause décès. En bas du prix d'évaluation. Acheteur sérieux. Tél.:(418)630-2935, 696-0895.

ST-AMBROISE village, 30x44, tout brique, 1.1/2 étage, terrain paysagé 127'x200', 5 chambres, 2 salles de bain, foyer, garage 20x30, abri d'auto. Tél.:672-2805.

ST-AMBROISE: directement du propriétaire, construction 1998, 5 chambres, 468 Arthur-Asselin. Tél:672-6263.

ST-DAVID FALARDEAU maison 2 logements (5.1/2), prix à discuter. Tél.:543-2185.

ST-FULGENCE: 173 St-Joseph, 26x40, 3 chambres, terrain 100x400, 55,000$. Tél.:819-964-0682.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 5 chambres, 660, Talbot. 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2. Tél.:545-0733.

CHICOUTIMI, duplex quartier Barrette, 5.1/2, patio, remise, libre juillet. Tél.:543-7815.

LATERRIERE, 4.1/2, 1588 rue du-Boulevard, 2 chambres, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Locataire sérieux seulement. Libre juillet. Tél.:678-2502.

RECHERCHE maison à louer, secteur Chicoutimi et environs. Tél.:(418)275-3298.

211 Maisons mobiles à vendre

LATERRIÈRE: grand terrain 18,800 pi.car., idéale comme première maison. Informations: Michel Brassard, La Capitale courtier, tél.:549-2590.

213 Terrains à vendre

75X100, terrain prêt à construire (avec servitude), sans voisin arrière, situé sur le chemin de l'Aéroport (La-Baie), 14,500$ négociable. Tél.:677-3326, 541-8161.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grand terrain pour chalet, sur le bord du Saguenay, à proximité de Jonquière, sans voisins. Tél.:542-2119.

BESOIN DE TERRAIN? Choisissez **le Domaine du Roy,** les plus beaux terrains à Chicoutimi: rue des Explorateurs, St-Urbain et Des Gouverneurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. Tél.:549-9200, 690-9590.

CHICOUTIMI, résidentiel, Place Belvédère, 20,000 pieds.carrés, boisé, sans voisin arrière, $25,000. Tél.:549-3233.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE, terrain de villégiature, 40,000pi.car.,prix à discuter. Tél.:668-0456.

SUPERBE terrain bord de l'eau, 84,000 pi.car., rang des Iles St-Gédéon. Tél.:662-2909.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHETERAIS autos ou camions à partir de 100$. Tél.:548-3306

302 Autos à vendre

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules en bon état de fonctionnement, 100$ et plus. Tél:693-8567.

ATTENTION! Achat d'autos et camions, peu importe l'état, payons le meilleur prix. Tél.:545-9537, G.Bouchard Autos.

ATTENTION! Honda Accord 1990, automatique. CHEVROLET Cavalier 1990, automatique, super propre. Tél.:696-0991.

AUTOS G. LEROUX INC
1366 Boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1774, 1-800-801-2375

AUTOMOBILES

1997 SATURN SL1, aut., 44,000 kms, garantie
1996 CAVALIER Z22, aut. 48,000 kms, noire
1995 CAVALIER Z22, aut, aileron, garantie
1995 SUNFIRE, aut, 4 portes, garantie, rouge
1994 CADILLAC Sedan de Ville, nouveau modèle, état neuf, garantie, noire.
1992 MERCEDES BENZ 400E, V8, 84,000 kms
1992 LUMINA Z34, climatiseur, garantie, rouge
1990 BMW 325IC, aut, décapotable, climatiseur
1988 VOLVO 760 GLE turbo, aut, climatiseur

CAMIONS 2x4 et 4x4

1996 SUZUKI X90 aut, t-top, noir, 4x4, garantie
1995 F150 6 cylindres, 4x4, 5 vitesses, garantie
1995 CHEVROLET S10 king cab, V6, 4.3 litres
1994 FORD F150 XLT super cab, aut, 4x4
1994 SIDEKICK JX 4 portes, aut, 4x4, garantie
1993 DODGE Dakota king cab aut. 4x4, **$8,950**
1991 GMC Jimmy, 4 portes, aut, 4x4, **$7,950**
1990 JEEP YJ 6 cylindres 4x4, toit rigide
1988 CHEVROLET C1500 V8, 4x4, garantie

FOURGONNETTES

1998 PLYMOUTH Voyageur, #00/09, $14,950
1997 VENTURE, climatiseur, volant inclinable

BALANCE de location (30 mois), Dodge Caravan 1999, 23,100 kilomètres, climatiseur, très bien équipé, 375$/mois. Tél.:545-6919, 690-2321.

BMW 325i, 1987, manuelle, 157,000 kilomètres, cd, vitres électriques, très bonne condition, 6000$ négociable. Tél.:546-1197, 820-1305.

BUICK Park Avenue 1998, 35,000 kilomètres, enore garantie. Tél.:547-1555.

BUICK Regal 1989, 112,000 kilomètres, quelques petites réparations, 1800$ négociable. Tél.:693-0722.

BUICK REGAL Gran Sport 1994, 4 portes, 3.8, garantie complète 2 ans ou 40,000 kilomètres,intérieur cuir, 10,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

CAMARO IROZ 1986, 350, 5.7, fuel injection, Tél:690-5435(paget), 672-6555.

CHEVROLET Corsica 1992, 6 cylindres, 3.1, 4 portes, automatique, 102,500 kilomètres, garantie 1 an ou 20,000 kilomètres, groupe propulseur, 5,495$ Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

CHRYSLER Dynastie, moteur 3.0 litres, transmission, 115,000 kilomètres, plus pièces (moteur et transmission 3.0 litres 125,000 kilomètres). Tél.:698-2149, 591-7575 (paget).

CHRYSLER Intrépid 1996, noire, 112,000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 695-7317.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne ou mauvais état. Payons comptant. Aussi achat de lots de pneus usagés. M.P. enr. Tél.:549-6041.

DODGE Néon 1995, 5 vitesses, 69 000 kilomètres, air climatisé. Tél.547-1289.

DODGE «Shadow» 1992, automatique, 4 portes, bas kilométrage, excellent état, négociable. Cause:départ. Tél.:591-2204 (paget).

FORD Taurus 1999, familiale, 17,000 kilomètres, balance de location 2 ans, 390$/mois, démarreur, garantie jusqu'à 60,000 kilomètres. Tél.:668-6927, 662-7104.

GARAGE René Girard, transfert d'auto entre particuliers, achat et vente. Tél.:548-3306.

HONDA Accord EX 1995, 88,000 kilomètres, très propre, 13600$. Tél.:544-5956.

HONDA Civic CX 1994, rouge, automatique, 147,000 kilomètres, 7200$ négociable. Tél.:548-6427 après 17 h.

HYUNDAI Elentra 1996, climatiseur, 80,000 kilomètres, garantie 2 ans 120,000 kilomètres, démarreur, laser, 9,900$. Tél.:481-2780.

HYUNDAI Excel, 1992, automatique, 2 portes, 1900$ négociable. Tél.:693-9043.

HYUNDAI ÉLANTRA GLS, 1992 automatique, très propre, aubaine 3200$. Tél.:542-1484.

HYUNDAI Sonata 1990, V6, 185,000 kilomètres, pneus d'hiver neufs, 1,800$ négociable. Tél.:541-0128.

MAZDA 323 1989, automatique, 4 portes, 1,500$. Tél.:542-4025, paget:541-6562.

MAZDA MX-6 Mystère 1995, rouge, 86,000 kilomètres, garantie 100,000 kilomètres, pneus hiver et été (mags). $13,500 négociable. Tél.:548-9326.

MAZDA Protégé SE 1998, manuelle, 4 portes, 32,5000 kilomètres, $14,600. Tél:696-2548.

NISSAN Pulsar 1988, manuelle, 5 vitesses, 177,000 kilomètres, mécanique bon état, 1,500$. Tél.:543-1622.

OLDSMOBILE Achieva 1995, 4 portes, mécanique A1, 9,400$ négociable. Tél.:668-3365.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1995, 48,000 kilomètres, équipée, excellente condition. Tél.:542-0693.

OLDSMOBILE Cuttlass Sierra 1986, 500$. Motoneige **POLARIS** 1993 Indy Trail Classic 500, parfait état, 900$. 4 **PNEUS neufs,** 215-65R16, idéal pour Dodge Caravan avec roues aluminium, 500$. Tél.:693-5240, 591-3222.

PLYMOUTH Colt 1995, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, 55,000 kilomètres, 5900$. Tél.:480-2813.

PONTIAC Firebird modèle Trans Am 1987, 2.8 litres, excellente condition. Tél.:544-6643, paget:541-8430.

PONTIAC GRAND AM SE 1993, blanche, 153,000 kilomètres, automatique, 4 portes, extrêmement propre, équipement complet, 5,900$. Tél.:668-7065, pagette: 669-7914.

302 Autos à vendre

PONTIAC Sunbird 1994, très propre, 2 portes, manuelle, 94,000 kilomètres, démarreur, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été état neuf. $5,700 négociable. Tél.:548-1158, pagette: 591-5811.

PONTIAC Sunfire 1997, 4 portes, noire, air climatisé, automatique, 52,000 kilomètres, 8 pneus. Aubaine. Tél.:544-4455.

PONTIAC Transport 1996, 35,000 kilomètres, équipement complet sauf vitres électriques, 8 pneus, très très propre, prix à discuter. Tél.:695-0905.

RENAUD Encore, automatique, 134,000 kilomètres, excellente condition. $750. Tél.:545-1034.

SUNBIRD 1994, manuelle, tout refait, $6,500. Tél.:544-5083.

TOYOTA Corolla 1997, manuelle, 50,000 kilomètres, comme neuf. Tél.:696-4995.

TOYOTA Corolla VE 1999, manuelle, 30,000 kilomètres, $14,500. Tél.:542-2274.

TOYOTA Tercel 1996, manuelle, marine, démarreur distance, 80,000 kilomètres, très bonne condition, 8000$ négociable. Laissez message 544-1466, Éric.

VOITURE de COLLECTION
Dodge Charger, 1973, 45,000 milles, originale. 5000$ de pièces de rechange plus 4 roues (valeur 2500$). Peut fournir 11,000$ de factures. 20 ans propriétaire. Évaluation en main pour assurance de 11,500$, **PRIX DE DÉBARRAS**: 6300$. Tél.:693-5399.

VOLKSWAGEN
GARAGE D'AUTOS IMPORTÉES
480, Ave Desmeules N
Alma (Près de l'usine Price)
Achat et Vente de véhicules
Tél.:662–2243, 1-800-959-2243
Vente de pièces neuves
pour véhicules importés
RÉPARATION MÉCANIQUE (3 PLACES)
38$/l'heure, ouvert 5.1/2 jours/semaine

SPÉCIAL

1991 JETTA GAZ manuelle, 170,000 kilomètres, 5,200$ climatiseur, **SPÉCIAL 4,795$**
1995 JETTA turbo diesel, climatiseur, 251,000 kilomètres
1996 JETTA tubo diesel, 184,000 kilomètres
1991 PASSAT automatique, 195,000 kilomètres

VOLKSWAGEN Golf 1998, 25,000 kilomètres, pneus hiver été, lecteur C.D.. $14,900. Tél.:343-2043.

VOLKSWAGEN JETTA (5) à gaz, 10 voitures de 800$ à 3,500$. Tél.:672-6555, paget: 690-5435.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER Cierra 26.5' 1992, remorque, 5.7 litres Mercruiser, $28,500. Tél.:542-9031, 693-2130.

CHALOUPE 16' en fibre de verre, moteur 9.9 Mercury, remorque vendu ensemble. Prix à discuter. Tél.:668-0456.

CHALOUPE 16', aluminium, spring bok, parfait état, 2 moteurs Évinrude 15 forces, pieds longs, 2500$. Tél.:347-3769.

CHALOUPE Silvan 14' à rivets rapprochés, moteur Honda 15.5 HP, remorque pneus 13" très forte et pôle téléscopique, état neuf. Acheteur sérieux seulement. Tél.:668-2747 après 18h.

VOILIER «Kelt» dériveur, 7,6 mètres, 1984, remorque, moteur Honda, «Dodger», spi, enrouleur, pilote. État neuf. Tél.:679-4094(soir), 679-5651(jour).

305 Camions à vendre

BLAZER 1991, 221,241 kilomètres, 4 pneus d'hiver Blizzak, 4 pneus d'été. Très bonne condition. $5,500 négociable. Tél.:549-2330.

CAMION plate-forme Ford Cargo 7000 1987, 22', avec «welt lift», 20,000$. Tél.:276-7050.

CHEVROLET GMC 1600, 1998, 25,000 kilomètres, 1 an garantie. Prix à discuter. Tél.:349-2080.

CHEVROLET Grunman 1984, 12', 6.2 diésel, avec ou sans réfrigération. Très bonne condition. Tél.:272-2694.

DEPANNEUSE GMC 1978, très propre, avec treuil. Aubaine 4000$. Tél.:276-7050, 276-9324.

FORD «Éconoline» 1985, parfaite condition, mécanique A1. Prix d'aubaine 800$. Tél.:591-5960.

FORD F-150, 1992, manuel 5 vitesses, peinture 1 an, roues et pare-chocs chromés, pneus d'hiver sur jante, boîte de fibre, mécanique A1, 6500$. Tél.:549-6979, paget 541-7262.

GMC 1500 1997, cabine allongée, climatiseur, 46,000 kilomètres, à voir! 17,900$. Tél.:549-3104 après 17 h.

GMC 1500 king cab, 4x4, 1991, très propre, climatiseur, 9500$. Tél.:276-7050, 276-9324.

GMC Sonoma 1997, king cab, 2.2 litres. Tél.:673-4420 après 17h.

PICK-UP Chevrolet S15, 1986, manuelle, mécanique impeccable, 2300$. Tél.:695-4645.

306 Camions 4 X 4

BALANCE DE LOCATION prend fin en octobre 2000. Pathfinder Chilkoot 1998, 42,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000/kilomètres, 494$/mois taxes incluses. Tél.:695-1991.

CHEROKEE 1985, 2.8, automatique, 98,000 kilomètres, pneus 4 saisons, peinture 2 ans, 1,400$. Tél.:690-2251.

CHEVROLET K-20 (4x4), 3/4, 1986, 6.2 diesel, boîte acier, 3/8" épaisseurx96"x82", idéal pour débroussailleur. Tél.:480-3975.

CHEVROLET S-10 1989, 6 cylindres, automatique, 2.8, king-cab, tout équipé, boîte fibre de verre 6', 127,000 kilomètres, 8,500$. Tél.:542-6338.

CHEVROLET S10 4x4 ZR2 1998, 53,000 kilomètres. Tél.:373-2454.

CHEVROLET Tracker 1989 4x4, manuelle, très propre, très bonne condition. $3,300 négociable. Tél.:543-3787.

306 Camions 4 X 4

FORD Explorer XLT, 4X4, 1991, 145,000 kilomètres, équipement complet, démarreur à distance, excellente condition, 7,500$ négociable. Tél:544-7597 Yvon.

FORD F-150 XLT, 1998, king cab, 4x4, «flair side», rouge, boîte 6', 43,000 kilomètres, entièrement équipé, garantie. Tél.:678-2056.

GMC 1994, Sierra 1500 SL, king cab, 8', 5 litres, automatique, 131,000 kilomètres, 13995$. Tél.:540-1332, 690-5634.

GMC king cab Sierra 1500 1996, automatique, boite longue. Tél.:274-3837, 274-2125.

JEEP Willis 1957, mécanique A1, 4 pneus neufs. Tél.:545-4608, 690-0944, Alain.

JIMMY 1988 4x4, automatique, excellente condition, Coffre d'outils complet. Tél.:690-3297.

PICK-UP Mazda B-2600,1990, 4X4, king cab, manuelle, très propre, 4,600$. Tél.:542-4483, 540-4633.

TOYOTA 4Runner 1990, 167,000 kilomètres, automatique, tout électrique, toit ouvrant, excellente condition, 7500$. Tél.:679-8769.

TOYOTA 4Runner, 1992, 108,000 kilomètres, 5 vitesses, entièrement équipé (cd, climatiseur, vitres électriques, attelage), 4 roues d'hiver, impeccable, 16,200$. Tél.:690-3044.

TOYOTA Rav4 1998, manuelle, tout équipée, 48,000 kilomètres, garantie prolongée jusqu'en 2002, prix d'aubaine. Tél.:677-1547.

307 Campeurs à vendre

WINDSPORT classe A 1999, 30 pieds, Ford V-10, "full baseman", accepterais échange pour camion Fifthwheel. Tél.:673-3531.

308 Fourgonnettes à vendre

ASTRO 1993, avec équipement complet, 10,500$. Tél.:698-0518, 696-5388.

GM 1987 Vendura 1500, en bon état. Tél.:549-0587.

MINI-VAN Summit 1992, 2.4 litres, automatique, équipement complet, excellente condition, 145,000 kilomètres. Tél.:548-9474.

PLYMOUTH Voyager 1986, 158,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver Toyo inclus, mécanique exceptionnelle, 1700$ négociable. Tél.:698-0409, 820-1035.

PLYMOUTH Voyageur 1990, tout équipé, bonne condition, à négocier. Tél.:542-8933.

VOLKSWAGEN Transporter Cargo, 1997, comme neuf, 18,200$. Tél.:673-3443, 542-2711 soir.

VOYAGER 1995, 7 passagers, bas kilométrage, bonne condition, impeccable. Tél.:698-2059.

VOYAGEUR 1997, 52,600 kilomètres, A1, 3 portes, air climatisé, 14,900$. Tél.:690-5130.

WINSTAR GL 1996, comme neuve, 65,000 kilomètres, tout équipée, garantie jusqu'en mai 2002. 16,000$. Tél:693-1583, 541-7207.

309 Machinerie

CAMION de service, boite 26', idéal pour forestier. Joël:540-1357.

CHARGEUSE Drott 40, sur roues pour bois court ou longueur bonne condition, Tél.:344-1856

SCIERIE avec chariot hydraulique électrique Canadian Morbark. Aussi Loader John Deere modèle 644 1979. Tél.:418-233-3495 Sylvain Tremblay.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SEA-DOO XP 1997, 2 places, avec remorque, entreposé à l'intérieur chauffé, prix à discuter. Tél.:695-2475.

MOTOMARINE SLT 750 1995 avec remorque, toile, prix à discuter. Tél.:662-9351.

SEA-DOO XP800 1997, 15 heures d'utilisation, avec remorque. $7,000. Cellulaire.:820-1475.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Grand Touring 670, 1995, 15,200 kilomètres, moteur défectueux, 2,600$ ferme. Tél.:548-2910.

BOMBARDIER Mach 1, 1999, avec reculons, kit de personnification, 3800 kilomètres, 7200$ négociable. Tél.:544-2556, 690-9822.

BOMBARDIER Skandic widetrack, 20", moteur 500 liquide, 1997. Aubaine 4800$. Tél.:276-7050, 276-9324.

POLARIS Indy Classic Touring, 1996, 500 liquide, excellente condition. Tél.:696-2219.

POLARIS sport 440 SKS, 1994, très économique, propre, 4800 milles, 1800$ négociable. Tél.:678-2416, André.

TOUNDRA LT 1989, très bon état, 1,200$. Tél.:672-4039

312 Motos à vendre

BMW 1998, avec garantie, 10,300 kilomètres, 18,000$ négociable. Tél.:481-9959.

DR350 1997, 15,000 kilomètres, mécanique A1. Esthétique impeccable. Sur semaine:695-2455, fin semaine, 274-3837.

GÉNÉRATRICE Honda, 6500 Watts, bonne condition, 2500$. Moto Yamaha 350, 1995, de route et de trail, 12,500 kilomètres, état neuf, 3300$. Tél.:275-0108.

HARLEY DAVIDSON 1991, Softail (Artist), 75% chôme. Tél.:480-2009.

HONDA Nighthawk 750 1983, 34,500 kilomètres, excellente condition, aubaine! Tél.:276-4075.

HONDA R-50 1998, Mini-trail comme neuf 1,200$, très rare. Tél.:698-1355

HONDA Shadow VLX600 1996, 7,400 kilomètres, avec extra. $5,000. Cellulaire:820-1475.

312 Motos à vendre

HONDA ST-1100, 1997, rouge vif, valise top-case, 40,000 kilomètres, négociable. Tél.:275-6585.

HONDA VTR 1000cc 1998, bas kilométrage, pneus neufs. Etat neu, 7500$ négociable. Tél.:542-3784, 693-2813.

KAWASAKI Voyager XII, 1994, 32,000 kilomètres, avec 3000$ d'équipements, communicateur, dossier, cb, repose-pied, 11500$ négociable. Tél.:276-4193.

SUZUKI Intruder 1997, 1400 CC, tout équipée, 7500 kilomètres, rouge vin, beaucoup de chrome, comme neuve. Tél.:274-7334, 274-5324.

YAMAHA Phazer 1986, modèle rare, version 750cc du modèle V-Max, produite durant deux années seulement au Canada, 30,000 kilomètres, pièce collection, état exceptionnellement propre. Raison vente: besoin liquidité. Tél.:239-0282 laissez message.

YAMAHA «Seca II», 600, 1992, état neuf, 16,500 kilomètres, 3,700$. Tél.:697-1021.

YAMAHA VIRAGO SE 1100cc, 1998, 10,800 kilomètres, 6,700$. Tél.:542-3384.

YAMAHA YZF 750, 1993, moteur 1040cc, Vans & Hines dynojet, etc... 6700$ négociable. Tél.:549-8079.

YAMAHA YZF-1000 R-1, 1998, condition A-1. Tél.:jour: 662-9289, soir: 668-7340.

ZX-7R 1996, verte et mauve, $6,800 négociable Tél.:276-4888, 276-4900.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda 200 X, 1985, moteur défectueux, 400$ ferme. Tél.:548-2910.

3 ROUES, Suzuki 185, reculons, très propre, 650$. Tél.:549-6041.

DEMANDE À ACHETER 3 roues ou 4 roues, aussi motos en bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:549-6041.

EXPLORER 300 4x4 1997, mécanique A1, $4,800. Tél.:549-0824 après 13h.

HONDA EX 300, 1999, deux pneus rechange, système d'échappement modifié, prix à discuter. Tél.:662-4540, 693-1428.

QUATRE roues Kawasaki 1996 Bayou, état de neuf. $3,700. Tél.:698-0161, 543-7587, Cécile.

QUATRE roues Kawasaki 220cc 1992, excellente condition, avec gratte électrique à ressort. $2,800. Tél.:677-1199.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

4 FIRESTONE 185-65R14 quatre saisons, 900 kilomètres d'usage, 225$. Tél.:549-5910.

4 PNEUS d'été avec jantes, roues en acier, P185-75R14, comme neuf. $280 non négociable. Tél:543-0310.

4 PNEUS Good Year 235-60-R15, 17,000 kilomètres, 50$/chacun. Aubaine! Tél.:543-8676.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

ATTENTION
PNEUS usagés d'été toute grandeur, à partir de 100$ pour 4 pneus, posés, balancés. Aussi achat de pneus usagés. 2211, Roussel, Chicoutimi-Nord. Multi-Pneus E.B. enr. Tél:549-4518.

MACHINE à pneus à air excellente condition. Tél.:272-2694

NOUVEAU!
PIÈCES DE CAMION B.M inc.
De tout pour la carrosserie et la mécanique incluant moteurs (gaz et diesel), boîte de camion, transmissions et différentiels.
Tél.: 544-7139
Paget: 698-9440

315 Remorques à vendre

REMORQUE 6,5'x9', double essieux, pneus 13" avec tubes, courant neuf. 625$. Tél.:696-3295.

316 Souffleuses à vendre

ACHETERAIS souffleuses usagées ou défectueuses. Tél.:543-4103.

317 Tracteurs à vendre

ZETOR 7045, 4x4, cabine, souffleur, état de neuf. Tél.:543-3123.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE expérimentée pour 4 enfants. Temps partiel chez l'employeur, non fumeur(euse). Tél.:668-0309.

SURVEILLEZ votre gardienne ou votre résidence. Caméra cachée DL. Vente et location. Tél.:591-3833, 541-0615.

402 Personnel demandé

A LA recherche de personnel pour travail de mars à octobre, secteur touristique. 18 a ns et plus. Appelez entre 09h et 16h pour rendez-vous seulement. Tél.:695-6999.

BARMAID(man), belle apparence, pour nouveau bar à La Baie. Pagette:696-6142.

BARMAN(MAID) demandé(e), 32 heures/semaine, le soir. Tél.:543-5653, demandez Lise.

BIJOUTERIE RENOMMÉE
est à la recherche de personnel temps plein et partiel, pour commerce à Place du Royaume. Faire parvenir CV au 2,700 boul. Laurier, Édifice Champlain, bureau 6300, Ste-Foy, Québec G1V 4K5.

CHICOUTIMI: clinique dentaire recherche assistant(e)-dentaire, temps plein. 3 soirs, un jour, environ 30 heures. Envoyer C.V.: 1051 Boul Talbot, dépt.#2129, Chicoutimi, G7H-5C1.

402 Personnel demandé

COIFFEURS(EUSES) URGENT! Pour salon à Chicoutimi. Tél:690-0500, soir: 693-0017.

COMMIS/VENDEURS(EUSES), pour magasin de vêtements à Chicoutimi. Faire parvenir votre CV à Michel Girard, 1799 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 7Y4.

DEMENAGEMENT Avantage Blackburn, recherche chauffeurs-déménageurs avec classe 3. Tél.:543-6090.

EMPLOIS D'ÉTÉ DANS L'OUEST
stages internationaux, organismes de développement, agences de placement, bateaux de croisière, etc. Des millies d'employeurs vous attendent. Pour informations, poster enveloppe pré-adressée: QUEWEST, C.P. 56550, Montréal, Qc, H1W-3Z3 WWW.quewest.com

Gérant(e) demandé(e)

Boutique de jeans.
Expérience dans le commerce de détail.
Vous présenter au magasin 1850, Place du Royaume, Chicoutimi.

LIVRAISON
Si tu es familier(ère) avec les alentours d'Alma, si tu as une voiture en bon état, si tu as la parole facile et le désir de réussir, nous avons besoin de toi. Entrevue garantie. Tél.:669-0840 de 18h à 21h30.

RECHERCHE CHAUFFEURS de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V.: Gestion Probec Inc. CP. 357, Lac St-Charles, P.Q, G3G-1G3.

RESTAURANT SAM SAM

Hôte, hôtesse
caissier, caissière
demandé(e)s

temps plein et partiel
disponible jour, soir et fin de semaine
Avec expérience connexe
Envoyer votre c.v. au Restaurant Sam Sam
au soin de Mme Dallaire
3880 boul. Harvey, Jonquière G7X 8R6

TRIAGE et envoi de courrier, 600$/semaine et plus. Faites parvenir vos noms et adresse à: Les entreprises G. André Internationale, C.P. 184, Valeyfield, J6S 4V6.

Vous voulez faire entre 40$ et 60 par soir. Auto: un atout. Pour rendez-vous, tél.:548-6731.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

APPRENEZ l'aiguisage - Revenus illimités - Dépliants gratuits: ALC National, C.P. 385, Laval (Québec) H7V 3P6 ou courriel: alcnational@canada.com

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

10,000$/mois possible
avec 6,000$ d'inventaire. Pour informations: 514-323-9697.

L'OCCASION rêvée de se partir en affaire. Franchise disponible Place du Saguenay. Investissement requis: 20,000$. C'est le printemps, voyez-y maintenant. Jour:819-372-0888, soir:450-568-3565 demander Pierre.

MULTI-MENU
Devenez propriétaire d'une franchise la plus recherchée en province. Nourriture pour chiens et chats. Tél.:(418)276-2194, 1-877-462-0056.

LE QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION! RÉNOVATION de tous genres. Menuisier 25 ans d'expérience, plâtrage, peinture, plafonds suspendus, pose de fenêtres et portes, couverture et autres... Bon service, travaux bien fait. Tél.:543-1622.

ATTENTION, Homme avec expérience offre ses services pour rénovation intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:549–9842, 540-3812(cellulaire).

ENTREPRENEUR en construction: SPÉCIALITÉ couverture, 30 ans d'expérience. Rénovations de tous genres. Réparation fissures solage. Estimation gratuite. Tél.:549-0323, paget:696-7115.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.693-8158.

MAITRE plâtrier, tirage de joint, plafond texturé, stucco, adex. Estimation gratuite. Tél:693-0696, 592-4061.

PARTICULIER: nous montons votre charpente de maison pour 3,500$. Spéciaux pour toiture et revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:544-3894, paget:696-6142.

POSE DE CÉRAMIQUE 25 ans d'expérience, travail garanti, bon prix. Tél.:696-5465, Yvon.

602 Impôt

$$$ IMPÔTS $$$ 1999. 15 ans d'expérience. Prix le plus bas garantie. Ted 14 jours. Tél:668-4159.

IMPÔT 1999
CONFIEZ-MOI votre dossier d'impôt. Confidentialité, professionnalisme, et solide expérience. Communiquez avec moi sans tarder: 542-7970, Jacynthe.

IMPÔT informatisé. Tirez le maximum de votre impôt. Service rapide et confidentiel. Prix compétitif. Se déplace sur demande. Tél.:548-9921, paget: 545-5644.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE californien professionnel, massothérapie privée «Le Surf». Racine, Chicoutimi. Tél.:690-6667.

MASSAGE Californien, le spécial se poursuit, $10/demi-heure. Tél.:549-3314, 11h à 21h.

MASSAGE de relaxation et détente, de 10h00 17h00. Tél.:542-8485.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain pieds. Tél.549-6706.

Prenez le temps de penser à vous. Découvrez les bienfaits du massage. Tél.:545-4362.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ATTENTION rénovation intérieure et extérieure, toiture et plomberie, estimation gratuite. Pagette.:591-2534.

Compagnie construction

Tous genres de travaux.
Résidentiel – Commercial
Estimation gratuite
540-5495

COUPLE sans enfant offre ses services pour personne agée qui possède maison spacieuse. Peut demeurer sur place. Nous possèdons les qualités suivantes: honnête, très propre, personnalité impeccable. Faisons entretien de la cour, jardin, entretien ménager, repas si nécessaire, possède permis de conduire, salaire selon vos exigences. Pour plus d'informations:543-5464.

DEMENAGEMENT ou transport de tous genre, avec camion boîte fermée ou dompeur.. Tél.:674-9116.

HOMME avec expérience offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

Spécial sur nettoyage
ENTREPOSAGE
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans TREMBLAY & PINEAULT FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI 00444369

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

604 Offres de services

IMPOT — IMPOT — IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

NOUVEAU À ALMA
Argent instant. Prêt sur gages. Articles de valeur Service à domicile. Lundi au vendredi de 11 h à 17 h. 669-4100

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHATTE ANGORA noire d'intérieur, 9 ans, dégriffée, opérée, douce, affectueuse, idéale pour compagnie personne seule. Tél.:698-8200 (répondeur), 698-2449.

CHATTE tigrée noire et blanche, opérée, excellente santé. Cause départ. Tél.:674-1410.

703 Ameublement

2 FAUTEUILS Bergère inclinables, valeur 1,400$, laissé 650$. Unité murale pour téléviseur et système de son, valeur 829$, laissé 400$. Tél.:695-2794.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateurs et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE
Électroménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél.:543-3010.

AMEUBLEMENT complet pour chambre de bébé, mélamine, état neuf. Poussette, chaise haute. Laissé moitié prix. Tél.:677-1415.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, très bonne condition, à voir! Prix à discuter. Tél.:699-5187.

CUISINIERE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier chambre Laurier 5 morceaux, fauteuil, causeuse, meuble ordinateur, le tout neuf. Tél.:698-4689.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, petit poêle, micro-ondes, laveuse-essoreuse. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

À LIQUIDER
Mobiliers de chambre, bases de lit, unités murales et tables de salon. Tél.:549-4936.

LIT d'eau anti-vague, comme neuf, payé 800$ laissé à 300$. Tél.:690-2000.

MATELAS 54" avec tête de lit, blanc, état neuf, prix à discuter. Tél.:545-6205.

MOBILIER chambre 8 morceaux, mélamine noir, avec lit queen, 6 mois d'utilisation, valeur 1500$ laissé 950$ négociable. Tél.:544-1466 Mélanie.

MOBILIER cuisine blanc, chaises aubergines, valeur 1,100$, 300$. 2 tables salon stratifié noir, valeur 650$, 135$. Plusieurs articles bébé. Collection d'éléphants de qualité, 40$. Tél.:699-0093.

REFRIGERATEURS, différentes couleurs, très bon état, livré et garantie. Tél.:695-1240.

SET de chambre, chaise sur billes, neuf Tél.:545-3046.

SET de cuisine, noir, avec 6 chaises, état neuf, 450$. Tél.:549-6041.

SET de salon en chêne massif, 6 morceaux, très propre, parfait état. $600. Set de cuisine, poêle, réfrigérateur, $60/pièces, idéal pour étudiant ou chalet. Tél.:547-5591, 542-3639, après 18h.

TABLE DE TRAVAIL (2 tiroirs), avec bibliothèque amovible, mélamine blanche, 120$. Table de salon (cube) mélamine blanche 60$. Tél.:543-2496.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace, air climatisé. M. Freeze, 7 jours: 695–0380.

704 Animaux

2 chiots Chow-Chow, 3 mois, pure race, femelle noire, mâle blond, $250/chaque. Tél.:674-9471.

2 SHIH-TZU mâles, 9 semaines, vaccinés, vermifugés, 200$/chacun. Tél.:672-6309, 5413296.

ACHAT et vente de chevaux. Possédons 15 chevaux de différentes races : «Percherons», «Canadiens», «Arabes», «Quater Horses». Tél.:344-1183.

COUVOIR DE CHICOUTIMI
POULET à chair, poules pour la ponte: un jour et 20 semaines. Dinde: un jour et 4 semaines. Canards, faisans, pintades, cailles, oies, perdrix. Tél.:693-8244.

LABRADOR beige 3 mois, vacciné, vermifugé, propre, 125$. Tél.:690-0745.

POUSSINS à chair, poules pondeuses, dindes, canards, cailles et oies. Disponibles. Pour commander: 549-8507.

REMORQUE pour chevaux 2 places état neuf, Tél.:344-1301.

705 Antiquités

1 MARCHE D'ANTIQUITES
ACHAT d'antiquités. Ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer. Tél:678-2775.

LA SAUVAGINE antiquaire, vente et achat, 122 Jacques-Cartier Est. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, $65 de la corde, livré. Informations, téléphone: 542-0091.

ERABLE, bouleau, merisier: fendu. 48$/corde, rond: 43$/corde. Tél.:673-4792 heures bureau.

707 Coin du bébé

VETEMENTS fillette 0-3X ans, état neuf, belles marques, aubaine. Tél.:695-3909.

708 Demandé

ACHETERAIS remorque usagée, environ 4'x8', bonne condition. Tél.:548-9797.

CHERCHONS maison à louer pour 1er mai, 3 chambres, secteur Jonquière et les environs. Tél.:695-0889, cellulaire: 591-0887.

ON RECHERCHE logement 5.1/2 et plus, semi-détaché ou en rangées avec cour privée, à louer pour 1er juillet, secteur Chicoutimi. Tél.:690-9173.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Fauboug Samamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

3 LITS DE BRONZAGE 2 Sunquest 41 tubes avec facial, un 26 tubes, prix d'aubaine. Tél.:668-0741

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, MANUFACTURIER. FERNAND TREMBLAY:543–0432.

ACCORDEON. Achète accordéons usagés, endommagés ou défectueux. Tél.:678-1032.

ASPIRATEURS Sanyo neufs, $99. Electrolux usagés avec balai électrique, à partir de $149. Électrolux avec moteur neuf, boyau neuf, garantie 3 ans, 269$. Aspirateurs centraux neufs, complets, à partir de 399$. Réparation et sacs de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 Boul Harvey (face McDonald's), Jonquière, 542-9451.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT; pédalo Pélican, piano, congélateur, plusieurs outils de mécanique, établi mobile en fer, remorque 5x8 basculante, plusieurs meubles etc. Tél.:549-4516

CUISINIÈRE Hotpoint, four auto nettoyant, 275$. Support Thule, petite voiture, 100$. Tél.:544-7194

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FOURNAISE à l'huile Dettsun 1999. Etat de neuf. Tél.:695-1907.

GENERATRICE soudeuse au gaz 175 ampères, $550. Tél.:690-0944.

LOT de tôle usagée à 1.36$ pi.li., tôle neuve en spécial, portes d'acier isolées 29.95$. Matériaux économiques Gaudreault, tél.:696-2036.

MOULIN à coudre Singer, avec meuble en mélamine. $425. Tél.:542-9885.

PRESS drill 575 volts. Scie à ruban, métal horizontal. Scie à métaux non-ferreux. Palans électrique 3 tonnes et une tonne. Petit pont roulant. Palans manuels 3 tonnes et une tonne. Four à poterie au traitement thermique. Tour à poterie électrique. Pompe vacuum Stokes. «Scaffold» en tube d'aluminium. Trans-palette 5 tonnes. Classeurs. Anciens bureaux de professeur en bois massif. Chaises bois. Chaises ergonomique. Lot de «fiting» pour tuyauterie. Paterres. Et beaucoup d'autres... 6853 boul. Martel, St-Honoré. Tél.:673-7927.

PRESSE de foin, environ 45 livres, en bonne condition. Tél.:672-2282.

RECHERCHE bicyclette stationnaire, en bon état, bonne marque. Tél.:696-0286.

SYSTEME de son, prix à discuter, cause: décès. Tél.:690-2666.

711 Equipement de commerce et restaurant

500 chaises bistrot, Française, Italienne, empilables, métal, bois, 45 bancs de bar, slicers, malaxeurs, 20, 40, 60, hottes, etc. USAGÉS, NEUFS. Tel.698-2174, 541-2637

DEPUIS 10 ans avec références, achat, réparations et vente d'équipement commercial reconditionné avec garantie et bon prix. 1409 boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél:698-2128.

EQUIPEMENT de salon de coiffure. Tél.:697-6542.

MACHINE à crème molle Taylor, 1 tête. Machine à slush, différentes saveurs, très bon état. Tél:693-0077, 693-6699.

PRÉSENTOIR réfrigéré, longueur 8'x4' largeur, très bon état. Tél.:549-0587.

ÉQUIPEMENT de restaurant divers, inventaire complet, lot ou séparément. Tél.:(418)349-8459.

712 Esotérisme

M. SOLEIL, grand clairvoyant, médium et reconnu mondialement, gagnant du prix d'excellence à l'émission de Julie Snyders, vue dans Claire Lamarche, Radio-Canada, TQS, CKRS, etc. sera à Chicoutimi au Montagnais les 1er et 2 avril, à Dolbeau, 2-3 avril, Alma, 3-4 avril. Pour réservations appelez sans frais:
1-888-650-5407.
Consultation à distance: 1-900-451-7770.

www.lequotidien.com

714 Matériaux de construction

A vendre sur place
700 châssis de maisons
Vitres coulissantes et thermos.
Le tout en très bon état. Payé en argent.
Vente de 9 h à 16 h sur semaine et le samedi de 8 h à 16 h au:
1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi.
Grandeurs disponibles:
34x33, 30x50, 38x49, 38x38, 36x56, 60x50, 53x44, 75x38, 75x50, 88x48, 88x58, 113x50, Prix entre 15$ et 75$.
Aussi autres grandeurs.
- **Fenêtres aluminium commerciales: 101x98 et 77.5 x98: 400$.**
- **Portes aluminium avec ferme-porte: 250$ idéales pour serres et verrières.**
- **Portes de garage 8X7 avec quincaillerie entre 50$ et 100$.**

SUPER Aubaine: construction, rénovation, panneaux de particules à liquider. Tél:542-8467.

718 Vêtements

ROBE DE MARIÉE avec accessoires. Tél.:696-1853

719 Ventes de garage

SUPER VENTE de garage: 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 29-30-31 mars. Aucune offre refusée. Tél.:690-3142.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT d'escalade (presque neuf), ensemble d'entrainement Weider. Prix à discuter. Tél.:698-2365.

804 Chasse et pêche

Terrain de chasse et pêche, enregistré avec bail, au bord d'un lac, secteur tranquille au kilomètre 56, Chemin d'Alliance, Dolbeau-Mistassini, 2,500$. Tél.:276-9966.

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, VENTE, nouvelle puce Playstation, unique dans la région, garantie un an. Tél.:690-3142.

CASSETTES NINTENDO 64: cédéroms originaux d'ordinateur. Tél.:543-8526.

ECRAN Samsung 15" pour IBM avec câbles 150$. Imprimante HP Deskwriter jet d'encre pour Mc, 150$. Tél.:548-2295.

ELECTRONIQUE Sagamie. Prêt sur gage. Jeu, électronique, achat, vente, échange. Plus de 2000 jeux. Tél.:548–0285.

ENCRE
Pourquoi payer des prix de fous pour l'encre de votre imprimante? Rabais de 60% à 80%. Recharges et cartouches. 5 ans en affaires. Tél.:(514)765-9457, http://planete.qc.ca

ORDINATEUR portatif Compaq Contura DX4-100, valise et modem. Tél.:695-0410.

PUCE (Modchip) pour Playstation (aussi réparation) posée par technicien qualifié, travail garanti, ouvert 7 jours, 70, Racine Est Chicoutimi Tél.:543-7738.

TECHNIKOM vous offre son service rapide de réparation à domicile. Nous faisons également la vente d'ordinateurs et de matériel de toutes marques. Tél.:545-9519.

807 Photos et vidéos

COLLECTION de films vidéo. Plus de 1,000 films, plusieurs films récents, cas vécus, etc. Prix à discuter. Vente totale seulement. Tél.:693-0105, cell.:690-7528.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL marque Terry 29.5', 1993, auvent, salon avant, négociable. Tél.:480-3975.

GITAN 1987, modèle ultra léger, 16'x7', avec équipement complet, très propre, 5,500$. Tél.:545-2970.

ROULOTTE Bellevue de luxe 19' 1980, toit refait, auvent neuf, couche 6 personnes. Tél.:549-8371.

ROULOTTE Bridgestone 35', 1997, 2 extensions, meublée, auvent 22', très propre. Tél.:696-5185, 543-2154.

www.appels.doffres.com
Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le
le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean
et le
progrès dimanche
sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.
0044964

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Fifthwheel Prowler 32.5' 1992, état de neuf, salon en haut, tout équipée, beaucoup d'extras. $16,000. Tél.:542-3378.

811 Vacances/voyages

BAIE DES CHALEURS, chalet à louer, tout fourni, jour, semaine, mois. 10 minutes du Nouveau-Brunswick.Libre mois d'août. Courriel:jbujold@videotron.ca Tél.:690-1071 (Soir - Geneviève).

SPÉCIAL CASINO Charlevoix, en tout temps, 15$ incluant transport et souper. Sur semaine et fin de semaine. Information France Bergeron. Tél.: 695-0313, 542-6492.

SPECIAL: TORONTO-NIAGARA et les 1000 ILES. 5 jours, 4 septembre. Hébergement près des chutes. Prix incluant toutes les visites, pourboires, 8 repas, à partir de 439$. CASINO DE CHARLEVOIX en autocar 15$. Transport et souper. JEANNINE et LIONEL LALANCETTE, GROUPE VOYAGES QUÉBEC 542-5578

LAS VÉGAS: 7 JOURS, 15 octobre. Prix incluant: Hébergement de qualité, hôtel 792 chambres près de Fremont Expérience, avion, transfert, transport de la région. TOUR DE VILLE en *français* et excursion au RED ROCK CANYON. À partir de 729$ Inf:JEANNINE et LIONEL LALANCETTE, 542-5578. Réalisé en collaboration avec Voyages Atlas.

900 AVIS

901 Activités diverses

ENCAN tous les dimanches au **bar Le Clin d'oeil**, 2164, ST-Jacques, Jonquière. Venez vendre et acheter à bon prix. Tél.:695-3242.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

"L'EXTASE"
NOUVEAU À ALMA
Ravissantes demoiselles offrent service de classe, qualité supérieure
Lundi au vendredi: 669-0933

APPELLE Anika, se déplace seulement, à partir de 20h00. Tél.:693-8773.

Nouveau — Nouveau
TOP MODÈLES
Meilleur choix
698-4843

FILLES DE RÊVE
vous reçoivent et se déplacent pour combler vos désirs.
— NOUVEAU —
Massages personnalisés.
548-8173
Engageons

ATTENTION Massage de détente avec la belle Laïla. propreté discrétion assurées. Jour et soir. Tél.:690-9081.

SUPERBE transsexuelle très féminine, 100% naturelle, le meilleur des deux genres. Tél.:696-9786.

BELLE, jeune et sexy... Difficile d'y résister. Tél.:541-3369.

DE RETOUR Emmanuella et ses copines, relaxation et détente pour vous servir. Nous engageons aussi. Tél.:541-5189 au plaisir.

UN COMPLÉMENT ensoleillé de beauté, chaleur et douceur. Janny, 591-8641.

1-888-233-4433 direct (live). Conversation érotique, pas censurée, domination. Visa, Master-Card, American-Express. Audiotel.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
reçoivent et se déplacent
nouvelle venue (Haïtienne)
693-5143 (engageons)

AGENCE 7ième CIEL
Les plus belles filles au Lac St-Jean
Reçoivent et se déplacent
Le meilleur service
Alma et environs
662-9027
engageons

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999, soir, week-end.

L'OPEP va produire plus de pétrole

VIENNE (AP) - Passant outre l'opposition de l'Iran et de l'Irak, neuf des onze membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) ont décidé mercredi d'augmenter leur production de 6,3%, soit un total de 1,45 million de barils par jour en plus.

Après avoir d'abord dénoncé cette décision, Téhéran a finalement fait volte-face mercredi et décidé de s'y conformer, par peur de perdre des parts de marché. Si l'Iran augmente bien sa production de 264 000 barils par jour, comme le prévoit l'accord, cela porterait à 7,5% l'augmentation de la production totale des pays membres de l'organisation.

Seul l'Irak reste exclu de cet acord.

Le président de l'OPEP, le ministre du pétrole du Quatar, Abdullah bin Hamad Al Attiyah, avait confirmé mercredi matin que neuf membres de l'organisation allaient revoir leur production à la hausse par rapport aux plafonds qui prévalaient depuis le 1er avril 1999.

L'Iran, le deuxième plus gros producteur de l'organisation, avait refusé dans un premier temps d'adhérer à cet accord. Le ministre iranien du pétrole, Bijan Namdar Zanganeh, soulignait alors que «notre désaccord porte sur le principe et non pas simplement sur quelques barils». L'Iran estimait que l'augmentation de production ne devait pas excéder un million de barils par jour.

Mais quelques heures plus tard, le représentant de l'Iran auprès de l'OPEP, Hossein Kazempour Ardebili, annonçait que son pays avait finalement décidé de se conformer à la décision collective. Tout en dénonçant les pressions américaines en faveur d'une hausse de la production, il a expliqué que son pays craignait de perdre des parts de marché s'il ne se pliait pas à cet accord.

«Nous ferons notre part de l'accord», a-t-il donc déclaré. «Nous n'allons pas abandonner nos parts». Il n'a pas précisé si Téhéran comptait bien produire 264 000 barils de plus par jour.

Malgré la volte-face iranienne, les experts estimaient mercredi qu'il n'était pas certain que cette augmentation permette de ramener à la baisse le prix du pétrole brut.

Aux Etats-Unis

Les spéculations vont bon train autou: d'Hillary Clinton

ALBANY, Etat de New York (AP) - Et s'il y avait un jour une «Madame la présidente Clinton»? Cette simple spéculation provoque l'émoi chez les républicains, plus que jamais déterminés à barrer la route du Sénat à la First Lady.

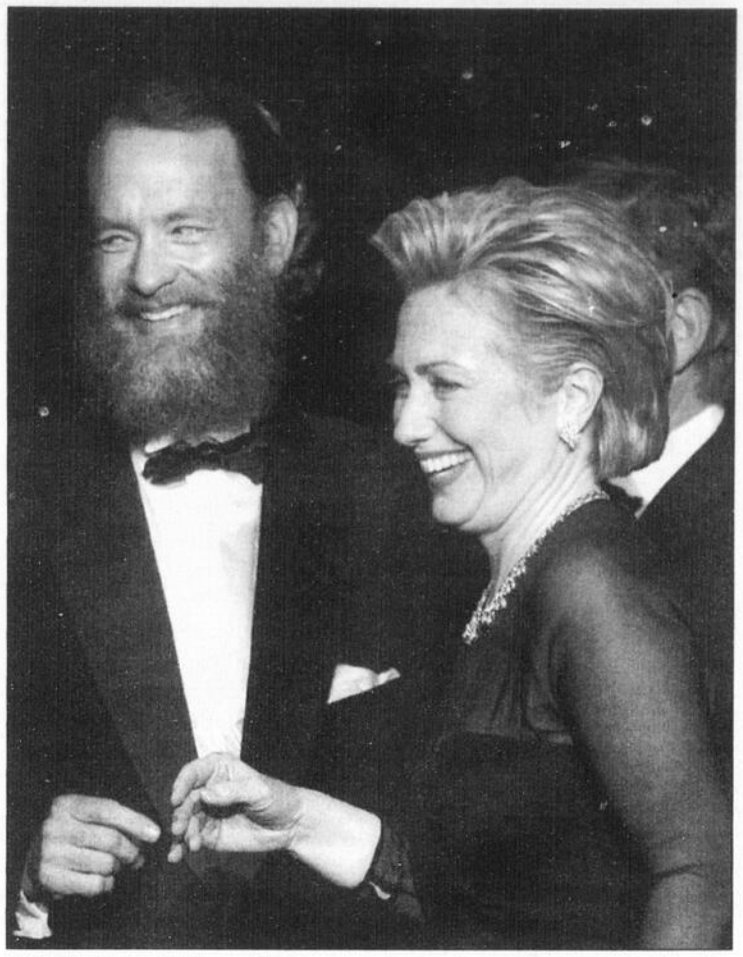
Hillary Clinton, candidate à la sénatoriale de New York en novembre prochain, dément toute ambition présidentielle, mais certains démocrates affirment qu'elle y pense. «Elle est certainement la femme politique la plus en vue aux Etats-Unis ce qui en fait automatiquement une (candidate à la présidentielle) possible si elle l'emporte» à New York, selon Hank Sheinkopf, un consultant démocrate qui a travaillé à la réélection de Bill Clinton en 1996.

La «menace Hillary» aide en tout cas les républicains à récolter des fonds dans la sénatoriale de New York. «Je m'attends à ce qu'elle utilise son siège au Sénat comme tremplin pour devenir une candidate démocrate de premier plan pour la présidentielle», a récemment averti son grand rival pour la sénatoriale, le maire républicain de New York, Rudolf Giuliani dans une lettre à ses administrés.

Parti républicain

Le site Web du Parti républicain aborde également le sujet. «Si elle gagne à New York, ce ne sera qu'une question de temps avant qu'elle ne se déclare candidate à la présidence», affirme le président du parti pour l'Etat de New York, William Powers. En revanche, ajoute-t-il, sa défaite serait «notre meilleure chance d'empêcher un autre Clinton de prendre la Maison Blanche».

M. Powers assure que Mme Clinton aspire à la présidence par esprit de rivalité avec son époux: «ils ont toujours été en concurrence».



HONNEUR - Hillary Clinton a vu son travail reconnu afin de prévenir le cancer lors d'une rencontre à Beverly Hills en Californie. C'est le comédien Tom Hanks et Steven Spielberg, que l'on voit derrière madame Clinton, qui ont présenté la candidate au Sénat de New York.

Dans son nouveau livre «The Case Against Hillary Cl..ton» («Plaidoyer contre Hillary Clinton«), la chroniqueuse au Wall Street Journal, Peggy Noonan, qui écrivit autrefois des discours au président Ronald Reagan, aborde le sujet. «Si elle gagne à New York et qu'Al Gore perd (dans la course à la Maison Blanche), Mme Clinton sera la mieux placée en 2004. Et si Al Gore gagne, elle sera très bien placée en 2008».

L'intéressée dément. «Je veux vraiment êtr.. ..ateur et je veux accomplir entièrement mon mandat de six ans», a-t-elle déclaré le mois dernier ajoutant que «les sénateurs ont beaucoup plus de vie privée que les présidents». La présidence «ne m'intéresse pas».

Pour Lee Miringoff, un spécialiste des sondages, les républicains évoquent la menace d'une candidature de Mme Clinton à la Maison Blanche avant tout parce que «c'est un bon moyen de collecter des fonds» pour leur sénatoriale.

Le dernier sondage, réalisé par l'institut Zogby International, montre que Hillary Clinton a réussi à combler son retard face à Rudolf Giuliani pour la sénatoriale de novembre à New York. Après avoir accusé un retard de sept points sur son rival, elle bénéficie désormais d'une légère avance: 45% en sa faveur, contre 42% pour le maire de New York. Ce sondage a une marge d'erreur est de quatre points.

Suède

Des stérilisations auraient été forcées

STOCKHOLM (AP) - L'affaire des stérilisations pratiquées en Suède entre 1935 et 1975 en vertu d'une législation controversée se révèle plus complexe qu'il n'y paraît. Sur les 63 000 personnes ayant été stérilisées durant ces 40 années, près de la moitié étaient en fait volontaires pour subir l'opération, selon un rapport gouvernemental.

Toutefois, ce rapport confirme que l'apathie politique et une certaine malveillance médicale ont conduit des milliers de Suédois à être stérilisés contre leur volonté.

La commission qui a rédigé ce rapport a passé trois ans à enquêter sur le «scandale des stérilisations forcées». Jusqu'à présent, sur les 1700 plaintes déposées, moins de la moitié ont été réglées: 722 victimes ont été indemnisées pour un montant total de seulement 125 millions de couronnes, soit moins de 175 000 couronnes en moyenne par victime.

La commission, dont le rapport a été rendu public mardi, a rejeté pour l'instant 63 plaintes, expliquant que de nombreuses personnes avaient subi des opérations pour d'autres raisons ou n'avaient pas été stérilisées.

«Nous essayons de rendre nos décisions le plus rapidement possible car les personnes concernées sont âgées», a déclaré le secrétaire de la commission, Leif Persson. La plupart des victimes sont âgées aujourd'hui de 70 à 80 ans. Une trentaine de plaignants sont morts avant même que leur cas ne soit traité.

La commission a été nommée par le gouvernement en 1997 après la révélation du scandale par un journal. Selon cette publication, les stérilisations avaient été pratiquées sur des personnes ayant des caractéristiques jugées non désirables, c'est-à-dire selon une conception eugénique (reproduction sélective afin d'améliorer l'espèce humaine).

La commission avait pour tâche principale de déterminer comment cette pratique avait pu se développer dans un Etat-providence qui s'est longtemps targué d'avoir l'un des meilleurs régimes de sécurité sociale au monde.

Selon son rapport, la plupart des stérilisations forcées -entre 21 000 et 27 000- ont été pratiquées dans les années 40 sur des gens pauvres ou des personnes souffrant de maladies mentales. Apparemment, les critères d'appartenance ethnique n'ont pas été retenus. Ces stérilisations étaient souvent pratiquées lors d'avortements ou comme condition préalable à la sortie d'établissements psychiatriques ou de prisons.

Les stérilisations se sont poursuivies après cette période, mais elles étaient réalisées, pour l'essentiel, sur la base du volontariat, affirme la commission après avoir interrogé les victimes survivantes et épluché les registres des hôpitaux. Ainsi, selon le rapport, 31 000 opérations -près de la moitié des cas de stérilisations- ont été pratiquées après le milieu des années 50 à la demande des patients, principalement des femmes.

«Après le milieu des années 50, il y a eu de moins en moins de stérilisations forcées et, dans les années 60, la plupart (des personnes concernées) étaient volontaires car les femmes en question ne voulaient pas avoir d'enfants», a expliqué M. Persson.

Cette législation controversée, mise en place par la Suède en 1934 et 1941, autorisait la stérilisation dans le cas notamment de maladies mentales ou de «mode de vie antisocial». Elle a été abolie en 1976.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BRASSARD Mme Adrienne (Boisvert)

Paisiblement, dans son foyer de Chicoutimi, Maman Adrienne nous a quittés ce 26 mars 2000, à l'âge de 85 ans. Un départ en douceur, mais qui parle à tous les siens. Les enfants, leurs conjoints, les petits-enfants, parents et amis lui rendront un dernier hommage à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Jeudi, jour du service, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Le service sera chanté le jeudi 30 mars 2000 à la Cathédrale de Chicoutimi à 10 h 30. Elle était l'épouse de feu M. Alphonse Brassard. Elle laisse dans l'espérance, ses enfants: Germaine (Louis Dumas), Jean (Bernadette Pelletier), Bernard (Lise Corriveau), Gabrielle (Gilles Côté), René (Hélène Nicole), Pierre-Paul (Marie Labelle), feu Jacques (Louise Deschênes), Anne (Mario Tremblay), Andrée et sa précieuse fille Marthe, ainsi que son frère Camille Boisvert et ses belles-sœurs Marie Brassard et Jeanne Boisvert. Ses petits-enfants: Marie-Josée et Christian Dumas, Marc, Yves, Marie Brassard, Eric, Gilles et Évelyne Brassard, Lucie, François et Jean-David Côté, Caroline, Jérôme et Alexandre Brassard, Etienne et Gabriel Brassard, Mélanie et Hugues Brassard, Marie-Eve et Michel-Simon Brassard, Nicolas Asselin-Brassard et deux arrière-petits-enfants: Adrienne et Emmanuel. Ce qui l'a toujours rejointe, les prières, les offrandes de messes ou les dons. Une bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente pour recevoir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

DUFOUR (Mme Denise Potvin)

Le 29 mars 2000, est décédée au Complexe Hospitalier de Chicoutimi, à l'âge de 57 ans, Mme Denise Potvin, épouse de feu M. Valère Dufour, demeurant au 302 rue Mésy, Chicoutimi-Nord, autrefois du 2786 boul. Saguenay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
(ancienne gare)

le jeudi 30 mars 2000 de 19 h à 22 h, le vendredi 31 mars 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er avril 2000 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 1er avril 2000 à 10 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne Dufour (Jean-Jacques Gagné), Valérie (Dany Gagnon), feu Jean-Guy; ses petits-enfants: Sabrina, Rebella, Jennifer; ses frères et soeurs: Yvan Potvin (Carmen Tremblay), Albert (Madeleine Lavoie), Claude (Louisette), Micheline, feu Ghyslaine (feu Henri Brisson), feu Jacqueline (feu Omer Beaudoin), feu Marie-Anna (feu Gérard Boily); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Marthe Dufour (Claude Desbiens), Jacqueline (Edmond-Louis Côté), Yolande (feu Rosaire Tremblay), Claudette (feu Jean-Paul Comeau), Claude (Cécile Gravel), Marcel (Régine Tremblay), feu Thérèse (feu J.A. Bilodeau), feu Solange (feu Roland Perron), feu Berthe (Jacques Mireau), feu Raymond (Aliette Belley), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

GAGNÉ (Mme Oviette)

Le 29 mars 2000, est décédée à sa résidence, à l'âge de 47 ans 10 mois, Mme Oviette Gagné, fille de feu M. Narcisse Gagné et de Mme Etiennette Bouchard, demeurant au 16, rue Gagné à l'Anse St-Jean. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le jeudi 30 mars 2000 à la

résidence funéraire de l'Anse St-Jean

Les heures d'accueil sont: jeudi de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 31 mars 2000 à 16 h à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse St-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était membre de l'APRS, membre honoraire de la garde paroissiale. Elle laisse dans le deuil outre sa mère Mme Etiennette Bouchard; son ami de cœur: Magella Houde; ses frères et sœurs: Elisabeth Gagné (Michel Tremblay), Jacynthe Gagné (Louis-Marie Gaudreault), Léo-Richard Gagné (Lucie Waltzing), Mario Gagné (Suzie Houde), Patrick Gagné, feu Bertrand Gagné, feu Raynald Gagné, feu Maurice Gagné; ses neveux et nièces: Sylvie et José Tremblay, Steve Gaudreault, Alexandre, Jimmy et Stéphanie Gagné, Mélanie et Jessica Gagné, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.**

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

GERVAIS (M. Marc)

Est décédé le 27 mars 2000 à Shipshaw, à l'âge de 33 ans et 10 mois, M. Marc Gervais, fils de Mme Gilberte Caron et de M. Laurent Gervais. Il demeurait au 4233 rue des Ormes, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 31 mars 2000 à compter de 14 h à la maison funéraire

Nault & Caron
2295 rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er avril 2000 à compter de 11 h à l'église St-Raphaël de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. M. Marc Gervais laisse dans le deuil, outre ses parents Mme Gilberte Caron et M. Laurent Gervais; sa grand-mère Mme Colette St-Pierre (feu Henri-Louis Caron). Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de l'Association des Handicapés de Jonquière sera présente au salon afin de les recueillir. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.** Membre du réseau Service Corporation Internationale (Canada) Limitée

GILBERT (Frédérique)

Le 28 mars 2000, est décédée à Hébertville-Station, à l'âge de 1 an 11 mois, Frédérique, fille bien-aimée de Dany Gilbert et de Anne Morissette, demeurant au 1872, 3ième avenue ouest, Delisle. La famille reçoit les condoléances le jeudi 30 mars 2000 de 19 h à 22 h, le vendredi 31 mars 2000 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma

La cérémonie des anges aura lieu le vendredi 31 mars 2000 à 11 h à l'église Ste-Marie d'Alma. Les cendres de Frédérique seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre ses parents, Frédérique laisse dans le deuil ses grands-parents: Méville Morissette (Solange Fournier), Edna Fortin, Julien Gilbert (Claudelle Ouellet); ses oncles et tantes: France Morissette, feu Caroline Morissette, Stéphane Gilbert, Mylène Gilbert (Luc Simard); son parrain Yves Gilbert (Caroline Tremblay); sa gardienne Nancy Ouellet (Jean Boudreau), Vincent, Gisel et Léo; ses cousins et cousines: Nyven, Katerine et Marc. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** (Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200)

NEPTON (Mme Jacqueline)

Le 27 mars 2000, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 62 ans 8 mois, Mme Jacqueline Nepton, épouse de feu M. Henri Chouinard, demeurant au 2734 rue Roberval, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
ancienne gare

le jeudi 30 mars 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 31 mars 2000 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 31 mars 2000 à 10 h à l'église St-Jacques. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mario Chouinard (Nathalie Dupéré), Steven (Christine Guay), Diane, feu Jocelyn (Hélène Larouche); ses petits-enfants: Keven, Mélanie, Steeve, Isabelle, Steven, Vanessa, Carol-Ann, Alex, Michel et Yannick; son arrière-petit-fils Michaël Chouinard; ses frères et soeurs: Raymond Nepton (Monique Pedneault), Gracia (Fernand Sorenson), Marie (Marcel Tremblay), Armande (feu Michel Déry); ses beaux-frères et belles-soeurs: Adolphe Chouinard (Olivette Brassard), feu Paul-Emile (Evelyne Boudreault), feu Roland (Jeanne Boivin), Marie-Jeanne (feu Gérard Dubé), Anne-Marie (Clément Tremblay), nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

THOMAS (Mme Elmina Dubé)

Le 29 mars 2000, est décédée à l'Hôpital de Montmagny, à l'âge de 95 ans et 11 mois, Mme Elmina Dubé, épouse de feu M. Alfred Thomas, demeurant au Cap St-Ignace, autrefois de la paroisse St-Mathias. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière

le vendredi 31 mars 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 1er avril 2000 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 1er avril 2000 à 11 h 30 à l'église St-Mathias. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Joseph Thomas (Armande Dufour), Denise (Ludger-Noël Pelletier), Roland (Denise Bureau), Jeannot (Edith Pelletier), feu Georges-Henri; ses petits-enfants: Alain Thomas (Manon Larouche), Sylvie Thomas (Pierre Tremblay), Annie Thomas (Gilles Turgeon), Benoit Pelletier (Patricia Thériault), Caroline Pelletier, Steeve Thomas (Sybille Grenier), Eric Thomas (Lisanne Corriveau), Lyne Thomas (Jean-François Landry), Diane Thomas (Sylvain Grenier); ses arrière-petits-enfants: Jessye, Etienne, Andrée-Ann, Kassandra, Jérémie, Kelley-Ann, Thomas et Roxanne. Elle était la soeur de: feu Marie Dubé (feu Albert Deschênes), feu Angélina (feu Honorius Leclerc), feu Alexina (feu Hubert Caron), feu Herménégilde (Marie-Anne Bernier), feu Arthur (feu Gabrielle Chouinard), feu Lucienne (feu Paul-Emile St-Pierre), feu Maurice (Antonia St-Pierre), feu Charles-Emile (Gabrielle Caron). Elle était la belle-soeur de: feu Anna Thomas, feu Georges (Béatrice), feu Henri, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

VEZINA (Mme Olivette Boivin)

Le 27 mars 2000, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entourée de l'amour des siens, après un long et dur combat, à l'âge de 73 ans et 2 mois, Mme Olivette Boivin, épouse de feu M. Gérard Vézina, demeurant à la Villa Saguenay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 30 mars 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 31 mars 2000 de 9 h à 10 h 15 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le vendredi 31 mars 2000 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Monique Vézina, Yvon Vézina (Sylvie Gobeil), Francine Vézina (Yvon Bergeron) et Christian Tremblay (Lorraine Leclerc); son ami M. Louis-Joseph Lalancette. Elle laisse ses petits-enfants: Eric Pagé, Justin Pagé, Ariane Pagé, Jérôme Vézina, Michel Vézina, Audrey Bergeron, Geneviève Bergeron et François Bergeron; ses arrière-petits-enfants: Catheryne, Valérie et Pierre-Olivier. Elle était la soeur de: feu Anna-Marie Boivin (feu Léopold Boily) Laurent Boivin (feu Yvette Langevin), feu Alfred Boivin (Thérèse Lavoie), Eudore Boivin (Edouardine Tremblay), feu Lucien Boivin (Berthe Gagnon), Brigitte Boivin (feu Roch Lapointe), Henriette Boivin (Georges Lapointe), Renald Boivin (Denise Lapointe), Murielle Boivin, Claudette Boivin (Germain Tremblay), Denis Boivin (Denise Marcotte), Nicole Boivin. Elle était la belle-soeur de: feu Lucille Vézina (feu Louis Bouchard), feu Henri Vézina (Rita Bouchard), feu Cécile Vézina (feu Robert Gagnon), feu Jules Vézina, Joseph-Edouard Potvin (Murielle Fortier), Jeanne-d'Arc Potvin (feu Jean-Marie Lévesque) et Denise Brisson (Richard Gauthier). Elle laisse également son gendre M. Denis Pagé, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

MESSES ANNIVERSAIRES

GILBERT (M. Gérard)

La messe anniversaire de M. Gérard Gilbert, époux de dame Jacqueline Tremblay, demeurant à Jonquière, sera chantée

le samedi 1er avril 2000 à 16 h
à l'église St-Mathias d'Arvida

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Saguenay**

LALIBERTE (Mme Rita)

La messe anniversaire de Mme Rita Laliberté, demeurant au 747 rue Gagné, Alma, sera chantée

le samedi 1er avril 2000 à 19 h
à l'église St-Joseph d'Alma

Parents et amis sont invités à y assister.

PRIÈRES

Prière infaillible à la vierge

Fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. Signé: L.T.

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.G.

Donner, c'est leur redonner espoir.

Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire

305, avenue St-Vallier, C.P. 26, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6 Tél.: 1 800 520-ACDM

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de **monsieur Réjean Lévesque** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organise **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6 - Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00446350

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de

Monsieur Jean-Guy Potvin

décédé le 25 février 2000, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond,
je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00445152

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu madame Rose-Alma Dufour Gagné,*** *de Chicoutimi,* décédée le 13/01/2000,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00445104

Avec profonde sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

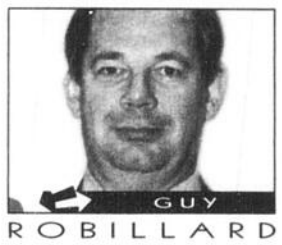
LE QUOTIDIEN

En disposant des Bruins

Le Canadien reste dans la course avec trois équipes

MONTREAL (PC) - Amenez les Sabres!

Le Canadien a comblé un déficit de deux buts et gagné un match crucial hier, 4-3 contre les Bruins de Boston, en attendant l'affrontement déterminant de samedi contre les Sabres de Buffalo, lesquels livreront la veille un match tout aussi important aux Hurricanes de la Caroline...


GUY ROBILLARD

Ces derniers, qu'on a tendance à oublier, ont battu les Predators de Nashville hier, de sorte que les Penguins de Pittsburgh, le Canadien, les Sabres et les Hurricanes se suivent au classement avec 80, 78, 77 et 76 points, les Penguins et les Sabres ayant un match de plus à disputer.

Seulement deux de ces équipes vont participer aux séries.

Rob Tallas présente des statistiques peu enviable chez les gardiens de la LNH et ce n'est pas pour rien. Il a laissé filer un lancer frappé, haut et précis, du côté du bâton, mais dirigé d'assez loin par Sergei Zholtok, avec 15 secondes à écouler à la troisième période. Le meilleur marqueur du Canadien a semé l'hystérie dans un Centre Molson rempli à capacité en réussissant ce but victorieux qui lui permettait d'atteindre le plateau des 25 buts.

Kyle McLaren avait créé l'égalité, un peu plus de deux minutes après le but de Francis Bouillon plus tôt à la troisième période, quand la passe tentée par Joe Thornton a dévié sur sa jambe pour se retrouver derrière Jeff Hackett.

Bouillon avait réussi le deuxième but du Canadien en avantage numérique à l'aide d'un tir frappé dévié par le défenseur Brandon Smith.

Benoit Brunet a égalé son record personnel établi la saison dernière en marquant son 14e but et Sheldon Souray a réussi son deuxième en 14 matchs avec le Canadien.

Mike Knubble et Eric Nickulas ont été les autres marqueurs des Bruins, qui ont aussi atteint le poteau à deux reprises.

Les Bruins ont pris une avance de deux buts à la première période.

Laissé seul à l'embouchure du filet, Knubble a été le premier à déjouer Jeff Hackett, d'un tir sur réception d'une passe de P.J Axelsson. Zholtok s'en est voulu de ne pas avoir intercepté.

Nickulas a doublé l'avance en complétant une passe de Thornton, le meilleur joueur sur la glace, lors d'une échappée à deux contre un, Patrice Brisebois se baladant à la ligne rouge.

Ce Nickulas a amassé quatre de ses sept points (2-2) contre le Canadien cette saison. Et il a frappé le poteau au début du deuxième engagement, tout comme Sergei Samsonov au début de la troisième.

Le Canadien a réagi à chaque fois à ce coup du sort.

A la deuxième période, c'est Brunet qui a d'abord profité d'un retour de lancer de Zholtok devant une ouverture béante. Ce but a été réussi en avantage numérique.

Le Canadien a continué d'attaquer et Souray a marqué d'un tir du poignet de loin qui a échappé à l'attention de Tallas, perturbé par la circulation devant lui.

TOUT SOURIRE - Patrice Brisebois s'est empressé d'aller saluer la réussite de son coéquipier Sheldon Souray à la suite d'un but inscrit contre les Bruins. Il s'agit d'un second but à la fiche de Souray depuis qu'il s'est joint au Canadien en provenance du New Jersey.

(Photo PC)

Surpris par la réaction négative de la foule

Vigneault louange Zholtok et ses coéquipiers

MONTREAL (PC) - Sergei Zholtok a eu «un bon feeling» en décochant son lancer frappé victorieux à une quinzaine seconde de la fin de la troisième période hier contre les Bruins.

Mais le 25e but de la saison du meilleur marqueur du Canadien était-il son plus important en carrière?

«J'espère que non, a-t-il répondu, parce que je compte bien qu'il y en aura d'autres...»

Son entraîneur a été très louangeur à son endroit: «Sans aucun doute, a dit Alain Vigneault, si nous sommes rendus où nous sommes présentement, ce n'est pas seulement à cause de la production de Zholtok sur la glace mais aussi grâce à ce qu'il apporte dans le vestiaire.

«Tous ceux qui ont appris à le connaître ont découvert un individu incroyable, vraiment dédié à son équipe et ses coéquipiers. Et il le montre match après match. Au point que des fois il veut en faire trop et que je dois lui rappeler de garder les choses simples.»

Encore des éloges

Le Canadien a dû combler un déficit de deux buts pour disposer des Bruins 4-3 mais les joueurs ont raconté n'avoir jamais paniqué et être toujours demeurés confiants.

«On n'a rien dit (dans le vestiaire après la première période). On savait tous ce qui se passait. Personne n'avait besoin de se lever ou de faire un discours,» a résumé Benoît Brunet.

«Non ce n'était pas la première fois (que le Canadien se ralliait), a constaté Vigneault. Ce groupe de joueurs-là se démène de façon incroyable depuis le début de la saison, surtout en deuxième moitié. Non seulement ils l'ont fait avec une énergie Incroyable, mais ils trouvent toujours une façon de gagner, encore ce soir alors qu'on tirait de l'arrière 2-0 après une période.»

A ce sujet, Vigneault en a profité pour livrer un petit message à la foule qui a hué son équipe: «J'aurais apprécié qu'on soit encouragé parce que Dieu sait que depuis le début de la saison on a souvent trouvé une façon de venir de l'arrière. Considérant la course actuelle, je pense qu'on a besoin d'un support hors de l'ordinaire dans les bons moments comme dans les mauvais moments.

«Je ne veux pas en faire une histoire, a précisé Vigneault plus tard. Je veux simplement dire que dans la situation où on est présentement et compte tenu de ce que ce groupe d'individus-là a fait depuis le début, et surtout depuis les trois derniers mois, je pense que, tous ensemble, les joueurs, la direction, les médias (?), les partisans, on approche de faire quelque chose que tout le monde pensait impossible. On a vraiment besoin de se supporter un et l'autre, c'est tout simplement ça que je veux dire.»

Vigneault a par ailleurs trouvé que le Canadien a joué une très bonne première période, sauf pour deux petites erreurs individuelles.

A la deuxième, l'entraîneur a apporté quelques ajustements concernant les défenseurs et trios à opposer à l'adversaire, et il estime que son équipe a alors disputé une de ses meilleures périodes de la saison.

Vigneault a d'ailleurs trouvé que ce fut tout un match dans l'ensemble.

McCleary patine avec ses coéquipiers

MONTREAL (PC) - Trent McCleary a chaussé les patins avec ses coéquipiers à l'entraînement hier.

L'entraînement matinal d'un jour de match est plutôt un échauffement et c'est sans doute le plus loin que va aller l'attaquant, qui aurait pu perdre la vie lorsqu'atteint d'un tir à la gorge le 29 janvier, d'ici la fin de la saison. C'était néanmoins un grand jour pour cet athlète qui, en passant, a retrouvé sa voix absolument normale. Il a pu recommencer à s'entraîner beaucoup plus rapidement que prévu et il était heureux de pouvoir passer le test d'un retour sur la glace avant le début de la prochaine saison. «Après une blessure semblable, a-t-il répété, c'est dans la tête qu'il faut se rétablir parfaitement.»

Ce joueur conscient de ses limites ne sait pas où il va jouer en 2000-2001, mais il serait «plus qu'heureux» de rester dans l'organisation du Canadien.

Il va tester deux types de protecteur spécial: un, plus classique, un peu semblable à la palette au bas du masque de gardien de but; l'autre, un morceau de plastique à l'intérieur d'un col roulé.

«Mais, a-t-il dit, avec tous les mouvements, il est absolument impossible de protéger parfaitement cette partie du corps.»

Martin Rucinsky a effectué un retour au jeu après avoir raté un match et deux périodes à cause d'une blessure au dos.

Quant à Arron Asham, il a pris part hier à un premier entraînement avec ses coéquipiers depuis sa blessure à l'abdomen subie le 22 janvier. Il se croit en mesure de participer aux derniers matchs de la saison régulière, la semaine prochaine.

Jim Cummins a été le seul joueur en santé laissé de côté hier.

Pat Burns ne s'est pas montré au Centre Molson avec ses joueurs, hier matin.

C'est la meilleure façon d'éviter les médias.

Pat Burns et son adjoint Jacques Laperrière n'ont aucun joueur québécois à diriger chez les Bruins depuis le départ de Raymond Bourque.

Andre Savage, d'Ottawa, est cependant d'origine francophone. Il est passé par le système universitaire américain (Michigan Tech).

Ken Bélanger, l'ancien des Islanders, vient de Sault Ste.Marie.

Karl Dykhuis faisait face à un véritable dilemme après l'entraînement d'hier matin.

Ca lui tentait fortement d'effectuer un retour au jeu en soirée, mais il redoutait aussi d'aggraver sa blessure à l'aine.

Finalement, il n'a pas affronté les Bruins. Le cas de conscience du défenseur qui patinait pour la première fois depuis samedi illustre très bien le questionnement auquel doivent parfois se livrer les sportifs.

«Une blessure à la hanche est très délicate, disait Dykhuis hier matin. Je ne suis pas à 100 pour cent, mais j'aimerais ça jouer ce soir pour aider l'équipe. Mais il faut faire attention avec l'aine. Si tu reviens trop vite, tu risques d'aggraver ta blessure et de rater plusieurs matchs. Mais en même temps, on va disputer les matchs les plus importants de la saison...»

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	NR	BP	BC	Pts	Dom	Etrang.	10 derniers	Séq.
x-Toronto	76	42	27	7	3	232	205	94	23-11-5-0	19-16-2- 3	6- 4-0-0	G2
x-Ottawa	75	38	26	11	2	226	192	89	22-11-5-2	16-15-6- 0	6- 4-0-0	G1
Montréal	77	33	35	9	3	182	182	78	17-16-5-1	16-19-4- 2	4- 4-2-0	G2
Buffalo	76	32	34	10	3	200	196	77	20-13-5-0	12-21-5- 3	6- 4-0-1	G4
Boston	76	23	35	18	6	196	228	70	11-17-10-1	12-18-8- 5	4- 5-1-2	P1
Section Atlantique												
x-New Jersey	77	42	27	8	5	237	191	97	26-9-3-1	16-18-5- 4	4- 6-0-0	P2
x-Philad.	76	40	24	12	3	219	171	95	23-9-7-3	17-15-5-0	5- 4-1-1	P1
Pittsburgh	76	33	35	8	6	225	222	80	22-10-7-0	11-25-1- 6	6- 4-0-0	G1
NY Rangers	78	29	38	11	3	214	233	72	15-19-5-1	14-19-6- 2	1- 8-1-0	P5
NY Islanders	77	22	47	8	1	182	263	53	9-25-4-1	13-22-4- 0	3- 7-0-0	P3
Section Sud-Est												
x-Washington	76	42	23	11	1	212	178	96	25- 5-7-1	17-18-4- 0	8- 2-0-0	G3
x-Floride	76	40	31	5	5	224	195	90	23-11-3-3	17-20-2- 2	5- 5-0-0	P1
Caroline	77	33	34	10	0	205	208	76	18-16-5-0	15-18-5- 0	4- 5-1-0	G1
Tampa Bay	75	17	50	8	7	184	281	49	11-23-4-4	6-27-4- 3	2- 7-1-0	P5
Atlanta	76	13	56	7	4	157	289	37	8-27-3-3	5-29-4- 1	1- 8-1-0	P4
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-St. Louis	76	48	18	10	0	231	150	106	22-9-6-0	26-9-4-0	5- 2-3-0	P1
x-Detroit	78	47	22	9	2	268	198	105	27-9-3-1	20-13-6-1	7- 2-1-1	G4
Chicago	76	29	38	9	2	221	234	69	13-19-5-1	16-19-4-1	4- 4-2-0	P1
Nashville	78	27	44	7	7	193	228	68	14-22-3-2	13-22-4-5	4- 5-1-1	P1
Section Nord-Ouest												
Colorado	77	37	29	11	1	218	192	86	22-12-4-0	15-17-7- 1	7- 2-1-0	G3
Edmonton	76	29	31	16	8	207	195	82	17-12-9-3	12-19-7- 5	4- 5-1-0	G1
Vancouver	77	28	35	14	8	213	225	78	16-19-4-6	12-16-10-2	5- 4-1-1	P1
Calgary	76	30	37	9	5	196	236	74	19-12-6-1	11-25-3- 4	2- 7-1-0	G1
Section Pacifique												
xy-Dallas	77	43	26	8	5	201	169	99	21-15-3-4	22-11-5- 1	7- 2-1-2	G2
Los Angeles	76	36	30	10	4	234	218	86	19-15-4-2	17-15-6- 2	5- 3-2-1	G1
Phoenix	76	36	33	7	3	218	215	82	20-16-2-1	16-17-5- 2	3- 7-0-2	G1
San Jose	76	32	35	9	7	213	202	80	20-16-3-2	12-19-6- 4	5- 4-1-0	P1
Anaheim	77	32	33	12	2	203	214	78	18-14-7-1	14-19-5- 1	4- 4-2-1	G1

x-assuré de participer aux séries éliminatoires
y-champion de section

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de NR (nulle en réglementaire) et dans celle des défaites (P).

CALENDRIER

Mardi, 28 mars
Washington 5 Atlanta 2
Ottawa 5 Philadelphie 2
Pittsburgh 3 New Jersey 2
Dallas 4 Tampa Bay 2
Nashville 3 N.Y. Islanders 2

Mercredi, 29 mars
Dallas 4 Floride 1
Caroline 3 Nashville 1
Detroit 6 Vancouver 3
Montréal 4 Boston 3
Phoenix 3 Atlanta 2
Toronto 3 St. Louis 2
Edmonton au Colorado, 21h.
San Jose à Los Angeles, 22h.

Jeudi, 30 mars
Pittsburgh à Washington, 19h.
St. Louis à Boston, 19h30.
Ottawa à Tampa Bay, 19h30.
Toronto à Chicago, 20h30.

Vendredi, 31 mars
Caroline à Buffalo, 19h.
Atlanta au New Jersey, 19h30.
Ottawa en Floride, 19h30.
Vancouver à Nashville, 20h.
Phoenix à Calgary, 21h.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-New Jersey	77	97
x-Washington	76	96
x-Toronto	76	94
Philadelphie	76	95
Floride	76	90
Ottawa	75	89
Pittsburgh	76	80
Montréal	77	78
Buffalo	76	77
Caroline	77	76
NY Rangers	78	72
Boston	76	70
NY Islanders	77	53
Tampa Bay	75	49
Atlanta	76	37

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
x-St. Louis	76	106
x-Dallas	77	99
x-Colorado	77	86
Detroit	78	105
Los Angeles	76	86
Phoenix	76	82
Edmonton	76	82
San Jose	76	80
Anaheim	77	78
Vancouver	77	78
Calgary	76	74
Chicago	76	69
Nashville	77	68

x-meneur de section

MARQUEURS

	B	P	P
Jagr, Pgh	39	53	92
Bure, Flo	54	32	86
Recchi, Phi	26	59	85
Nolan, SJ	44	40	84
Modano, Dal	37	41	78
Yzerman, Det	35	43	78
Amonte, Chi	39	38	77
Kariya, Ana	38	39	77
Selanne, Ana	30	46	76
Demitra, StL	28	47	75
Shanahan, Det	39	35	74
LeClair, Phi	38	36	74
Bure, Cgy	35	38	73
Roenick, Phx	33	40	73
Robitaille, LA	36	35	71
Sakic, Col	27	44	71
Gilmour, Buf	25	44	69
Lidstrom, Det	19	50	69
Elias, NJ	33	35	68

	B	P	Pts	Pén
26. Martin Rucinsky	23	24	46	66
15. Dainius Zubrus	13	25	38	43
34. Sergei Zholtok	25	12	37	26
43. Patrice Brisebois	7	25	32	16
14. Trevor Linden	13	17	30	34
17. Benoît Brunet	14	14	28	13
49. Brian Savage	15	12	27	17
22. Eric Weinrich	4	22	26	39
27. Shayne Corson	8	16	24	111
32. Oleg Petrov	2	21	23	8
11. Saku Koivu	3	18	21	14
23. Turner Stevenson	6	12	18	55
28. Karl Dykhuis	6	11	17	44
37. Patrick Poulin	10	5	15	17
63. Craig Darby	6	9	15	12
52. Craig Rivet	3	12	15	70
51. Francis Bouillon	3	12	15	36
47. Juha Lind	4	6	10	8
44. Sheldon Souray	2	8	10	101
40. Jesse Bélanger	3	5	8	2
29. Jim Cummins	3	5	8	92
45. Arron Asham	4	2	6	24
24. Christian Laflamme	0	6	6	34
20. Scott Lachance	0	5	5	22
61. Jason Ward	2	1	3	10
48. Miroslav Guren	1	2	3	12
71. Mike Ribeiro	1	1	2	2
21. Barry Richter	0	2	2	8
46. Matt Higgins	0	2	2	4
6. Trent McCleary	1	0	1	4
36. Dave Morissette	0	0	0	5
35. Andrei Bashkirov	0	0	0	0
35. Eric Fichaud	0	0	0	2
60. José Théodore	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	4

Gardiens

	G	P	N	Min Ba Bl	Moy.
31. Jeff Hackett	21	22		73002121	22.42
60. José Théodore	12	13		2166259	52.13
Totaux (3)	**32**	**35**		**94664180**	**72.32**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	N	NR	BP	BC	P
Saint-Jean	74	30	29	11	4	245	262	75
Québec	74	32	33	5	4	210	225	73
Lowell	75	31	33	7	4	216	228	73
St. John's	74	22	40	8	4	191	254	56

Section Nouvelle-Angleterre

x-Hartford	73	46	19	7	1	237	184	100
x-Portland	74	42	21	10	1	233	186	95
Worcester	73	32	27	10	4	231	227	78
Providence	75	32	34	6	3	220	251	73
Springfield	73	27	34	11	1	250	239	66

Association de l'Ouest
Section Empire

x-Rochester	75	43	21	9	2	236	192	97
Syracuse	74	32	33	8	1	266	273	73
Hamilton	74	25	31	12	6	207	243	68
Albany	74	28	37	6	3	207	230	65
Wilkes-Barre	74	20	42	9	3	218	289	52

Section Mid-Atlantique

Hershey	73	41	24	5	3	277	242	90
Philadelphie	74	41	28	3	2	261	219	87
Kentucky	75	37	25	9	4	234	203	87
Louisville	75	38	29	7	1	261	241	84
Cincinnati	75	29	33	9	4	215	228	71

x-club assuré de participer aux séries
Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne NR (nulle en réglementaire) seulement.

Lundi 27 mars
Aucun match.
Mardi 28 mars
Aucun match.
Mercredi 29 mars
St. John's 4 Saint-Jean 4
Albany 5 Springfield 3
Portland 5 Worcester 4
Hartford 3 Providence 1
Louisville 6 Cincinnati 2
Syracuse 3 Hamilton 2
Québec 3 Lowell 1
Wilkes-Barre 1 Rochester 1
Jeudi 30 mars
Philadelphie à Louisville, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

Séries éliminatoires
Quatre de sept
Série A
Acadie-Bathurst c. Moncton
Lundi 27 mars
Acadie-Bathurst 4 Moncton 6
Mardi 28 mars
Acadie-Bathurst 4 Moncton 5 (P)
(Moncton gagne la série 4-0)
Série B
Cap-Breton c. Québec
Lundi 27 mars
Québec 6 Cap-Breton 0
Mardi 28 mars
Québec 5 Cap-Breton 3
(Québec gagne la série 4-0)
Série C
Baie-Comeau c. Halifax
Lundi 27 mars
Halifax 4 Baie-Comeau 5 (P)
Mercredi 29 mars
Baie-Comeau 5 Halifax 3
(Halifax mène la série 3-2)
Vendredi 31 mars
Halifax à Baie-Comeau, 19h30
Série D
Victoriaville c. Shawinigan
Lundi 27 mars
Shawinigan 6 Victoriaville 1
Mercredi 29 mars
Victoriaville 4 Shawinigan 6
(Shawinigan mène la série 3-2)
Vendredi 31 mars
Shawinigan à Victoriaville, 20h
Série E
Montréal c. Drummondville
Lundi 27 mars
Drummondville 4 Montréal 5 (P)
Mercredi 29 mars
Montréal 2 Drummondville 3 (2e P)
(Drummondville gagne la série 4-1)
Série F
Rouyn-Noranda c. Sherbrooke
Dimanche 26 mars
Sherbrooke 2 Rouyn-Noranda 3
Lundi 27 mars
Sherbrooke 1 Rouyn-Noranda 3
Mercredi 29 mars
Rouyn-Noranda 6 Sherbrooke 5 (P)
(Rouyn-Noranda gagne la série 4-1)

SEMI-PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Finales de section
Quatre de sept
Laval c. LaSalle
Mardi 28 mars
LaSalle 6 Laval 4
(LaSalle gagne la série 4-2)
Pont-Rouge c. St-Georges
Mardi 28 mars
Pont-Rouge 3 St-Georges 6
(Pont-Rouge mène la série 3-2)
Mardi 4 avril
St-Georges à Pont-Rouge, 20h30
Jeudi 6 avril
x-Pont-Rouge à St-Georges, 20h30
x-si nécessaire

MIDGET AAA

Finale de section
Quatre de sept
Charles-Lemoyne c. L.L.L.
Vendredi 24 mars
Charles-Lemoyne 3 L.L.L 0
(Charles-Lemoyne gagne la série 4-1)
Ste-Foy c. Magog
Mardi 28 mars
Ste-Foy 0 Magog 4
(Magog gagne la série 4-3)
Finale
Charles-Lemoyne c. Magog
Jeudi 30 mars
Charles-Lemoyne à Magog, 19h30
Vendredi 31 mars
Magog à Charles-Lemoyne, 19h30

COLLÉGIAL MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Série finale (3de 5)
ST-LAURENT-VS LÉVIS-LAUZON
Vendredi, 24 mars
St-Laurent 0 Lévis-Lauzon 8
Dimanche, 26 mars
Lévis-Lauzon 9 St-Laurent 1
(Lévis-Lauzon mène 2-0)
Vendredi, 31 mars
St-Laurent à Lévis- Lauzon, 20h
Dimanche, 2 avril
Lévis-Lauzon à St-Laurent, 14
(si nécessaire)

SPORT ÉCLAIR

Finales régionales

Les finales régionales de hockey mineur simple lettre ont cheminé, hier soir, à Métabetchouan. Dans le bantam, les Condors de Jonquière et les Eclairs de La Baie se sont livré un véritable duel offensif, gagné 8-7 par Jonquière. Sébastien Tremblay, Kevin Tremblay, Sébastien Lavoie, avec des doublés, Jonathan Pageau et Marie-Josée Blackburn ont mené l'attaque ont mené l'offensive des Condors, alors que Justin Gagné, eux, Daniel Labarre, Adam Benj Claveau, Michel Cauchon, Maxime Dufour et Steven Davies ont donné la réplique.

Au novice A, les Eperviers de Normandin ont eu raison des Braves de La Baie, 3-2 sur le doublé de Philippe Paradis et le but de Mathieu Sergerie. Mathieu Girard et Mathieu Desgagné ont fait bouger les cordages du côté de La Baie. Quant aux Orioles de Jonquière, ils ont obtenu un gain de 2-1 sur l'Express de Saint-Félicien. Alexandre Girard et Simon Gravel ont fait scintiller la lumière rouge pour Jonquière, alors que Pierre-Luc Vallée a évité le jeu blanc à Saint-Félicien.

Du côté de l'atome B, les Monarques de Saint-Ambroise ont profité des deux buts de Maxime Néron et du filet de François Gauthier pour battre les Voyageurs d'Alma, 3-2. Pierre-Luc Bergeron et Jean-Philippe Nebat ont noirci la feuille de pointage pour Alma.

Classique de tennis

La Classique de tennis Intégra du Club de tennis intérieur du Saguenay se déroulera du 6 au 15 avril. Mais déjà la date limite des inscriptions est arrivée et il faut le faire avant la soirée en communiquant au 548-3179. Il est possible de s'inscrire dans diverses catégories, en simple, double et double mixte. Dans la classe A, plusieurs bons noms, dont ceux de Jean-Sébastien Bergeron, Claude Ouellet, Stéphane Lebel, Jean-Arnaud Poirel et Jean-Philippe Guay sont inscrits. La compétition risque d'être très intéressante. On attend environ 200 inscriptions au total.

Folies du printemps au Mont Édouard

L'édition 2000 des Folies du printemps, un événement qui se tient chaque année sur les pentes du Mont Édouard, à L'Anse-Saint-Jean, aura lieu samedi, le 1er avril.

Tous les moniteurs de ski et de planche à neige du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont invités à y prendra part. Au programme figurent diverses activités, notamment un concours de ski et planche synchronisé. Des prix de participation sont aussi prévus.

On s'informe en appelant Louis Dubord au 272-3024.

Patinage de vitesse

La finale régionale de patinage de vitesse sur courte piste, en division III, se déroulera le samedi 1er avril au centre sportif Benoit-Lévesque de Roberval. L'organisation a été confiée aux dirigeants des Lames filantes de Roberval.

Pour l'occasion, 83 patineurs se retrouveront en action à l'occasion de la toute dernière épreuve de la saison. Les athlètes proviendront d'Alma (7), Chicoutimi (19), Dolbeau (9), Jonquière (5), La Baie (13), Roberval (29) et Saint-Félicien (1).

Gain des Huskies

Un but de Marc-André Binette, à la quatorzième minute de jeu en période de prolongation, a procuré une victoire de 6-5 aux Huskies de Rouyn-Noranda contre les Castors de Sherbrooke, hier soir. En vertu de ce gain, les Huskies remportent 4-1 cette série éliminatoire de la LHJMQ.

Lareau perd en double

KEY BISCAYNE, Floride (PC) - Sébastien Lareau a subi l'élimination en double, hier, à l'omnium de tennis Ericsson.

Lareau et son coéquipier Justin Gimelstob des Etats-Unis ont perdu en quart de finale face aux Américains Patrick Galbraith et Brian MacPhie, qui l'ont finalement emporté 7-6 (5), 3-6, 6-3.

Agassi a eu chaud

Aidé par son calme désarmant et un peu de chance, Andre Agassi a sauvé quatre balles de match au cours d'un bris erratique mais excitant avant de défaire Tim Henman 7-5, 1-6, 7-6 (10), hier, en quart de finale de l'omnium de tennis Ericsson.

«C'est satisfaisant de gagner un match de cette façon, a commenté Agassi. Je savais qu'il exercerait beaucoup de pression. C'est la raison pour laquelle il est si bon.»

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue américaine

	G	P	Pct.
Oakland	17	10	.630
Toronto	16	11	.593
Cleveland	15	12	.556
Chicago	16	13	.552
Minnesota	17	14	.548
Texas	13	12	.520
Kansas City	16	15	.516
Tampa Bay	14	14	.500
Baltimore	13	13	.500
Anaheim	15	16	.484
Detroit	12	14	.461
Seattle	10	14	.417
New York	12	18	.400
Boston	10	17	.370
Ligue nationale			
Houston	18	10	.643
St. Louis	16	10	.615
Arizona	19	12	.613
Pittsburgh	15	10	.600
Montréal	15	11	.577
San Diego	15	12	.556
New York	14	12	.538
Chicago	12	11	.522
Cincinnati	16	15	.516
Philadelphie	14	15	.483
Atlanta	11	16	.407
Colorado	11	16	.407
Los Angeles	11	16	.407
San Francisco	11	16	.407
Milwaukee	10	17	.370
Floride	10	18	.357

(NOTE: Les matchs impliquant des équipes divisées comptent au classement, mais les nulles ne comptent pas. Les matchs amicaux impliquant des équipes collégiales ne comptent pas.)

Mercredi 29 mars
Pittsburgh 3 Toronto 1
St. Louis 3 Montréal (éd) 1
Baltimore 8 Montréal (éd) 2
Texas 6 Minnesota 3
Los Angeles 7 Atlanta 2
Boston 4 Cincinnati 3
Cleveland 3 Houston 2
Floride 15 Detroit 7
Kansas City 5 Tampa Bay 3
New York Yankees 5 Philadelphie 1
Anaheim (éd) 8 San Diego 1
Milwaukee 12 San Francisco 4
Colorado 7 Chicago White Sox 3
Anaheim 12 Arizona 9
Oakland c. Seattle à Peoria, Ariz., 21h05.
Jeudi 30 mars
Minnesota c. Boston à Fort Myers, Flo., 12h05.
Montréal c. Los Angeles à Vero Beach, Flo., 12h35.
Atlanta c. Floride à Viera, Flo., 13h05.
Pittsburgh c. Philadelphie à Clearwater, Flo., 13h05.
Baltimore c. St. Louis à Jupiter, Flo., 13h05.
Cincinnati c. Toronto à Dunedin, Flo., 13h05.
Cleveland c. Kansas City à Haines City, Flo., 13h05.
Tampa Bay c. Detroit à Lakeland, Flo., 13h05
San Diego c. Seattle à Peoria, Ariz., 14h05.
Texas à Tulsa (AAA), 15h05.
Colorado c. Chicago White Sox à Tucson, Ariz., 15h05.
Milwaukee c. Oakland à Phoenix, 15h05.
New York Yankees à Houston, 20h05.

HOCKEY RÉGIONAL

MIDGET

MIDGET CC
Séries éliminatoires
Finale (4 de 7)
Roberval vs Orioles (Jonq)
Dimanche 26 mars
Orioles (Jonq) 1 Sabres (Rob) 4
(série égale 2-2)
Jeudi 30 mars
Sabres (Rob) vs Orioles (Jonq) 19h20 Foyer
Vendredi 31 mars
Orioles (Jonq) vs Sabres (Rob) 18h45
Dimanche 2 avril
XSabres (Rob) vs Orioles (Jonq) 19h00 Foyer
X si nécessaire

BANTAM

Bantam CC
Séries éliminatoires
Finale (4 de 7)
Dynamos (Chic) vs La Baie
Dimanche 26 mars
Dynamos (Chic) 1 National (La Baie) 2
(La Baie mène la série 3-1)
Vendredi 31 mars
National (La Baie) vs Dynamos (Chic) 19h30

ATOME

Finales (3 de 5)
La Baie vs Métabetchouan
Mardi 28 mars
National (La Baie) 4 Royal (Métabetchouan) 5
(Royal mène la série 2-1)
Jeudi 30 mars
Royal (Métabetchouan) vs National (La Baie) 19h00
XSamedi 1 avril
National (La Baie) vs Royal (Métabetchouan) 12h00
X si nécessaire

Loria confirme un bain d'encre rouge inquiétant

JUPITER, Floride (PC) - À cinq jours du début de la saison régulière, l'avenir des Expos est un casse-tête auquel il manque encore de gros morceaux. Toujours sans contrat de télévision et de radio, l'équipe est aussi aux prises avec un lourd déficit par suite de l'embauche de nouveaux joueurs cet hiver. Les Expos ont en effet augmenté leur masse salariale de 13 millions de dollars US sans pour autant trouver de nouvelles sources de revenus, de confirmer le président de l'équipe, Jeffrey Loria.

La situation est inquiétante parce qu'une règle du baseball majeur interdit aux équipes d'avoir plus de 40% de passif dans leur budget. Lorsque Jeffrey Loria a demandé aux actionnaires locaux de se préparer à assumer un prêt de 16 millions de dollars pour la mi-avril, le mois dernier, les Expos frôlaient déjà la limite permise. Or, depuis cet avertissement, l'équipe n'a pas mis de frein à l'acquisition de joueurs talentueux... mais onéreux.

«Nous n'avons pas atteint le seuil critique du 40», a confié Jeffrey Loria.

Le marchand d'art new-yorkais a toutefois convenu que la situation était loin d'être idéale. Lorsqu'il a pris les rênes du club, en décembre dernier, M. Loria misait sur un lucratif contrat de télédiffusion pour compenser la hausse de la masse salariale de l'équipe. Le hic, c'est qu'aucun réseau de télévision n'a voulu se plier aux exigences de l'équipe. Les négociations sont d'ailleurs rompues. «Sans cette importante source de revenus, les actionnaires doivent maintenant puiser dans leurs poches pour payer les nouveaux joueurs», a expliqué M. Loria, qui a assuré que les investisseurs américains participaient à l'effort financier.

Les actionnaires n'avaient pas prévu ce scénario. Un contrat signé l'automne dernier stipulait qu'à part les 18 millions de dollars versés à Claude Brochu pour l'achat de ses parts dans l'équipe, Jeffrey Loria n'avait pas à verser un seul dollar dans les coffres des Expos avant la première pelletée de terre du nouveau stade au centre-ville. Il semble que les circonstances ont forcé tout le monde à mettre un peu d'eau dans son vin.

Les Expos n'en sont peut-être pas venus à une entente avec les télédiffuseurs, mais les pourparlers avec les stations de radio se poursuivent. Le président de Télémédia (CKAC) Claude Beaudoin, qui est également actionnaire des Expos, a envoyé cette semaine une lettre aux autres investisseurs de l'équipe, les priant d'acheter de la publicité pendant la diffusion des matchs. Cela permettrait à CKAC de réduire ses frais de production pour la radiodiffusion des matchs. Un dirigeant de CKAC a affirmé qu'il était en train de «calculer» la dernière offre de l'équipe.

La construction du nouveau stade au centre-ville ne débutera que lorsque le financement sera complété. On parle de plus en plus du mois de mai. D'ici-là, à la mi-avril, les propriétaires des Expos devront mettre cartes sur table devant les autres clubs du baseball majeur et leur prouver la viabilité à long terme de la franchise à Montréal, d'où l'importance de ne pas dépasser le seuil critique des 40%.

Canale et son adjoint comparaissent

LONGUEUIL (PC) - Le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, a rendu hier une décision intérimaire, dans le dossier des Castors de Sherbrooke, à la suite des incidents survenus à l'occasion de la rencontre du lundi 27 mars dernier à Rouyn-Noranda.

GILMOUR EN EVIDENCE - Doug Gilmour est devenu lundi le 20e joueur de la LNH à atteindre la marque des 1300 points en carrière. Gilmour, qui porte les couleurs des Sabres de Buffalo depuis quelques semaines, a réussi quatre points face à la Caroline lundi malgré une vilaine grippe qui l'afflige depuis quelque temps.

(Photo PC)

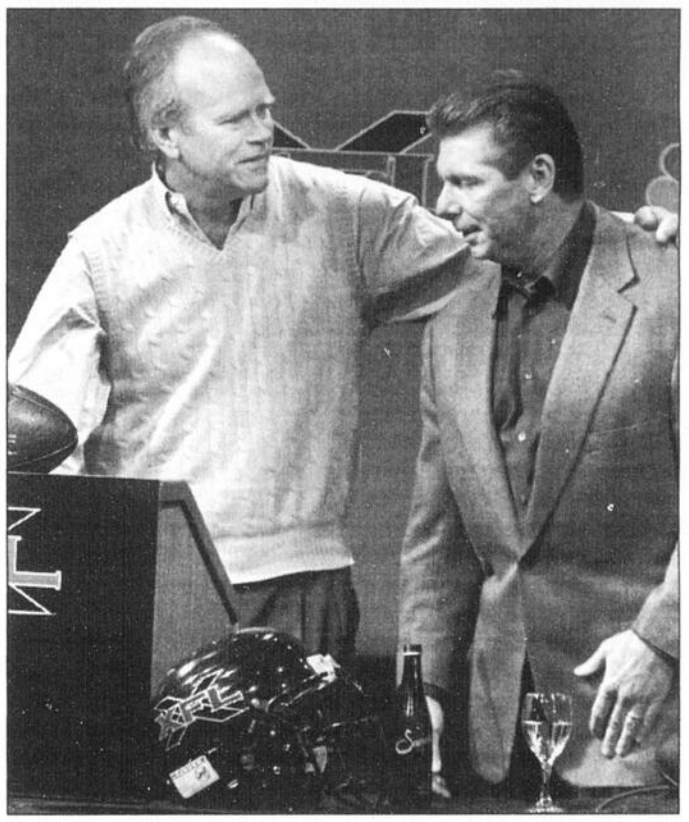
La décision est rendue en fonction de l'article 1.11.1, paragraphe «g», du livre des règlements administratifs de la LHJMQ, qui stipule ce qui suit: «Le président de la ligue prend et impose les mesures disciplinaires contre les membres et les personnes et notamment, a le pouvoir de suspendre et/ou de mettre à l'amende tout membre ou toute personne reliée à un membre ayant contrevenu aux règlements de la ligue, ou qui s'est rendu coupable d'offenses jugées grossières à l'endroit des officiels d'un match ou des officiels de la Ligue, ou encore, dont la conduite est préjudiciable à la ligue et au hockey en général.»

En conséquence, Joe Canale et Daniel Vincelette, entraîneur-chef et entraîneur-adjoint, respectivement, des Castors de Sherbrooke, ne peuvent participer aux activités de leur formation et ce, jusqu'à leur comparution devant le président de la ligue et le préfet de discipline. Cette comparution est d'ailleurs prévue pour aujourd'hui.

«Peu importe les circonstances qui ont mené à cette perte de contrôle de la part des deux entraîneurs, ceux-ci ont une responsabilité morale envers les jeunes qu'ils dirigent. La ligue ne peut laisser aller de tels incident sans réagir, a mentionné Gilles Courteau. Toutefois, je tiens à préciser que les incidents que nous déplorons tous aujourd'hui, ne sont pas le résultat de gestes commis en cours de match», a tenu à préciser M. Courteau.

Rappelons que cette décision du président de la ligue est imposée à la suite du visionnement des vidéos de l'incident ainsi que du rapport écrit de l'arbitre de la rencontre, effectués par le Comité hockey de la LHJMQ lors d'une réunion tenue mardi soir et mercredi matin à la centrale administrative de Longueuil.

Il est possible qu'à la suite de ces audiences avec les principaux intéressés, le préfet de discipline de la LHJMQ, décide d'imposer d'autres sanctions en marge de ces incidents.



LUTTE ET FOOTBALL - Le président de la WWF (World Wrestling Federation), Vince McMahon, à droite, a confirmé hier une entente avec le réseau NBC (sports et olympiques) lors d'une conférence de presse en compagnie de Dick Ebersol. NBC s'associera dès février 2001 à la télédiffusion de matchs de la «XFL», une nouvelle ligue de football qui mettra l'accent sur un style de jeu robuste et la rapidité des joueurs. En regard avec ce qui se passe dans la WWF, il y a lieu de penser que la «XFL» risque fort d'être moins pacifique que la Ligue nationale de football.

(Photo PC)

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

CANADIENS 4
BRUINS 3

Première période

1. Boston, Knuble 12 (Axelsson, Rolston) 10:06
2. Boston, Nickulas 3 (Thornton, Gill) 13:26

Pénalités Laflamme Mtl 1:03, Knuble Bos 4:53, Brunet Mtl 5:08, Eloranta Bos 10:59.

Deuxième période

3. Montréal, Brunet 14 (Zholtok, Petrov) 8:05 (an)
4. Montréal, Souray 2 (Brunet, Brisebois) 16:51

Pénalités Corson Mtl 0:58, Van Impe Bos 2:26, Eloranta Bos 6:58, McLaren Bos, Eloranta Bos et Corson Mtl 18:00.

Troisième période

5. Montréal, Bouillon 3 (Corson, Rucinsky) 5:43 (an)
6. Boston, McLaren 8 (Thornton) 7:57
7. Montréal, Zholtok 25 (Petrov, Brisebois) 19:45

Pénalité Heinze Bos 3:59.

Tirs au but

Boston	10	6	8-24
Montréal	9	14	6-29

Gardiens Boston: Tallas (P,4-11-4); Montréal: Hackett (G,21-22-7).
Avantages numériques Boston: 0-3; Montréal: 2-6.
Arbitres Terry Gregson, Dave Jackson. **Juges de lignes** Gérard Gauthier, Pierre Champoux.
Assistance 21,273.

STARS 4
PANTHERS 1

Première période

1. Dallas, Nieuwendyk 14 (Matvichuk, Hull) 2:42 (an)

Pénalités Sillinger Flo 1:49, Thornton Dal 5:51, Mellanby Flo 7:17, Hull Dal 11:13, Keane Dal (maj.) et Parrish Flo (maj.) 13:26, Thornton Dal (maj.) et Laus Flo (maj.) 13:30, Gavey Dal (maj.) et Ference Flo (maj.) 15:19.

Deuxième période

2. Dallas, Carbonneau 10 (Keane, Pushor) 12:24
3. Dallas, Thornton 6 (Hull, Matvichuck) 13:23

Pénalités Simpson Flo 0:19, Lyashenko Dal 3:20, Gavey Dal 7:30.

Troisième période

4. Dallas, Thornton 7 (Hull, Nieuwendyk) 4:32
5. Floride, Bure 55 (Whitney) 8:46

Pénalités Pushor Dal (maj.) et Laus Flo (maj.) 12:38.

Tirs au but

Dallas	10	10	8-28
Floride	13	10	14-37

Gardiens Dallas: Belfour (G,32-19-6); Floride: Kidd (P,14-10-2).
Avantages numériques Dallas: 1-3; Floride: 0-4.
Arbitres Greg Kimmerly, Mick McGeough. **Juges de lignes** Stephane Provost, Pierre Racicot.
Assistance 16,484.

MAPLE LEAFS 3
BLUES 2

Première période

1. Toronto, Cross 4 (Sundin, Tucker) 1:25
2. St. Louis, Conroy 12 (Bassen, MacInnis) 5:56

Pénalités Diduck, Tor 2:03, Reirden StL 6:29, Perreault Tor et Finley StL 8:50, Tucker Tor (maj.) et Mayers StL (maj.) 15:01, Domi Tor et Richer StL 18:08.

Deuxième période

3. Toronto, Hoglund 28 (Sundin, Thomas) 2:28 (an)
4. St. Louis, Hecht 10 (Reasoner, Richer) 4:58 (an)

Pénalités Ellett StL 2:12, Domi Tor 4:06, Domi Tor 19:21.

Troisième période

5. Toronto, Thomas 22 (Hoglund, Sundin) 5:57

Pénalité Maclinnis StL 2:04.

Tirs au but

Toronto	4	7	5-16
St. Louis	15	13	8-36

Gardiens Toronto: Joseph (G,34-18-7); St. Louis: Turek (P,40-14-8).
Avantages numériques Toronto: 1-3; St. Louis: 1-3.
Arbitres Mark Faucette, Brad Watson. **Juges de lignes** Swede Knox, Baron Parker.
Assistance 20,147.

RED WINGS 6
CANUCKS 3

Première période

1. Vancouver, Naslund 27 (Messier) 1:11

Pénalités Morrison Vcr 1:36, Bertuzzi Vcr 6:46, Jovanovski Vcr 12:52, Shanahan Det 17:27.

Deuxième période

2. Detroit, Fedorov 26 (Shanahan, Yzerman) 2:59 (an)
3. Detroit, Murphy 9 (Shanahan, Larionov) 7:55

Pénalités Aucoin Vcr 2:07, Det banc (purgée par Roest) 12:27, Fischer Det 15:48, Cassels Vcr 16:59.

Troisième période

4. Vancouver, Schaefer 16 (Baron) 2:55
5. Vancouver, Morrison 7 (Cassels, Bertuzzi) 4:13
6. Detroit, Gill 3 (Maltby, Draper) 8:09
7. Detroit, Draper 5 (Duchesne, Lapointe) 10:37
8. Detroit, Roest 6 (Fedorov, Lidstrom) 15:21 (an)
9. Detroit, Duchesne 9 (Larionov), 18:58 (fd)

Pénalités Lapointe Det 11:15, May Vcr 13:25, Klatt Vcr 15:46.

Tirs au but

Vancouver	7	5	10-22
Detroit	7	11	15-33

Gardiens Vancouver: Potvin (P,16-25-9); Detroit: Osgood (G,29-13-7).
Avantages numériques Vancouver: 0-4; Detroit: 2-7.
Arbitres Dan O'Halloran, Bill McCreary. **Juges de lignes** Greg Devorski, Brad Kovachik.
Assistance 19,983.

HURRICANES 3
PREDATORS 1

Première période

1, Caroline, Malik 4 (Daniels, Ranheim) 2:57
2. Caroline, Francis 23 (Roberts, O'Neill) 10:50

Pénalités Wesley Car et Bordeleau Nash 12:12, O'Neill Car 17:48.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité Miller Nash, 6:55.

Troisième période

3. Caroline, Kovalenko 15 (Gélinas, Kron) 14:28
4. Nashville, Ronning 25 (Kjellberg, Lintner) 17:41

Pénalités O'Neill Car 1:16, Johnson Nash et Skrastins Nash 7:32, O'Neill Car (d.min.) et Walker Nash 9:41, Bordeleau Nash 12:23, Karpa Car 19:09.

Tirs au but

Nashville	8	8	9-25
Caroline	10	9	4-23

Gardiens Nashville: Dunham (P,18-24-6); Caroline: Irbe (G,30-27-9).
Avantages numériques Nashville: 0-4; Caroline: 0-3.
Arbitres Paul Devorski, Richard Trottier. **Juges de lignes** Scott Driscoll, Tim Nowak.
Assistance 14,055.

COYOTES 3
THRASHERS 2

Première période

1. Phoenix, DeBrusk 4 (Ylonen, Sullivan) 2:23
2. Phoenix, Green 23 (Lumme, Odelein) 7:47 (an)
3. Atlanta, Ferraro 18, 18:40 (an)

Pénalités Tamer Atl 6:45, Sylvester Atl 8:35, Carney Phx 18:06, Tkachuk Phx 19:41.

Deuxième période

4. Atlanta, Domenichelli 10 (Guolla, Donovan) 9:16

Pénalités Ferraro Atl et Donovan Atl 12:02.

Troisième période

5. Phoenix, Drake 13 (Roenick, Lumme) 12:39

Pénalités Green Phx 7:41, Tkachuk Phx et Rhodes Atl (purgée par Garpenlov) 10:31, Carney Phx 18:14.

Tirs au but

Phoenix	13	13	7-33
Atlanta	12	8	10-30

Gardiens Phoenix: Burke (G,16-18-3); Atlanta: Rhodes (P,4-15-3).
Avantages numériques **Phoenix: 1-4; Atlanta: 1-4.**
Arbitres Paul Stewart, Scott Zelkin. **Juges de lignes** Dan Schachte, Anthony Sericolo.
Assistance 15,226.

Malentendu au sujet du futur Stade Labatt

Les Expos «acceptent» l'entente initiale

JUPITER, Floride (PC) - Tout ça pour rien.

Moins de deux mois après avoir remis en question le contrat de cent millions de dollars pour 20 ans avec La Brasserie Labatt, les Expos ont finalement accepté la même entente.

«Je ne dirais pas que nous n'avons fait aucun gain ou que ce fut du mauvais marketing, a expliqué David Samson, le vice-président exécutif des Expos. Il y avait un malentendu. Il était important pour nous de comprendre l'entente et de s'assurer que Labatt et les Expos deviendront prospères ensemble. Le stade s'appellera le Stade Labatt.»

Rien n'a été modifié.

«Nous avons clarifié ce que l'entente comprenait et ne comprenait pas, a noté au téléphone Louis Morin, le président-directeur général de la Brasserie Labatt. Il y avait des zones grises que nous avons clarifiées. Il a été clarifié qu'on a que l'appellation du stade et qu'il va pouvoir y avoir d'autres commanditaires à l'intérieur. Ça va permettre aux Expos d'aller chercher plus de revenus.»

En ce qui concerne la remise en question de l'entente par les Expos, il a dit: «C'est arrivé et on le regrette. Mais parfois, il est préférable de prendre deux mois de plus pour clarifier un contrat d'une vingtaine d'années.»

L'entente avec les Expos et Labatt, qui sont leur principal partenaire depuis 15 ans, porte sur l'appellation du nouveau stade au centre-ville et la commandite principale de l'équipe. Elle a été signée sous l'administration de Claude Brochu en mai 1998 mais elle n'entrera en vigueur qu'une fois la construction du stade terminée.

Actuellement, la Brasserie Labatt verse trois millions de dollars par année aux Expos en tant que commanditaire principal.

«La principale chose, c'est que Jeff (Loria) et moi, nous comprenons bien l'entente, a précisé Samson. Si nous l'acceptons, ce n'est parce que la saison commence lundi.»

Le malentendu entre les Expos et Labatt a été étalé au grand jour sur la place publique au début du mois de février lors du dévoilement officiel de la maquette du stade de deux cents millions de dollars au centre-ville de Montréal. Etrangement, il n'y avait aucune affiche de Labatt lors de cette conférence de presse et le nom de Labatt n'était plus accolé au stade. Il s'appelait plutôt «le stade des Expos au centre-ville».

Lorian'était pas au site d'entraînement des Expos mais Samson y était et il a été pressé de questions à la suite de l'annonce officielle dans l'après-midi de la confirmation de cette entente «à la satisfaction de tous».

Négociations avec la radio

A quatre jours de l'ouverture de la saison, les Expos n'ont toujours aucun contrat avec un diffuseur pour la présentation de leurs matchs à la radio.

«Il n'y a rien de nouveau. Nous attendons toujours, a indiqué Samson. Nous avons fait une offre extrêmement juste. Nous n'avons eu aucun contact avec CJAD (une station anglophone de Montréal) mais avec CKAC, mon dernier entretien avec eux remonte à 15 minutes.»

Afin d'obtenir un règlement, expliquant qu'ils font cela pour leurs partisans, les Expos ont offert les droits gratuitement aux diffuseurs pour un an. Il est entendu que les salaires des commentateurs et les dépenses encourues, notamment, incluant les séjours à l'hôtel et les billets d'avion, seront la responsabilité des diffuseurs.

Mauvaise journée pour les protégés de Felipe

Divisés, ils perdent à deux reprises

JUPITER, Floride (PC) - Ce n'était pas une bonne journée.

Les Expos se sont divisés en deux groupes pour jouer deux matchs et ils ont subi deux défaites dans la Ligue des pamplemousses.

Ils se sont inclinés 3-1 contre les Cards de St.Louis à Jupiter et 8-2 contre les Orioles de Baltimore à Fort Lauderdale. Ils présentent maintenant une fiche de 15-11-1.

Dans le calendrier initial, les Expos ne devaient jouer qu'un match. Mais ils ont agi comme équipe suppléante à la place des Mets de New York, qui étaient au Japon pour ouvrir la saison 2000 contre les Cubs de Chicago.

«Ce n'est jamais facile de jouer deux matchs à ce stade-ci, a dit Alou. Ça devait être un match Mets-Cards mais les Mets sont au Japon.»

Dustin Hermanson était le partant contre les Cards. En cinq manches, il a donné deux points, six coups sûrs et un but sur balles.

«Il a bien lancé, a estimé Alou. Il a effectué 75 lancers. Il sera frais et dispos pour lancer lors du match d'ouverture (lundi).»

Shawn Dunston a réussi un circuit en solo contre Hermanson pour briser l'égalité de 1-1.

Le joueur de premier but Lee Stevens a effectué un beau jeu défensif en se rendant jusqu'au marbre pour capter un haut ballon et Alou a apprécié: «Stevens a déjà sauvé cinq à six erreurs à nos joueurs d'avant-champ».

A la septième, Peter Bergeron a été retiré au bâton avec les buts remplis par Mike Matthews. Vladimir Guerrero a obtenu deux coups sûrs en trois présences. Il a produit le seul point.

A Fort Lauderdale, Trey Moore était le partant. Il en a arraché. En trois manches, il a donné cinq points, sept coups sûrs et quatre buts sur balles.

Guillermo Mota lui a succédé au monticule. Il a aussi eu de la difficulté. En deux manches, il a accordé deux points, trois coups sûrs et deux buts sur balles.

Lenny Webster a réussi deux coups sûrs en autant de présences.

Manny Martinez retranché

Eric Gagné retourne au AAA

VERO BEACH, Floride (AP) - Il fallait s'y attendre après quelques performances difficiles au camp d'entraînement: les Dodgers de Los Angeles ont cédé le droitier Eric Gagné à leur filiale de classe AAA d'Albuquerque dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

Le Montréalais avait impressionné avec une fiche de 1-1 et une excellente moyenne de points mérités de 2.10 en cinq départs en septembre dernier avec les Dodgers. Mais Gagné a connu toutes les misères du monde à l'entraînement. Il a présenté une fiche de 0-2 et une moyenne exécrable de 15.63.

L'as du personnel de lanceurs, Kevin Brown, sera le partant lors du match inaugural lundi contre les Expos. Il sera suivi au monticule par Chan Ho Park, Orel Hershiser, Carlos Perez et Darren Dreifort.

Les Dodgers ont également cédé sous option à Albuquerque le droitier Mike Judd et le receveur Paul LoDuca. Ils ont encore 29 joueurs au camp.

A Jupiter, à la fois surpris et déçu, Manny Martinez avait de la difficulté à parler, hier. C'était pénible. Il ne s'attendait pas à être remercié par les Expos. Considéré comme le quatrième voltigeur de l'équipe, il n'a jamais vu venir le coup. La saison dernière, il était le voltigeur partant au champ centre lors du match d'ouverture des Expos, à Pittsburgh.

Martinez était secoué.

«Il faut croire qu'on ne sait jamais dans ce sport», a-t-il confié, atterré, le dos appuyé au mur dans le corridor menant au vestiaire des Expos.

«Au camp, je n'ai pas eu la chance de jouer beaucoup. Ils voulaient voir ce que pouvaient faire les deux jeunes — Milton Bradley et Peter Bergeron.»

Agé de 29 ans, Martinez a pris part à 137 matchs la saison dernière. Il a présenté une moyenne de .245 en 331 présences. Il a frappé deux circuits, produit 26 points et réussi 19 vols de but, un sommet dans l'équipe.

«Je ne sais pas vraiment pourquoi j'ai été retranché. Jim (Beattie) a dit à mon agent qu'ils veulent un joueur avec plus de rapidité. J'ai pourtant été le meneur dans l'équipe pour le nombre de buts volés.»

A la suite du départ de Martinez, les Expos n'ont plus qu'un seul réserviste au champ extérieur et c'est un joueur de champ intérieur, Wilton Guerrero, le frère de Vladimir. Il a été utilisé au champ gauche et au champ centre dans la Ligue des pamplemousses.

Parmi les joueurs disponibles, le premier nom qui vient à l'esprit, c'est celui de Brian Hunter, qui vient d'être remercié par les Mariners de Seattle. C'est un voltigeur de 30 ans qui a réussi 44 vols de buts la saison dernière.

Lloyd au repos

Incommodé par une légère tendinite à l'épaule gauche, Graeme Lloyd sera à l'écart pendant trois jours.

«Je ressens un peu de raideur, rien de plus. Ce n'est pas inquiétant, a-t-il indiqué. J'ai besoin d'un peu de repos.»

Jusqu'à maintenant, Lloyd n'a lancé que sept manches dans la Ligue des pamplemousses. Sa moyenne de points mérités s'élève à 3.86. Au début du camp, il était ennuyé par une inflammation du nerf sciatique.

Mardi lors de la défaite de 4-3 en 10 manches, il a retiré les Dodgers dans l'ordre à la sixième...

Sushi et saké au menu de l'ouverture

Les Cubs gagnent à Tokyo

TOKYO (AP) - Les Cubs de Chicago se retrouvaient à l'autre bout du monde et loin de Wrigley Field, ils ont trouvé le moyen de battre les Mets de New York 5-3 quand le baseball majeur a entrepris la saison 2000 à Tokyo.

Il n'y avait pas cette foule délirante qu'on retrouve dans les tribunes populaires à Wrigley. Non, les spectateurs au Tokyo Dome mangeaient plutôt des sushi et buvaient du saké.

Un lutteur sumo a été présenté à la foule. Le Prince Naruhito et la Princesse Masako ont pris place dans la loge royale. Ils ont ensuite rendu visite à Sammy Sosa et Mark Grace.

Et dans ce premier match présenté à l'extérieur de l'Amérique du Nord, les Cubs, derniers de leur section la saison dernière, ont eu le meilleur sur les Mets, une équipe qui pourrait prétendre aux grands honneurs cette année.

«Chez-nous, le match inaugural est tout à fait différent, a dit le nouveau gérant des Cubs, Don Baylor. Mais ce fut tout de même une journée très spéciale.»

Mike Hampton a connu des débuts décevants avec les Mets. Il a donné neuf buts sur balles, un sommet en carrière, en cinq manches et a essuyé le revers. Il a connu des ennuis avec le monticule et plusieurs frappeurs se sont plaints du rectangle également.

Mais Hampton n'a pas voulu se servir de cela comme excuse.

«Certes, je n'étais pas habitué au monticule. Mais le vrai problème, c'était moi, a-t-il dit. J'aurais aimé performer un peu mieux.»

Une foule discrète de 55,000 spectateurs a vu l'ancien joueur des Expos, Shane Andrews, frapper le premier circuit du 21e siècle. Grace a lui aussi bouclé le circuit et Sammy Sosa a obtenu un simple, un double et a soutiré deux buts sur balles.

Mike Piazza a frappé un circuit de deux points pour les Mets et on lui a présenté une poupée en chiffon, selon la tradition japonaise, quand il a croisé le marbre. Piazza a été fidèle lui aussi à la tradition et a lancé l'objet dans la foule en arrivant près de l'abri.

Le gagnant Jon Lieber n'a permis qu'un point en sept manches. «J'étais nerveux, a-t-il dit. Ce n'est pas à cause du match inaugural. C'est le cas à chacun de mes départs.»

OUVERTURE A LA JAPONAISE - Le puissant frappeur des Cubs de Chicago, Sammy Sosa, a reçu des fleurs quelques instants avant le coup d'envoi de la saison 2000 du baseball majeur, hier, au Tokyo Dome. Les Cubs ont vaincu les Mets de New York lors de ce match inaugural.

(Photo PC)

Rien ne va plus pour les patineurs canadiens

par Neil Stevens

NICE, France (PC) - Le Canada pourrait ne pas gagner de médaille aux championnats mondiaux de patinage artistique pour la première fois depuis 1981, à moins que Elvis Stojko en remporte une aujourd'hui.

C'était la triste réalité à laquelle les 11 membres de l'équipe canadienne étaient confrontée, hier, après que Jamie Sale de Red Deer, en Alberta, et David Pelletier de Sayabec, au Québec, eurent laissé filer une médaille qu'on croyait presque assurée au terme du programme libre de la compétition chez les couples.

Troisièmes avant le programme libre, Sale et Pelletier pouvaient même souhaiter monter sur la plus haute marche du podium après avoir vu leurs rivaux commettre plusieurs erreurs. Mais Sale a titubé à l'atterrissage de son premier saut, en plus de transformer deux double Axel en simple, et les chances de médaille se sont envolées en fumée. Les champions canadiens ont terminé en quatrième position.

Les Russes Maria Petrova et Alexei Tikhonov ont remporté la médaille d'or.

«Avant de sauter sur la glace, je me sentais très bien. J'étais confiante, a mentionné Sale, qui a versé toutes les larmes de son corps après coup. Mais ce n'était pas une bonne journée pour moi. C'est démoralisant.»

La compétition en couples a été fertile en rebondissements avant même son commencement, à la suite de la disqualification des champions en titre Elena Berezhnaya et Anton Sikharulidze de la Russie parce que Berezhnaya a échoué à un test antidopage.

Mardi, le patineur Français Stéphane Bernadis a argué avoir été attaqué à la lame de rasoir par un agresseur inconnu à l'hôtel où il loge.

À mi-chemin de l'épreuve d'hier, l'Ukrainien Dmitri Palamarchuk a subi une commotion cérébrale à la suite d'une vilaine chute en compagnie de sa partenaire Julia Obertas. Palamarchuk a été amené à l'hôpital, mais son état n'inspire aucune crainte.

Les compétiteurs suivants, les Canadiens Kristy Sargeant d'Alix, en Alberta, et Kris Wirtz de Marathon, en Ontario, ont été affectés. Wirtz a arrêté de patiner une quarantaine de secondes après le début de la routine en effectuant une manoeuvre semblable à celle qui a provoqué la chute des Ukrainiens.

Ils ont recommencé, mais ils ont dû se contenter de la 10e place.

«Ca nous a réellement ébranlés», a dit Sargeant en parlant de la réaction qu'a eue son mari.

Wirtz, lui, a été incapable de rencontrer les journalistes.

Quant aux meneurs, ils ont tous commis des erreurs flagrantes. La porte était donc grande ouverte pour Sale et Pelletier, qui s'exécutaient les derniers.

«Nous le savions», a admis Pelletier, qui tentait de rester positif.

«Un de nos objectifs était de finir au sein des cinq premiers et nous l'avons atteint. Les choses n'ont évidemment pas eu lieu comme nous le souhaitions aujourd'hui, mais je reviens à la maison la tête haute. Nous sommes quatrièmes au monde, à notre première participation aux championnats mondiaux. Nous sommes fiers de ça.

«C'est malheureux de mettre fin à une bonne saison de la sorte. Mais c'est ce que nous ferons à la suite de cette expérience qui est le plus important. J'aurai le sourire aux lèvres (aujourd'hui) parce que j'irai à la plage.

«Je n'ai jamais éprouvé tant de plaisir à patiner de toute ma vie», a-t-il renchéri.

«On dit que tout arrive pour une raison. Peut-être n'étions-nous pas prêts à gagner une médaille.»

L'entraîneur Richard Gauthier sait exactement ce qui s'est produit.

«Jamie a complètement perdu sa concentration à la suite du premier saut raté, a-t-il expliqué. C'est un saut qu'elle avait toujours réussi cette saison. Elle a été ébranlée et elle a été plus craintive par la suite.»

DÉCUS - La déception était perceptible sur le visage de David Pelletier et de Jamie Sale, hier, à l'issue de la compétition chez les couples aux Championnats mondiaux de patinage artistique.

(Photo PC)

La Série Suprême ADL Tobacco est lancée

Une confrontation «pur sang» attend les mordus du stock-car

QUÉBEC (PF) - Ça sentait le stock-car à plein nez, hier à Québec, alors que la Série Suprême ADL Tobacco lançait sa saison 2000 sous le signe de l'optimisme.

PIERRE FELLICE
pfellice@lequotidien.com

L'autodrome Saint-Félicien, le circuit Sainte-Croix et l'autodrome Chicoutimi concrétisaient du même coup l'unification de leurs forces sur une période minimale de trois ans, pour ainsi donner naissance au Tour LMS Québec qui sanctionnera les courses de la série pour la prochaine saison.

«Pour la première fois, on verra les têtes d'affiche des deux séries compétitrices de l'an dernier s'affronter en duel dans une véritable série «pur sang». Je pense que les amateurs de sensations fortes, seront vraiment choyés au cours de la prochaine saison», notait d'entrée de jeu la porte-parole des trois pistes unifiées, Louise Boulanger, au cours d'une rencontre de presse chez Molson Québec.

Il va sans dire que les amateurs seront impatients d'assister au duel que risquent de se livrer Karl Allard, de Saint-Prime, champion défendant de la Série Suprême ADL Tobacco en 1999, et Steven Boissonneault, de Lyster, champion de la Super Série Prolab. À eux, se joindront bien sûr d'autres forts compétiteurs, notamment Daniel Guay, d'Hébertville, ainsi que les deux recrues par excellence en 1999, Stéphane Bouchard, de Saint-Nicolas (Série ADL Tobacco) et Carl Patry, de Chicoutimi (Super Série Prolab), pour ne nommer que ceux-là.

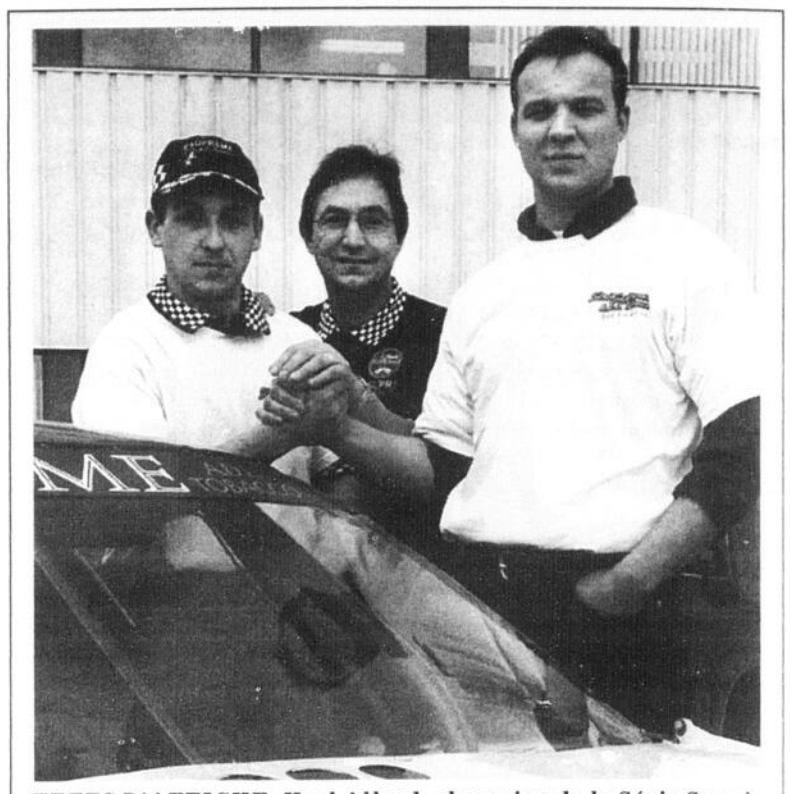
L'unique série provinciale de stock-car se mettra donc en branle le 20 mai, à Sainte-Croix. Chicoutimi présentera son premier programme le samedi 3 juin, alors qu'à Saint-Félicien, le lancement de la série figure au programme pour le 24 juin. Au total, la programmation prévoit douze événements, répartis équitablement entre les trois autodromes. Elle prendra fin le 3 septembre, à Chicoutimi, avec la grande finale.

Par ailleurs, le commanditaire principal de la série, monsieur Alain Paul, a profité de cette rencontre de presse pour officialiser l'entente avec les trois promoteurs et ce pour un montant de 100 000 $. De ce montant, un minimum de 20 000 $ est orienté vers le fonds de points.

«Nous sommes impliqués dans le domaine des courses depuis déjà cinq ans et c'est avec fierté que nous sommes aujourd'hui associés à cette série québécoise majeure qui fera l'orgueil des mordus du sport automobile.

«Ce que nous souhaitons, comme vous tous, c'est que l'année 2000 soit celle de la réalisation de l'unification tant souhaitée par tous. Comme le plus grand voyage commence par un simple pas, l'avenir du stock-car de haut calibre au Québec commence par la bonne volonté et l'implication de chacun d'entre nous», de mentionner Alain Paul, en s'adressant aux pilotes et aux promoteurs.

Pour sa part, Louise Boulanger a rappelé qu'il y avait place pour tout le monde dans l'univers du sport automobile. «Toutefois, pour que les rouages d'une organisation fonctionne sans friction et harmonieusement, il faut définir des paramètres et observer des lois universelles pour tous les partenaires. C'est ce que le Tour LMS Québec a tenté de faire dès sa fondation, et c'est la raison pour laquelle nous sommes très optimistes en vue de la prochaine saison», a conclu la co-propriétaire de l'autodrome Saint-Félicien.



TETES D'AFFICHE- Karl Allard, champion de la Série Suprême ADL Tobacco, et Steven Boissonneault, champion de la Super Série Prolab, risquent de se livrer une lutte de tous les instants au cours de la prochaine saison. Ils posent en compagnie du commanditaire de la série, monsieur Alain Paul.
(Photo collaboration Pascal Ratthé)

Sans l'Autodrome de Montmagny

La Série ADL Tobacco est appelée à grandir

QUÉBEC (PF)- Quelque dix-huit pilotes étaient présents à la rencontre de presse d'hier, à Québec, et la quasi totalité d'entre eux laissaient entendre que pour eux, la Série Suprême ADL Tobacco demeurait la priorité pour la prochaine saison. Mais qu'en sera-t-il vraiment lorsque les autos prendront la piste officiellement le 20 mai prochain..? Quelques-uns auront-ils déserté vers Montmagny, qui fera cavalier seul en l'an 2000.?

Et les propriétaires, eux, que pensent-ils de cette défection de Montmagny, dont les anciens propriétaires avaient aussi signé une entente avec les trois autres autodromes, sauf qu'à la suite de la faillite, le nouveau propriétaire a décidé d'organiser sa propre série?

«Les pilotes sont en quelque sorte propriétaires de leur PME, de sorte que nous ne pouvons les amener de force. Nous savons aussi que d'ici l'ouverture de la saison, les dirigeants de l'autodrome Montmagny vont certainement faire de la sollicitation.

«Pour notre part, depuis le signature de l'entente entre les trois pistes, nous travaillons dans le respect des pilotes afin que chacun d'eux ait la certitude de bâtir vraiment quelque chose. Nous sommes là pour grandir et nous voulons que les pilotes grandissent avec nous», note Louise Boulanger, co-propriétaire de l'autodrome Saint-Félicien, qui dit miser sur la présence de 25 pilotes en piste cette saison.

Larry Patry, pour sa part, n'a pas caché sa déception devant la tournure des événements, bien qu'il sache que l'unification des trois pistes constitue une véritable force actuellement.

«Après deux ans d'efforts pour unifier les forces, des obstacles sont toujours venus contrecarrer les plans. Cette année, tout était en place pour une solution, surtout que les anciens propriétaires de l'autodrome Montmagny étaient d'accord. Mais voilà que tout est à recommencer à ce niveau. C'est vraiment malheureux», de dire le propriétaire de l'autodrome Chicoutimi.

Même son de cloche du côté du propriétaire du circuit Sainte-Croix. «Nous avons établi des critères en tenant compte du budget des pilotes et nous avons constaté qu'avec douze courses, la logique était respectée. C'est dommage que Montmagny ait décidé de ne pas suivre le rythme», note Denis Lachance.

Le mot de la fin appartient au commanditaire principal de la série, monsieur Alain Paul. «A l'instar des trois propriétaires, je trouve également dommage que Montmagny n'ait pas suivi le rythme. Nous avons pourtant discuté beaucoup avec le nouveau propriétaire, mais sans succès. Je suis certain toutefois qu'avec tout le travail accompli jusqu'à maintenant par les propriétaires des trois pistes unifiées, tout est en place pour satisfaire à la fois les pilotes et les amateurs», rappellera-t-il.

En bref...

Parmi les douze courses au programme de la Série Suprême ADL Tobacco, dix comprendront 100 tours, alors qu'au cours des deux autres, les pilotes batailleront sur 200 et 150 tours respectivement...

La réglementation LMS de l'ACT sera en vigueur au cours de cette prochaine saison. Et pour faire respecter cette réglementation, Tour LMS Québec a confié la travail d'officiel à monsieur Luc Malboeuf, de Granby, qui a été sélectionné parmi plusieurs candidats...

BASEBALL SENIOR - Vingt-sept ans après la fin des activités des Athlétiques d'Alma, dans la défunte Ligue de baseball senior Saguenay-Lac-Saint-Jean, voici que les Athlétiques se perpétuent de nouveau, à travers les jeunes ayant oeuvré depuis des années dans le baseball au Lac-Saint-Jean Est. L'équipe almatoise joindra donc cette année la Ligue régionale senior, mise sur pied l'an dernier et présidée par Carl Gonthier, et qui comprend une équipe à Jonquière, deux à Chicoutimi, une à Saint-Honoré, et une toute nouvelle formation à Roberval. Les deux entraineurs des nouveaux Athlétiques, Daniel Morissette (à gauche) et Patrick Girard, entourent le président de l'équipe, Maxime Lamirande, le fils de l'un des meilleurs receveurs à avoir oeuvré dans le circuit senior régional, Marc Lamirande.
(Photo Steeve Tremblay)

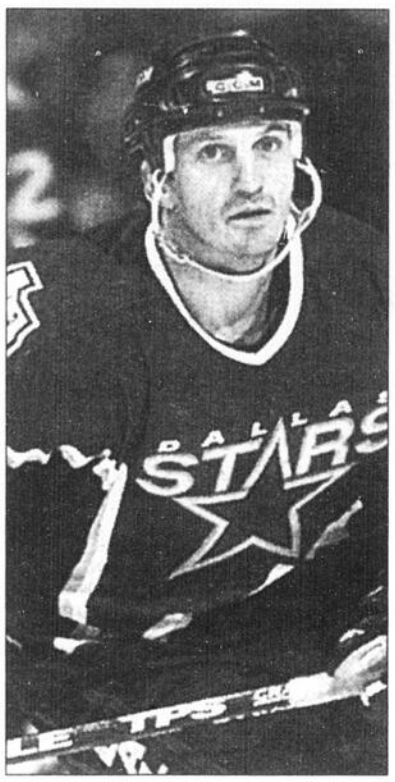
Eventuel propriétaire des Sags

Carbonneau veut redonner l'aide reçue dans le passé

FLORIDE (SB) - «Si j'ai décidé de m'impliquer dans le projet d'achat des Saguenéens de Chicoutimi, c'est en partie par sentiment du passé, mais aussi pour redonner un peu de ce que j'ai moi-même reçu.»

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Joueur de centre des Stars de Dallas, Guy Carbonneau a bien hâte de connaître le dénouement du dossier d'achat de la formation chicoutimienne de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) au propriétaire actuel, Marc Tremblay.



Guy Carbonneau

On sait que Carbo fait partie d'un groupe, de cinq anciens joueurs des Sags, intéressé à se porter acquéreur de l'équipe. Il se retrouve en compagnie de Marc Desforges, Luc Dufour, Gervais Munger et Pierre Cardinal.

Lors d'un entretien téléphonique de la Floride quelques heures avant de disputer un match face aux Panthers, Guy Carbonneau a bien voulu expliquer son intérêt pour la relance des Saguenéens de Chicoutimi.

«En premier lieu, juste le fait d'avoir fait mon hockey junior à Chicoutimi, d'avoir épouser une fille de Chicoutimi (Lyne Boivin), d'avoir des amis dans la région m'incitent à m'impliquer.

«Je suis rendu aussi à un stage de ma carrière où financièrement, je peux aider une équipe de hockey junior majeur. Je veux redonner ce que j'ai obtenu, car si personne ne m'avait aidé à l'époque, probablement que je n'aurais pas connu de carrière dans la Ligue nationale de hockey (LNH)», explique Guy Carbonneau.

Ce dernier se souvient bien de son passage à Chicoutimi au milieu des années 70. Il a connu une belle époque du hockey junior majeur, à un moment donné où le centre Georges-Vézina accueillait de bonnes foules pour assister aux rencontres de hockey.

Il croit que l'on peut relancer le hockey junior à Chicoutimi et attirer encore une fois de bonnes foules.

«Chicoutimi, ça demeure une bonne ville de hockey. Chicoutimi mérite donc d'être aidé. Je sais que l'équipe a connu des hauts et des bas depuis deux ans, mais ça peut se replacer», estime l'ancien capitaine du Canadien de Montréal.

Quant à son implication au sein de la formation, Guy Carbonneau mentionne qu'il ne dirigera pas toutes les destinées de l'équipe, mais qu'il n'a pas l'intention de seulement prêter son nom aux Saguenéens de Chicoutimi.

«Si le projet d'achat se concrétise, on va tenir une rencontre afin de déterminer les bases de l'organisation. On décidera de la personne qui sera en charge de l'équipe, car elle ne peut être dirigée pas 10 personnes.

«Ca prendre une personne en particulier. Quant à moi, je ne veux pas mener l'équipe, mais j'aimerais bien agir un peu comme le fait Patrick Roy avec les Remparts de Québec. Il ne peut toujours être sur place, mais il donne son point de vue lorsque c'est nécessaire. C'est ce que j'aimerais faire moi aussi au sein des Saguenéens de Chicoutimi», de dire Guy Carbonneau.

Si le dossier finit par aboutir, il se pourrait bien que le numéro 21 des Stars de Dallas soit un personnage attendu, lorsqu'il se présentera à la table des Saguenéens de Chicoutimi à la séance de repêchage de la LHJMQ, en juin prochain, à Shawinigan.

DISCUSSION - Gilles Courteau n'écarte pas la possibilité de discuter avec les futurs propriétaires des Sags sur les choix au repêchage perdus pour 2000 et 2001.
(Photo Le Quotidien)

Dossier des Sags

Courteau se dit prêt à discuter

par Stéphane Bégin

MONTREAL (SB) - Si les éventuels propriétaires des Saguenéens de Chicoutimi s'inquiètent de ne pas avoir leur premier choix au repêchage en 2000 et 2001, le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, se dit prêt à discuter pour trouver une entente satisfaisante pour tout le monde.

Avant même de signer les papiers confirmant l'achat des Sags aux propriétaires actuels, Marc Tremblay et Gilles Côté, le groupe d'anciens hockeyeurs des Saguenéens de Chicoutimi aimerait bien savoir à quoi s'attendre dans le dossier de la condamnation des Sags et du Titan d'Acadie-Bathurst relativement à la transaction de décembre 1998.

On se souvient que le président Courteau a condamné les deux équipes à 100 000 $ d'amendes et à la perte des premiers choix de 2000 et 2001 pour avoir contrevenu à l'article 2.16.8.1 du livre des règlements.

Le hic, c'est que les éventuels acheteurs ne veulent pas partir dans leur aventure avec une béquille.

«Je suis toujours disposé à tenter de trouver une entente qui pourrait satisfaire tout le monde. J'essaie même à l'heure actuelle d'en arriver à une solution avec les propriétaires actuels du Titan et des Sags. Ce sera la même chose avec de nouveaux propriétaires, si tel était le cas.

«Quant à la possibilité que l'équipe soit vendue, avant que ça ne soit officiel, les gouverneurs de la ligue devront, de manière majoritaire, accepter la vente et la venue de nouveaux propriétaires», indique Gilles Courteau, qui ajoute que les gouverneurs ont déjà refusé la vente d'une franchise dans le passé.

Bien heureux

Le président Courteau se dit par contre très heureux de voir que des gens de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean démontrent leur intérêt à vouloir conserver les Saguenéens dans la ville de Chicoutimi.

«Mon plaisir est doublé en voyant dans le décor des anciens joueurs des Sags et de la LHJMQ. Et le crèmage sur le gâteau, c'est de voir qu'un gars de la LNH et ancien de la ligue, Guy Carbonneau est aussi intéressé par l'aventure», note Gilles Courteau.

Carbonneau ne sera pas le premier, ni le dernier joueur de la LNH à s'intéresser au hockey junior majeur. On se souvient que Wayne Gretzky a été propriétaire des Olympiques de Hull.

Patrick Roy est actionnaire avec les Remparts de Québec, alors que Cam Russell est impliqué avec les Mooseheads d'Halifax. Wendel Young est attaché aux Castors de Sherbrooke et Al MacInnis fait de même avec les Screaming Eagles du Cap-Breton.

Quant aux éventuels propriétaires, on dit que l'on espère dénouer rapidement le dossier, afin semble-t-il, de lancer la prochaine campagne d'abonnements saisonniers.

OPINION DU LECTEUR

Les Eperviers apportent des précisions

Cette lettre se veut uniquement une rectification quant à l'essence des propos divulgués dans votre journal par M. Stéphane Bégin, le jeudi 23 mars sous le titre «Les filles font taire plusieurs critiques».

Un court historique nous apprendra que ces jeunes filles furent accueillies à joindre les rangs du circuit Atome B avec empressement et toutes les règles de l'art. Ce geste de générosité fut accepté par toutes les équipes appartenant à cette ligue. Il se voulait une réponse à leur demande afin d'améliorer leur performance et d'inciter par la suite d'autres jeunes filles à joindre leur rang...

Votre article à sa lecture devient par la suite mensongère ou tout au moins non conforme à la réalité... laissant croire à la population que leur victoire «bien méritée» est une vengeance à toutes les critiques et harcèlement dont elles ont eu à faire face au cours de la saison régulière.

Cher monsieur, une recherche exhaustive des faits vous aurait appris que telle ne fut pas la réalité... Certes une équipe bien identifiée durant la saison hivernale fut désobligeante à leur égard. Cependant, la plupart des autres formations ont agi avec politesse et esprit sportif à leur égard participant par le fait même à leur épanouissement sportif.

Faux de prétendre alors qu'elles furent harcelées et affublées de quolibets inconséquents de toute part.

Vous n'avez jamais parlé de l'âge de ces filles. Vous savez sans doute que dans la catégorie Atome l'âge réglementaire est de 10 et 11 ans. Afin de faire une équipe féminine vous avez dû regrouper des filles d'âge entre 10 et 15 ans. Équipe que nous avons acceptée.

Savoir perdre est formateur. La défaite très souvent est preuve de grandeur d'âme et surtout porteur d'amélioration. Savoir gagné devrons-nous reconnaître, est tout autant important... Dès lors les personnes en cause par l'entremise de votre plume ont perdu une belle occasion de remercier les dirigeants de cette ligue de les avoir accepter à joindre leur rang. Au lieu de remerciement vous nous faites porter l'odieux de la décision de ne pas revenir l'an prochain.

Il est toujours bénéfique de côtoyer des gens responsables et soucieux du bien-être de leurs enfants. Logiquement ce genre de citoyens, on les apprécie et on les considère à leur juste valeur.

S'en débarrasser serait faire preuve alors d'inconséquence et d'étroitesse d'esprit...

Sylvie Mérette
Gérante des Eperviers de Jonquière.

DÉBUTE AUJOURD'HUI À 9 HEURES

36 VENTE D'ENTREPÔT HEURES

Du jamais vu!

Nous payons la TPS et la TVQ

sur ces marques d'électroménagers

MAYTAG

GE

Whirlpool
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

VIKING JENN-AIR KitchenAid*

COMMENCEZ À PAYER EN SEPTEMBRE 2000*

AMEUBLEMENTS TANGUAY

OUVERT LE DIMANCHE

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

00444786